

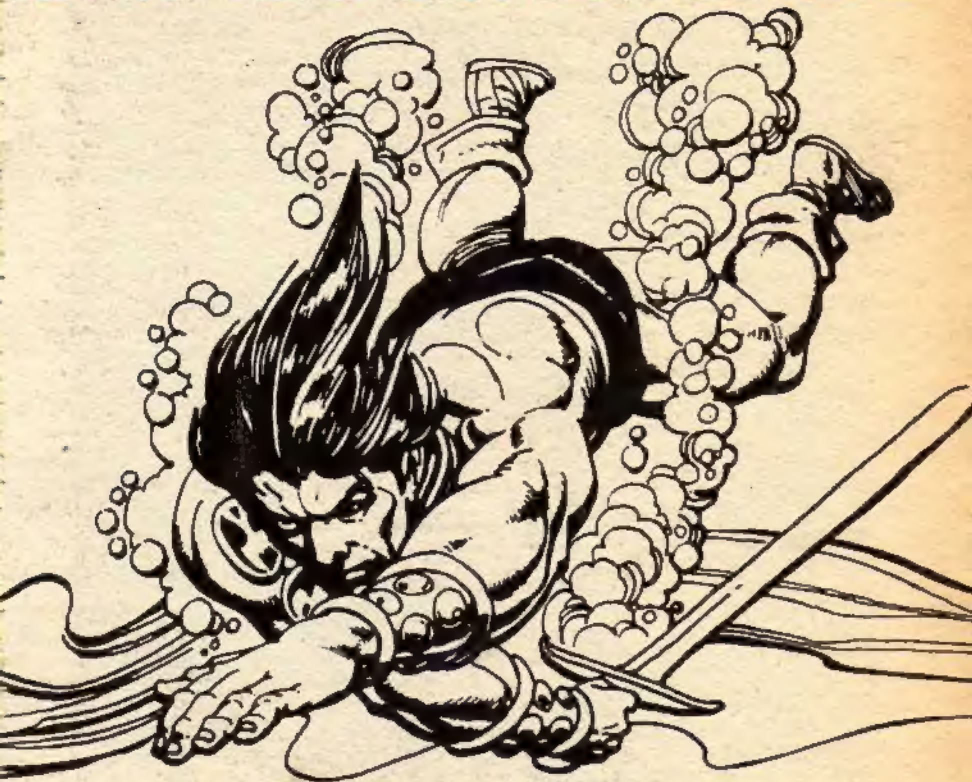
CONAN
DE BARBAAR

Nr 2

f 4.50
Bfrs. 73

194
PAGINA'S

CONAN DE BARBAAR



ISBN 90 320 3503 3

REPRESENTED BY WAVERY PRODUCTIONS, AMSTERDAM/ESSEN.

INHOUD:

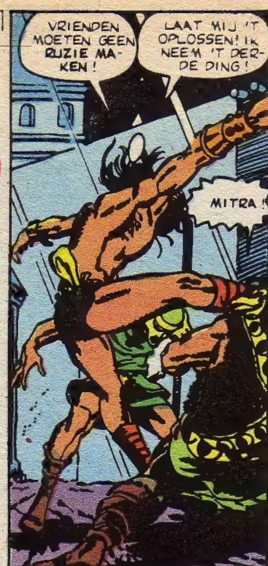


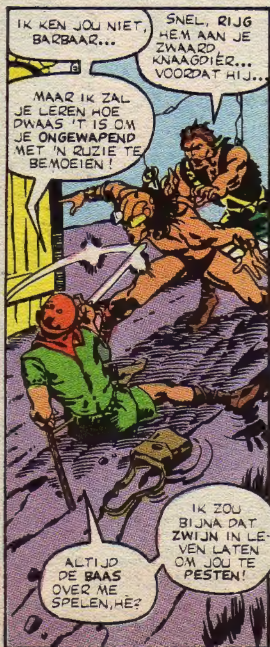
CONAN DE BARBAAR

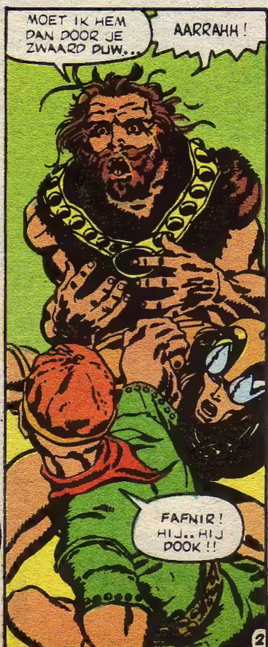


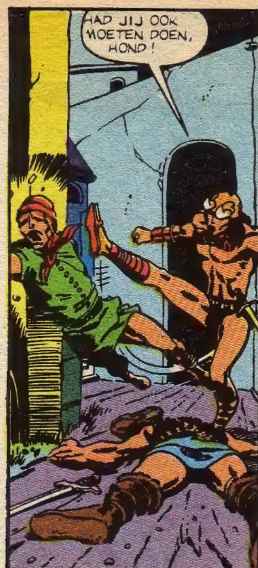

...OF DIE GERUISLOOS OVER MUREN KLIMMEN DIE TALLOZE GRUWELDADEN AANSCHOUWDEN.
IK WAARSCHUW JE, FAFNIR. IK WIL 'T DEEL VAN DE BUIT WAAR IK RECHT OP HEB.
JE BENT ONREDELIJK, KLEINTJE, ZOALS ALTIJD.
IK HEB JE TOCH DE GOUDEN BEKER GEGEVEN, DIE WE GESTOLEN HEBBEN?
EN JIJ HOUDT ZEKER ZOWEL KANDELAAR ALS DOLK, HE?


GEEN WONDER DAT ZE JOU RATTEKOP NOEMEN. JIJ STEEKT JE NEUS ALTIJD IN ALLERLEI ZAKEN.
JAWEL... MAAR IK HEB HEM DOODGESTOKEN.
TROUWENS, HEB IK DIE GOUDSMID NIET NEERGESLAGEN?
HOE KUNNEN TWEE MAN DRIE GOUDEN DINGEN DELEN?
ZOALS DE ENE 'N ANDER IN TWEEEN DEELT!


VRIENDEN MOETEN GEEN RUZIE MAKEN!
LAAT MIJ 'T OPLOSSEN! IK NEEM 'T DERDE DING!
MITRA!

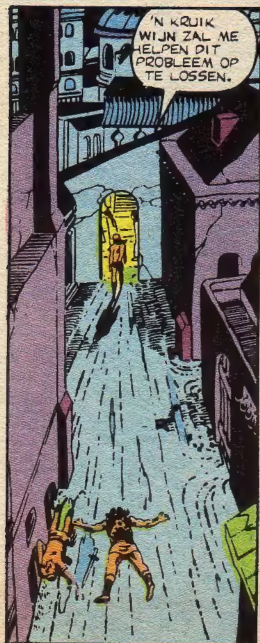

IK KEN JOU NIET, BARBAAR...
SNEL, RIJG HEM AAN JE ZWAARD, KNAAGDIER... VOORDAT HIJ...
MAAR IK ZAL JE LEREN HOE DWAAS 'T IS OM JE ONGEWAPEND MET 'N RUZIE TE BEMOEIEN!
IK ZOU BIJNA DAT ZWIJN IN LEVEN LATEN OM JOU TE PESTEN!
ALTIJD DE BAAS OVER ME SPELEN, HE?


MOET IK HEM DAN DOOR JE ZWAARD DUW...
AARRAHH!
FAFNIR! HIJ.. HIJ DOOK!!
2

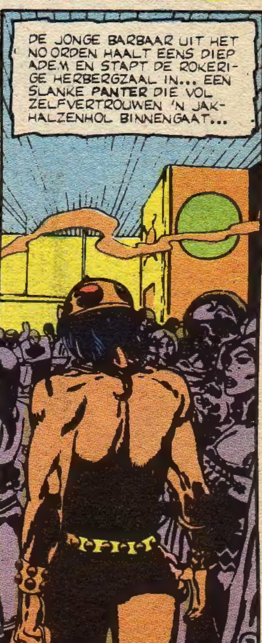

HAD JIJ OOK MOETEN DOEN, HOND!

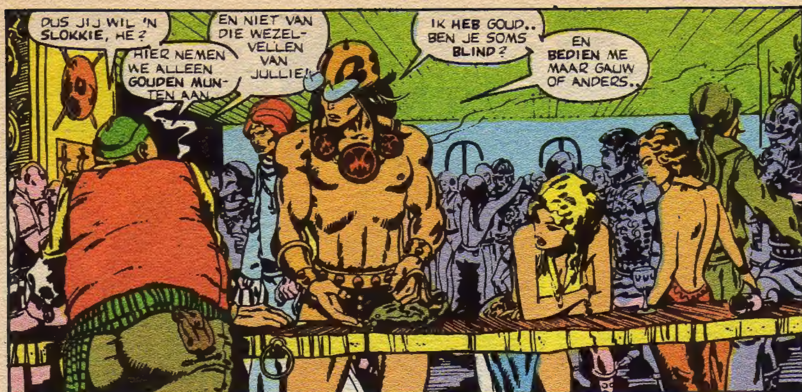

BEKER, KANDELAAR EN DOLK, ALLE DRIE VAN GOUD... PRECIES WAT ZE ZEIDEN.
IK ZOU ZE NAAR DE GOUDSMID MOETEN TERUGBRENGEN.
NEE... DIE IS NATUURLIJK DOOD.


NAAR Z'N ERFGENAMEN DAN.
MAAR IK WEET NIET WIE DAT ZIJN.
EN DIE ZOUDEN 'T GOUD TOCH MAAR VERZUIPEN!
HUHNN! VAN AL DAT DENKEN WORD IK DUIZELIG!


'N KRUIK WIJN ZAL ME HELPEN DIT PROBLEEM OP TE LOSSEN.


WELKOM, VREEMDELING, IN 'T HUIS VAN SUWONG. LOOP 'S NACHTS NIET DOOR DE STAD!
DE STAD IS NIET VEILIG VOOR 'N MAN ALLEEN... MET EEN GELDBUIDEL AAN ZIJN RIEM.
HEB IK GEHOORD.


DE JONGE BARBAAR UIT HET NOORDEN HAALT EENS DIEP ADEM EN STAPT DE ROKERIGE HERBERGZAAL IN... EEN SLANKE PANTER DIE VOL ZELFVERTROUWEN 'N JAKHALZENHOL BINNENGAAT...

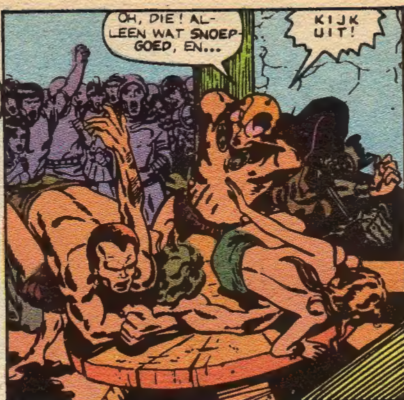
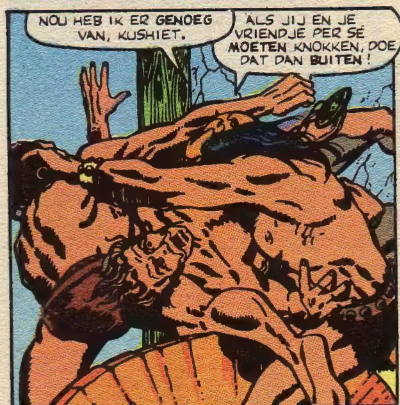

DUS JIJ WIL 'N SLOKKIE, HE?
HIER NEMEN WE ALLEEN GOUDEN MUNTEN AAN.
EN NIET VAN DIE WEZELVELLEN VAN JULLIE!
IK HEB GOUD.. BEN JE SOMS BLIND?
EN BEDIEN ME MAAR GAUW OF ANDERS..


EEN BEDEKTE BEDREIGING... EN DE SCHITTERING VAN NIEUWE MUNTEN. WELKE ZAMORIAANSE KROEGBAAS KAN DAN NOG WEIGEREN? DUS AL GAUW...
DUIZENDMAAL VERGEVING, HEER... MAAR KAN IK U EVEN SPREKEN?
JE HEBT ME ALS 'N HAVIK BESPIED SINDS IK BINNENKWAM.
KOM BIJ ME ZITTEN EN SPAAR JE OGEN.


DANK JE, REIZIGER. IK WERK HIER... EN IK WORD MOE VAN DAT STAAN.
IK HEET JENNA. HEB JIJ EEN NAAM?
IK BEN CONAN... 'N CIMMERIËR.


CIMMERIA? IK DACHT DAT 'T ALLEEN IN LEGENDES BESTOND.
... NET ALS ASGAARD, EN VANAHEIM EN ATLANTIS WAARVAN ZE ZEGGEN DAT 'T IN ZEE VERDWEEN.
IK BEN WEL EENS IN AQUILONIA GEWEEST. DAAR HEB IK KONING NUMEDIDES GEZIEN. IN 'N STRIJDWAGEN.
IK HEB EROVER GEHOORD.. MAAR NIET OVER Z'N KONING.
GA JE GRAAG OP REIS?


OH JA.. ALS IK DE KANS KRIJG.
MAAR DAT KOST GELD.. DUS BLIJF IK MEESTAL IN SHADIZAR.
GELD IS MAKKELIJK TE KRIJGEN. MAANDEN GELEDEN GING IK ZONDER EEN CENT WEG..


..MAAR KORT GELEDEN HAD IK WAT GELUK BIJ 'N TOVENAAR... EN...
LAWAAIERIG? DE STAD LIJKT WEL DOOD NU.
ZEG, IS 'T ALTIJD ZO LAWAAIERIG IN SHADIZAR?
WAT HEB JE IN DIE BUIDEL?

OH, DIE! ALLEEN WAT SNOEPGOED, EN...
KIJK UIT!

NOU HEB IK ER GENOEG VAN, KUSHIET.
ALS JIJ EN JE VRIENDJE PER SÉ MOETEN KNOKKEN, DOE DAT DAN BUITEN!

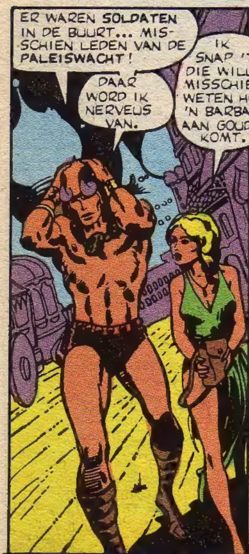
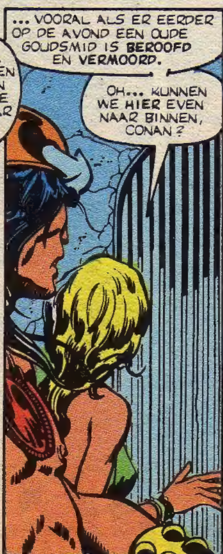
NOEM ME GEEN KUSHIET!

IK BEN GEEN KUSHIETENHOND... GEEN WILDE AASETER...
...MAAR 'N PRINS VAN ZEMBABWEI.
ALS JE NOG EEN STAP DICHTERBIJ KOMT...

...MAAK IK JE PRINS VAN DE HEL!
5


RUSTIG, VRIEND. DOE JE DOLK MAAR WEER IN DE SCHEDE.
IK WORD ALTIJD WAT AL TE SNEL KWAAD.
WIJ WILLEN GEEN HERRIE, HE NUBION?
MISSCHIEN MOETEN WE ELDERS GAAN SPORTEN.
HIER... IS AL JE SNOEPGOED, CONAN.

LAAT DIE TWEE HIER MAAR DOORGAAN ELKAARS BOTTEN TE KRAKEN.
WE GAAN ERGENS HEEN WAAR WE KUNNEN PRATEN!

BIJ DE DUIVELS VAN CROM! DIE ZOGENAAMDE BESCHAVING ZAL IK NOOIT BEGRIJPEN.
GEEN WONDER DAT JE WEG WILT.
WAAROM LOOG JE OVER WAT ER IN JE BUIDEL ZIT?
IN MIJN VADERLAND HOUDT IEDERE KRIJGER ZIJN MOND EN DRINKT ZIJN BIER ALLEEN.

ER WAREN SOLDATEN IN DE BUURT... MISSCHIEN LEDEN VAN DE PALEISWACHT!
DAAR WORD IK NERVEUS VAN.
IK SNAP 'T. DIE WILLEN MISSCHIEN WETEN HOE 'N BARBAAR AAN GOUD KOMT.

... VOORAL ALS ER EERDER OP DE AVOND EEN OUDE GOUDSMID IS BEROOFD EN VERMOORD.
OH... KUNNEN WE HIER EVEN NAAR BINNEN, CONAN?

JENNA, M'N LIEVE STERRETJE... JIJ VERLICHT DE OMGEVING VAN EEN OUDE MAN.
EN JIJ BENT 'N SCHANDELIJKE VLEIER.
KOM, CONAN.. IK ZAL JE VOORSTELLEN AAN MALDIZ...
..DE BESTE SMID IN SHADIZAR, OOK AL IS HIJ MIJN OOM.
6


JE - EH - MAAKT ME VERLEGEN, LIEF NICHTJE.
MAAR WIE IS DEZE JONGE KEREL?
HIJ HEET CONAN, OOM.
HIJ HEEFT GOUD DAT JE MOET SMELTEN EN IN DE VORM VAN EEN HART MOET SMEDEN.
WAT?


HMM.. ZE LAAT JOU NET ZO VERSTELD STAAN ALS MIJ, HÉ JONGEN?
MAAR ZE HEEFT GELIJK... ALS JE DAT GOUD TENMINSTE HEBT VANWAAR IK DENK DAT 'T KOMT.
ALSJEBLIEFT, CONAN..?


JA... GOED, JENNA..


LEG DAN MAAR VIJF GOUDEN MUNTEN OPZIJ VOOR DE OUDE MALDIZ.
HET DUURT NIET LANG.


TE LANG VOOR JONGE OGEN DIE ELKAAR NIET LOS KUNNEN LATEN.. MAAR..
HIER IS HET DAN, VRIEND.
NIET ZO GOED ALS DE VALK DIE IK EENS GESMEED HEB!
WACHT! 'T MOET NOG AFKOELEN.


IK DENK DAT 'T ... ERG MOOI IS, MAAR...
JA... PRACHTIG..!


GA NU IN VREDE, KINDEREN.
JENNA, KOM GAUW WEER EENS LANGS, HÉ?
NATUURLIJK, LIEVE OOM. VAARWEL.


MAANLOZE NACHT-DE MEEST GESCHIKTE TIJD VOOR JONGE GELIEFDEN IN DE BOSJES VAN SHADIZAR...
WAS 'T ECHT NODIG OM AL MIJN GOUD TE SMELTEN?
HET WORDT MOEILIJKER HET UIT TE GEVEN.
MAAR MAKKELIJKER OM MEE TE NEMEN, DENK JE NIET?
7


MEE TE NE-MEN? JA, MAAR IK HEB NAUWELIJKS..
DAAR ZOU JE ME VOOR MOETEN BEDANKEN... VIND JE NIET..?


JA... IK DENK VAN WEL!


HUH? WAAROM DUW JE ME WEG? IK DACHT...
EN IK DACHT DAT JE MET VROUWEN KON OMGAAN.
IK BEN EEN MEISJE... EN GEEN BEER WAAR JE MEE WORSTELT.
BOVENDIEN DOEN DIE HOORNS OP JE HELM PIJN AAN M'N HOOFD.


HIER, ZO IS 'T BETER.
MET DIE DINGEN LIJK JE TOCH MAAR OP 'N YAK.


ZACHTJES NU, ZACHTJES...

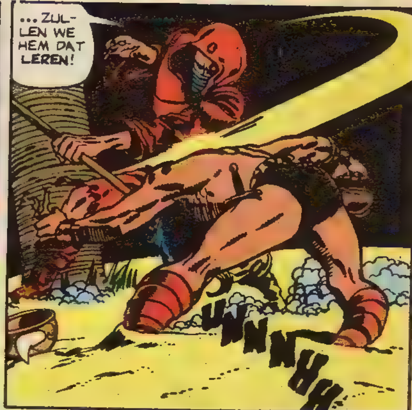

NET ZO ZACHTJES MISSCHIEN ALS 'T SLUIPEN VAN GERUISLOZE VOETEN OP 'T NACHTELIJKE KOELE ZAND...?
8











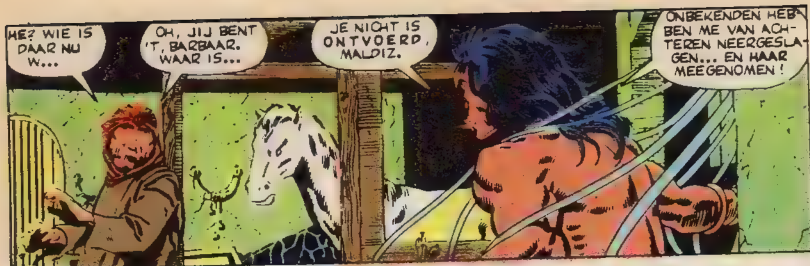
DUISTERNIS WORDT NOG DUISTERDER... ZWART NOG ZWARTER... DE NACHT WORDT ZEE OM IN ONDER TE GAAN...



MAAR DE HARDE SCHEDEL VAN 'N CIMMERIER IS 'N WONDER OP ZICH... EN DUS, NA KORTE TIJD...






HE? WIE IS DAAR NU W...
OH, JIJ BENT 'T, BARBAAR. WAAR IS...
JE NICHT IS ONTVOERD, MALDIZ.
ONBEKENDEN HEBBEN ME VAN ACHTEREN NEERGESLAGEN... EN HAAR MEEGENOMEN!


SAMEN ZULLEN WE HAAR VINDEN, CONAN.. MET DE HULP VAN MITRA!
VLUG... HEB JE JE AANVALLERS GEZIEN?


WE KUNNEN ZE MAKKELIJK TERUGVINDEN...ALS ZE DIE RODE MANTELS NOG DRAGEN.
RODE MANTELS? NACHTGOD?
ZE DIENEN IETS DAT ZE DE... NACHTGOD NOEMEN.


VERGEET HAAR.
ZE IS ZO GOED ALS DOOD!


IK BEGRIJP JE NIET... HOE KUN JE ZEGGEN DAT IK HAAR MOET VERGETEN, MAN?
JE EIGEN NICHT...
IK HEB GEEN NICHT, JONGEN!

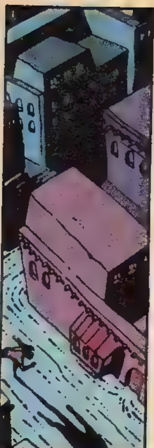

DAT IS MAAR EEN SPELLETJE VAN HAAR.. JENNA LIEGT VEEL, WEET JE.
EN IK LAAT HAAR LIEGEN, WANT IK BEN GEK OP HAAR.
IK ZOU HAAR REDDEN.. ALS IEMAND DAT ZOU KUNNEN!


KOM.. VOLG ME...
IK LAAT JE ZIEN WAAROM DAT NIET KAN.

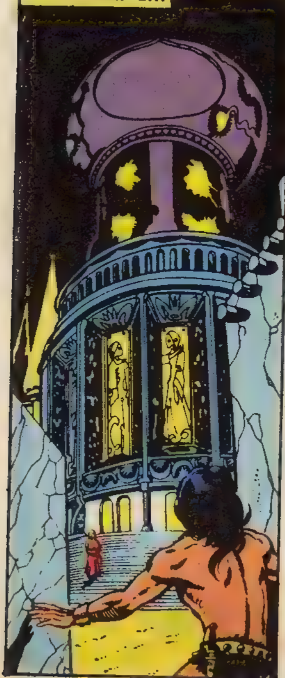

ÉÉN KEER PER MAAND, ALS DE MAAN DOOD IS, VERDWIJNT EEN JONG MEISJE UIT ONZE STAD.
WE WETEN DAT DE AANBIDDERS VAN DE NAAMLOZE NACHTGOD HAAR DAARHEEN BRENGEN.. NAAR DIE MINARET.
EEN LAGE PRIJS OM EEN DUISTERE, KWADE GOD AF TE KOPEN!
..WAAROM IS DIE KOEPEL OPEN?
10

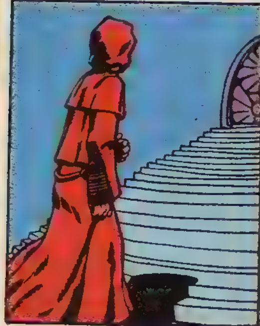

DAT WETEN ALLEEN DE AANBIDDERS VAN DE NACHTGOD!
EN DIE ZULLEN 'T ONS NIET VERTELLEN, HE?


DUS NU WEET JE WAAROM JE DIE ARME JENNA MOET VERGETEN, HE CONAN?
CONAN?

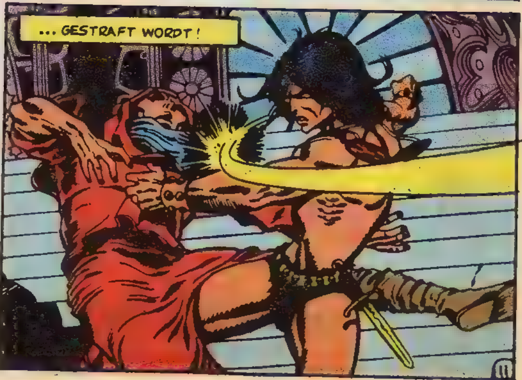





DE OPEN KOEPEL VERHEFT ZICH DE DIEPZWARTE LUCHT IN, ALS DE MUIL VAN 'N ENORM ROOFDIER ...DE AANBIDDERS MET DE RODE MANTELS VEILIG ALS JONGEN IN HAAR BINNENSTE...


OP ÉÉN WREDE VOLGELING NA, DIE TEVEEL TIJD AAN ZIJN ONBEKENDE OPDRACHT BESTEEDDE.


... EN NU ...


... GESTRAFT WORDT!


ZELFS NU WEET CONAN NAUWELIJKS WAAROM HIJ HIERHEEN GEKOMEN IS...


...HIER BIJ 'T SCHUILHOL VAN DE MEEST GEVREESDE SECTE IN HET VERDORVEN SHADIZAR..


...OM TE POGEN 'T LEVEN TE REDDEN VAN 'N MEISJE DAT HIJ NAUWELIJKS KENT... OF IN 'N POGING TE STERVEN.


MAAR HAAR JONGE LIPPEN WAREN WARM... HAAR LACH KLONK ALS ZILVEREN KLOKKEN... EN...


KLOKKEN! DE CIMMERIER HOORT HUN KORTSTONDIGE ECHO, VAN ERGENS IN DEZE VREEMDE TEMPEL...

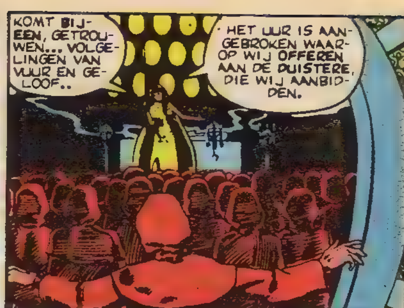

MAAR WAAR? WAAR??


JE BENT LAAT, MAN.
HEB JE GEEN OREN? DE CEREMONIE GAAT BIJNA..
WACHT!

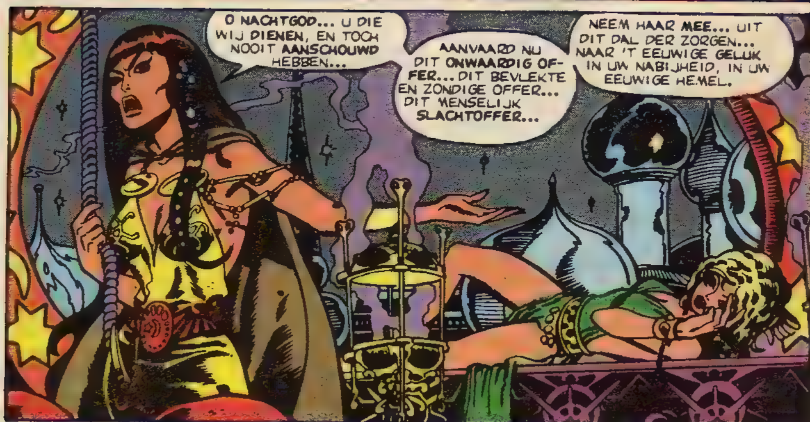

JIJ BENT GEEN WARE VOLGELING!
ALLEEN ZIJ DIE OGEN HEBBEN WAARIN DE NACHT HUIST MOGEN HEM DIENEN.
MAAR... TREK JE ZWAARD NIET.
IK VERTEL 'T NIEMAND.

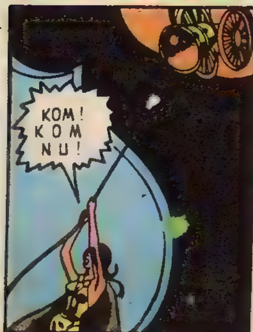

NEE, EN OOK JIJ ZULT GEEN ENKELE KROEGMAKKER VERTELLEN WAT JE VANNACHT TE ZIEN KRIJGT!
WANT WIE LUISTERT NAAR 'T GEBAZEL VAN 'N MAN DIE GEK IS?
12


SNEL, DWAAS.
DE CEREMONIE BEGINT.
PRIESTERES HAJII IS DE BEZWERING AL BEGONNEN.


KOMT BIJEEN, GETROUWEN... VOLGELINGEN VAN VUUR EN GELOOF..
HET UUR IS AANGEBROKEN WAAROP WIJ OFFEREN AAN DE DUISTERE, DIE WIJ AANBIDDEN.


EN CONAN ZIET DAT HET OFFER... JENNA IS!
MAAR Z'N LIPPEN MOETEN GESLOTEN BLIJVEN.


O NACHTGOD... U DIE WIJ DIENEN, EN TOCH NOOIT AANSCHOUWD HEBBEN...
AANVAARD NU DIT ONWAARDIG OFFER... DIT BEVLEKTE EN ZONDIGE OFFER... DIT MENSELIJK SLACHTOFFER...
NEEM HAAR MEE... UIT DIT DAL DER ZORGEN... NAAR 'T EEUWIGE GELUK IN UW NABIJHEID, IN UW EEUWIGE HEMEL.


KOM! KOM NU!


JENNA KAN NIET MEER HUILEN, NIET MEER OM GENADE SMEKEN. EN TOCH, ALS SCHELLE, DOORDRINGENDE TONEN DOOR DE VREEMDE KOEPEL GALMEN..
...GILT JENNA!


DE VOLGELINGEN VAN DE ONBEKENDE NACHTGOD HEBBEN ER GEEN LAST VAN... OP EEN NA...


DAN KLINKT BOVEN 'T LAWAAI UIT DE STEM VAN HAJII - 'DE NACHTGOD KOMT!'


EEN SLANKE HAND DOOFT DE ENE BRANDENDE LAMP... EN DE ZAAL WORDT IN INKTZWARTE DUISTERNIS GEDOMPELD.


MAAR DE SCHRILLE ECHO'S WORDEN LUIDER, STEEDS LUIDER... TOT CONAN ER NIET LANGER TEGEN BESTAND IS.


ZELFS IN'T DUISTER WETEN STERKE ARMEN ...STERK DOOR HUN FANATISME...DE BARBAAR TE GRIJPEN, Z'N KLEDING TE VERSCHEUREN, ZIJN DOLK TE BEMACHTIGEN...


LANGZAAM HOUDT DE ECHO NU OP... TOT ZE TENSLOTTE NOG SLECHTS IN DE VERSTE HOEKEN VAN DE DONKERE TOREN TE HOREN IS...
JENNA... LEEF JE NOG?
WAT IS DAT VOOR EEN NIEUW GELUID... ALS GOLVEN DIE OP DE KUST BEUKEN?


VLEUGELS, CONAN! ER ZWEEFT IETS BOVEN ME... KLAPPEREND MET DUIVELSE VLEUGELS!


NU.. KOMT HET NEER... ZIJN KLAMME VLEES RAAKT HET MIJNE... HET...


CONAN!!
14









... EN **LICHT**... LICHT DAT 'N SCHOUWSPEL TOONT, DAT DE HARTEN VAN **SCHRIK** VERLAMT!

CROM!!

15


UIT 'N DUISTERE GROT KWAM DE DOOR DE TIJD VERGETEN GOD AANVLIEGEN... OM 'N MAANDELIJKS VOEDSELOFFER TE AANVAARDEN. GEBRACHT DOOR ZWAKKE WEZENS DIE HEM NOOIT TEVOREN GEZIEN HEBBEN,


...EN DIE, NU ZE HEM GEZIEN HEBBEN, WENSEN DAT HIJ NOOIT ZAL TERUGKEREN!


VERWARD... VERBLIND DOOR EEN ZWAAIENDE LAMP ...KEERT 'T REUSACHTIGE BEEST ZICH NAAR DE OPENING...


...EN VLIEGT WEG MET TWEE ONVRIJWILLIGE PASSAGIERS!


'N KAKAFONIE VAN GELUIDEN KLINKT DOOR HET DUISTER...
...HET GEKRIJS VAN DE VERBLINDE NACHTGOD


...DE KRETEN VAN DE MANNEN IN DE RODE MANTELS...


...EN HET SCHRILLE GEGIL VAN IEMAND DIE OP DE RAND VAN DE WAANZIN BALANCEERT..!


SNEL, VROUW.. VOORDAT IK JE DOOD...
BEVEEL DIT MONSTER VAN JE NAAR DE AARDE TERUG TE KEREN!

KAN IK NIET! DE NACHTGOD KENT ME NIET!
IK DIEN HEM ALLEEN, MAAR...
AIEE...

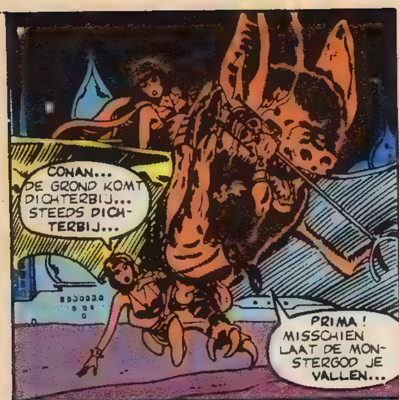
ÉÉN OGENBLIK VERSPERT 'N GLANZENDE TOREN HET BEEST DE WEG... DAN...

HET MONSTER IS NOG STEEDS HALF VERBLIND DOOR 'T VUUR IN DE TEMPEL...

DAAROM KAN IK DEZE LAMP GEBRUIKEN OM 'M DE STAD UIT TE STUREN.
HIJ GAAT AL LAGER... HET GEWICHT VAN ONS IS TE ZWAAR VOOR 'M!

DE DUISTERE VERWONDEN OM 'N STERVELING TE REDDEN!
ALS JE BEZORGD BENT VOOR 'N MEISJE IN DE KLAUWEN VAN DE GOD

... GA DAN NAAR HAAR TOE..!
DWAAS!
ALS IK STERF.. HOE LANG DENK JE DAT JIJ NOG LEEFT?
17


CONAN... DE GROND KOMT DICHTERBIJ... STEEDS DICHTERBIJ...
PRIMA! MISSCHIEN LAAT DE MONSTERGOD JE VALLEN...

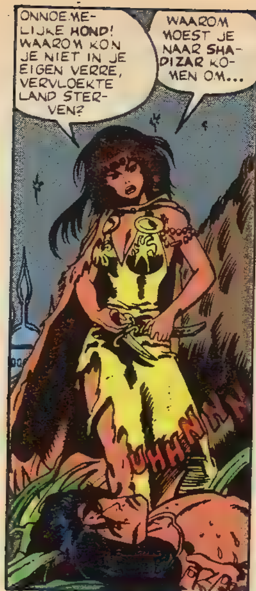

...ALS HIJ DE SMAAK VAN VUUR UIT ZIJN MUIL PROBEERT TE DRIJVEN!
SKREEEEE


ALS WAANZINNIG ZWENKT, KRONKELT, FLADDERT 'T GROTE BEEST NAAR DE WOESTIJNBODEM BENEDEN...
... RECHT OP 'N GROEPJE BOMEN AAN DAT HIJZELF NOCH ZIJN MENSELIJKE BAGAGE ZIET..!


NOG 'N LAATSTE SLAG, MONSTER... TERWIJL DE ZANDBODEM OP ONS AFSCHIET...
NU ZAL IK OOK MIJN...


CONAN KAN ZIJN ZIN NIET AFMAKEN... ALS DE SCHOK VAN HET MASSIEVE LICHAAM BOMEN EN BOTTEN VERBRIJZELT.
EEN AFSCHUWELIJK GEKRAAK... HET DONDEREND LAWAAI VAN 'N ENORME GESTALTE DIE TER AARDE STORT... EEN LAATSTE STUIPTREKKING VAN MISVORMDE VLEUGELS...


... DAN LIGGEN MAN EN MONSTER STIL.
DE NACHTGOD... IS DOOD!
EEN GOD DIE SINDS VELE EEUWEN DOOR MIJN VOLK IS AANBEDEN...
VERSLAGEN DOOR EEN OF ANDERE ONWETENDE WILDE!
18


ONNOEME-LIJKE HOND! WAAROM KON JE NIET IN JE EIGEN VERRE, VERVLOEKTE LAND STERVEN?
WAAROM MOEST JE NAAR SHADIZAR KOMEN OM...
UHHNNN

WAT? JE LEEFT NOG?
NIET LANG MEER, BARBAAR, NIET...

OOHHHH

ZE IS DOOD, CONAN.
ZE IS NAAR DE NACHTGOD TOE, DAT IS ZEKER... IN DIEZELFDE 'EEUWIGE DUISTERNIS', WAAR ZE MIJ HEEN WILDE STUREN.
ALLES IN ORDE, MIJN KAMPIOEN?
JENNA..?!

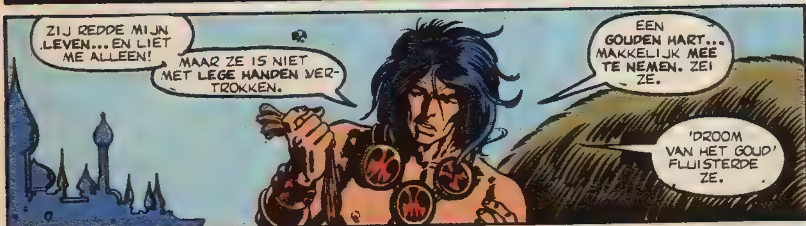
IK BEN LANG NIET ZO TEER ALS JE WEL DENKT, LIEVE CONAN.
DAT KAN NIET, ALS JE WILT BLIJVEN LEVEN IN 'T BERUCHTE SHADIZAR.

MAAR... STIL NU MAAR. IK ZIE DAT JE NIET ZWAAR GEWOND BENT.
DOE JE OGEN DICHT... EN DROOM VAN GOUD!
HOOR JE ME, LIEFSTE?

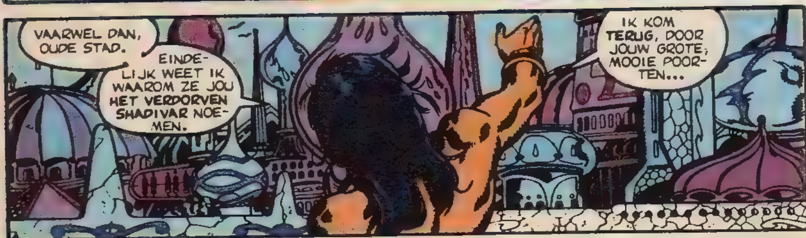
IK ZEI SLAAP.. SLAAP.. SLAAA..


DE ZON KOMT HEET EN TRAAG OP BOVEN DE WOESTIJN ROND DE STAD DIE SHADIZAR HEET...


JENNA?...
WEG.. TERWIJL IK SLIEP!


ZIJ REDDE MIJN LEVEN... EN LIET ME ALLEEN!
MAAR ZE IS NIET MET LEGE HANDEN VERTROKKEN.
EEN GOUDEN HART... MAKKELIJK MEE TE NEMEN. ZEI ZE.
'DROOM VAN HET GOUD' FLUISTERDE ZE.


MAAR IK HEB ALLEEN DROMEN...
...EN ZIJ HET GOUD!


VAARWEL DAN, OUDE STAD.
EINDELIJK WEET IK WAAROM ZE JOU HET VERDORVEN SHADIVAR NOEMEN.
IK KOM TERUG, DOOR JOUW GROTE, MOOIE POORTEN...


... ALS IK WEER EENS GOUD TE VERLIEZEN HEB.
ZON BRANDT HERINNERINGEN WEG, ZEGGEN ZE. JAZEKER, ZWERVENDE BARBAAR... DAT ZEGGEN ZE!
EINDE

CONAN DE BARBAAR

DE TUIN DER ANGSTEN

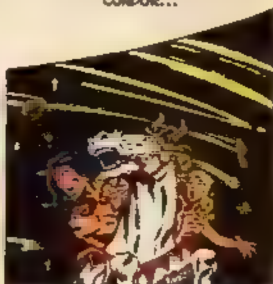
NA MAANDENLANGE OMZWERVINGEN HEEFT CONAN JENNA WEER ONTMOET. SAMEN MOETEN ZE VLUCHTEN VOOR DE CORINTHISCHE SOLDATEN...



EEN ZACHT GLOOIENDE HELLING LIGT NU VOOR HEN... EN CONAN EN HET MEISJE KUNNEN DE SLOPENDE DAGEN **VERGETEN**... DE IJSKOUDE NACHTEN, VOL ROOFDIEREN...



...MAAR ER IS EEN VEEL **DODELIJKER** GEVAAR DAN DE JAGENDE HEUVEL**PANTER** OF DE KRUISENDE ZWARTE **CONDOR**...



ER IS OOK DE MENS!!

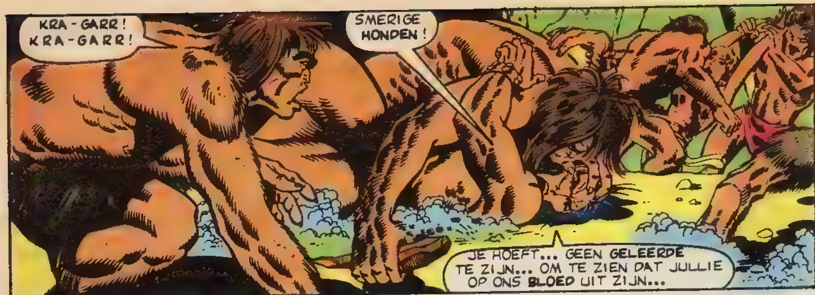
KRA GARR!

NADDA TRODON! KRA-GARR!!

ALLE DUIVELS VAN CROM!

TEKST - ROY THOMAS TEKENINGEN - BARRY SMITH

NAAR HET VERHAAL 'THE GARDEN OF FEAR' DOOR **ROBERT E. HOWARD**, SCHEPPER VAN CONAN


KRA-GARR! KRA-GARR!
SMERIGE HONDEN!
JE HOEFT... GEEN GELEERDE TE ZIJN... OM TE ZIEN DAT JULLIE OP ONS BLOED UIT ZIJN...

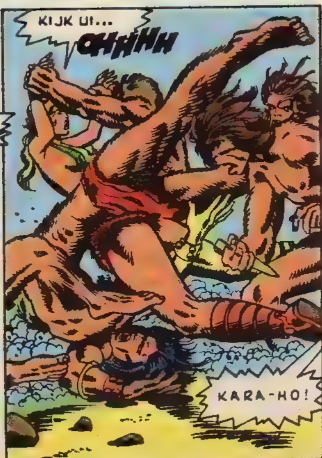

..MAAR DAT WORDT NIET VERGOTEN DOOR VARKENS.

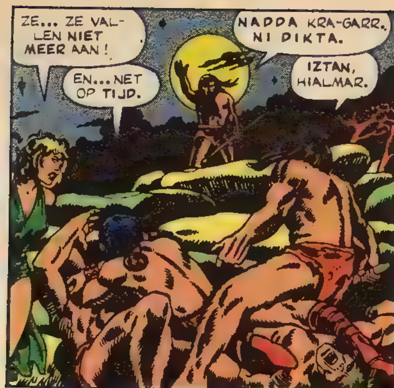

VERDOMD! JULLIE APENGEGROM HEEFT ONS PAARD VERJAAGD!
DAT BEEST ZAL NIET STOPPEN VOOR...
CONAN! HELP!


JENNA! IK KOM, MEISJE...
..EN DE POORTEN VAN DE HEL STAAN OPEN VOOR IEDER DIE MIJ STOPT...

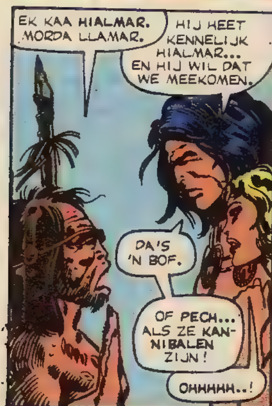

TERUG, HOND... ZOLANG JE NOG LEVEN IN JE MISVORMDE BOTTEN HEBT!
KLIM MAAR WEER IN JE BOOM... ALS JE D'R EEN KUNT VINDEN IN DEZE HEUVELS!


HAH! JE WORDT DAPPER, HÈ, ALS JE TEGENOVER 'N HULPELOOS MEISJE STAAT!
MAAR NU MOET JE TEGEN EEN MAN VECHTEN, DIE JOU...
CONAN!


KIJK UI...
OHHHH
KARA-HO!


ZE... ZE VALLEN NIET MEER AAN!
NADDA KRA-GARR. NI DIKTA.
EN... NET OP TIJD.
IZTAN, HIALMAR.


HMM... IK KEN HUN TAAL NIET... MAAR DIE DAAR BOVEN MOET DE BAAS ZIJN.
WADA. MORDA LLAMAR.
OH, CONAN... IK BEN BANG.. ZO BANG...
WAT JE OOK DOET, MEISJE ... LAAT HET NIET MERKEN.
IZTAN HIALMAR.


EK KAA HIALMAR. MORDA LLAMAR.
HIJ HEET KENNELIJK HIALMAR... EN HIJ WIL DAT WE MEEKOMEN.
DA'S 'N BOF.
OF PECH... ALS ZE KANNIBALEN ZIJN!
OHHHHH..!

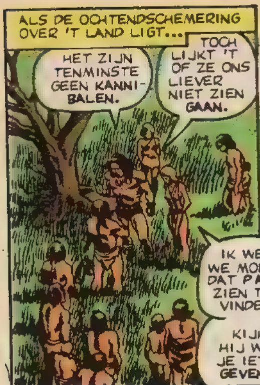

...KIJK, CONAN, TWEE VALLEIEN... DIEPE KLOVEN...
...STEILE ROTSWANDEN, ALLEEN VERBONDEN DOOR DIE SMALLE PAS.
WAT LIGT ER ACHTER...?


NADDA BA-DONN. GARAAKA. GARAA-KA!
HIJ VOND 'T NIET LEUK DAT JIJ NAAR DIE ACHTERSTE KLOOF WEES.
ER IS DAAR IETS DAT HIJ HAAT... DAAR VERWED IK MIJN ZWAARD OM.
ALS JIJ ER EEN HAD!


'T IS NOG DONKER ALS ZE HET DORP BEREIKEN... MAAR NIET TE LAAT VOOR EEN FEEST...
HOE KRIJG JIJ DAT VLEES NAAR BINNEN? HET IS NOG RAUW.
HONGER, MEISJE!
DENK JE DAT WE VLEES GEHAD ZOUDEN HEBBEN..


... ALS DIE CORINTHISCHE SOLDATEN DIE ACHTER ONS AAN ZATEN ME IN DE GEVANGENIS GEGOOID HADDEN... EN JOU OOK, OMDAT JE ME KENT?
IK BEGRIJP JE!
NU MOET IK EVEN WEG..


DAN STORT DE CIMMERIER ZICH IN DE WOESTE DANSEN VAN DE HEUVELBEWONERS TERWIJL 'T MEISJE ZICH AFVRAAGT OF...
... ER VEEL VERSCHIL BESTAAT TUSSEN HEUVEL-WILDEN... EN HAAR VREEMDE NOORDELIJKE BARBAAR.


ALS DE OCHTENDSCHEMERING OVER 'T LAND LIGT...
HET ZIJN TENMINSTE GEEN KANNIBALEN.
TOCH LIJKT 'T OF ZE ONS LIEVER NIET ZIEN GAAN.
IK WEL! WE MOETEN DAT PAARD ZIEN TE VINDEN.
KIJK. HIJ WIL JE IETS GEVEN.


'N TOUW.
...EEN MES... EN 'N VUURSTEEN OM VUUR TE MAKEN. DANK, HIALMAR.
IK VRAAG ME AF OF ZE OOK EDELSTENEN IN DEZE HEUVELS HEBBEN...
GEEN HEBZUCHT, MEISJE!

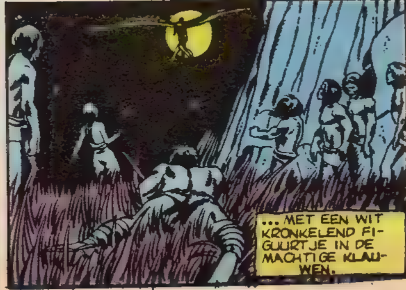

NOU, 'T KAN GEEN KWAAD 'T TE VRAGEN IS HE...
OH... WAAR KOMT DIE WIND VANDAAN?
WIND? ER IS GEEN WIND SINDS..


EN DAN - PLOTSELING 'T GERAAS VAN VLEUGELS...
CROM! WAT VOOR DE...


'N ENORME, DONKERE VORM, DIE UIT 'T DUISTER KOMT...
...RECHT OP JENNA AF!

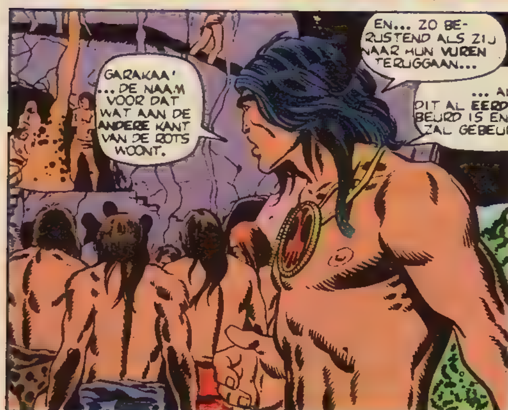

DAN 'N GROTE DREUNENDE WIEKSLAG DIE CONAN TEGEN DE GROND SLAAT TERWIJL 'T MEISJE VAN ZIJN ZIJDE WORDT GERUKT...


DAN KAN HIJ NOG MAAR Z'N VERDRIET EN WOEDE UITBRULLEN...
...TERWIJL DIE GEVLEUGELDE SCHADUW WEER IN DE SCHEMERING VERDWIJNT...


...MET EEN WIT KRONKELEND FIGUURTJE IN DE MACHTIGE KLAUWEN.


RAZERNIJ WELT OP IN CONAN ALS HIJ OP DE ANGSTIGE WILDEN TOESPRINGT.
DAT WAS GEEN GEWONE CONDOR.
WAT WAS DAT? WAT?

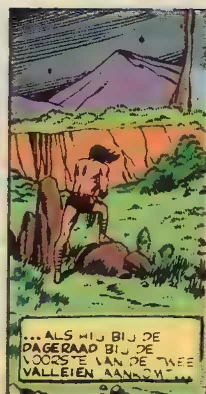

MAAR LANGZAAM HALEN ZIJ DE SCHOUDERS OP EN KEREN ZICH OM... IN STILTE, OP ÉÉN WOORD NA...
GARAKAA!


GARAKAA' ...DE NAAM VOOR DAT WAT AAN DE ANDERE KANT VAN DE ROTS WOONT.
EN... ZO BERUSTEND ALS ZIJ NAAR HUN VUREN TERUGGAAN...
... ALSOF DIT AL EERDER GEBEURD IS EN WEER ZAL GEBEUREN.


MAAR NU ...IS 'T MIJ OVERKOMEN!

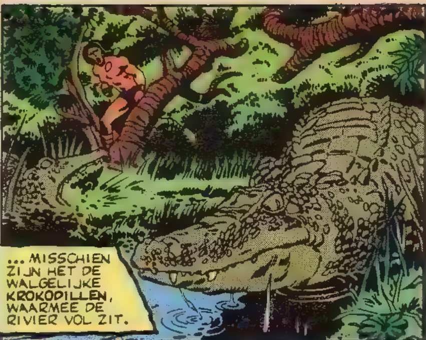

DE LAATSTE SCHEMER HANGT ROND 'T DORP... EN NIEMAND KIJKT OM, BEHALVE HIALMAR...
EN NA KORTE TIJD BEGINT EEN VAN DE BERGMENSEN SCHOR TE ZINGEN...
... DE DODENZANG VAN DE HEUVELS.


MAAR CONAN DENKT NIET MEER AAN WAT ACHTER HEM LIGT, MAAR ALLEEN AAN WAT VOOR HEM LIGT...


...ALS HIJ BIJ DE DAGERAAD BIJ DE VOORSTE VAN DE TWEE VALLEIEN AANKOMT...


'T IS NIET MOEILIJK DE BEDAUWDE HELLING AF TE DALEN, HET GROENE WOUD IN...


MAAR WAT IS 'T DAT DE MENSEN UIT DEZE VALLEI WEGHOUDT... WEGKRUIPEND IN HUN BERGHOLEN.


...MISSCHIEN ZIJN HET DE WALGELIJKE KROKODILLEN, WAARMEE DE RIVIER VOL ZIT.


EN DAN ZIET CONAN ZE...
...BEESTEN MET GROTE SLAGTANDEN, DIE GROMMEN EN LOEIEN IN DE KILTE VAN DE VROEGE OCHTEND... HARIGE BERGEN VAN VLEES EN BOTTEN...


MAAR CONAN VRAAGT ZICH NIET AF OF DIT OLIFANTEN ZIJN, OF IETS HEEL ANDERS...


WANT ZIJN OGEN EN Z'N AANDACHT ZIJN GERICHT OP 'T ENIGE DAT VOOR HEM BELANGRIJK IS...
...'T PUNT VOORBIJ DIE GRAZENDE REUZEN, DE PLEK WAAR DE HEMELHOGE ROTSWANDEN NIET HELEMAAL SAMENVALLEN...


... 'N PUNT DAT ALLEEN BEREIKT KAN WORDEN DOOR MIDDEN TUSSEN DE BEESTEN DOOR TE LOPEN...


HIJ LOOPT VOORZICHTIG... ALS IEMAND DIE OVER BLOEMBLADEREN LOOPT...
MAAR MENSENGEUR HANGT ROND 'M.


EN DUS...




TEVREDEN, SNUFFELAAR?
IK WIL JE GEEN KWAAD DOEN.. IK ZOU NIET KUNNEN

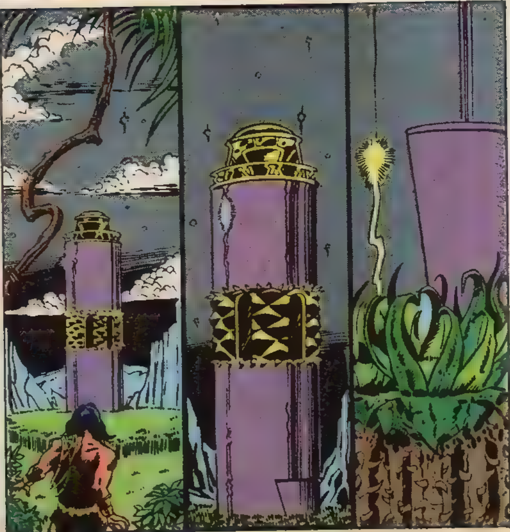

DE GROTE GOD CROM WOONT IN 'N VERRE BERG EN MENGT ZICH NIET IN MENSELIJKE ZAKEN...
TOCH MOET ER IEMAND ZIJN DIE 'M DEZE DAG HEEFT BESCHERMD... EEN OGENBLIK VRAAGT CONAN ZICH AF WIE...


MAAR DAT MOMENT IS GAUW VOORBIJ, ALS...
JIJ ZIT IN DIE ACHTERSTE VALLEI, HÈ, JENNA?
IK WEET DAT JIJ ER BENT.


MAAR IK KAN NIET LOPEND OVER DAT WATER
DUS DE ROTSWAND OP, OF...



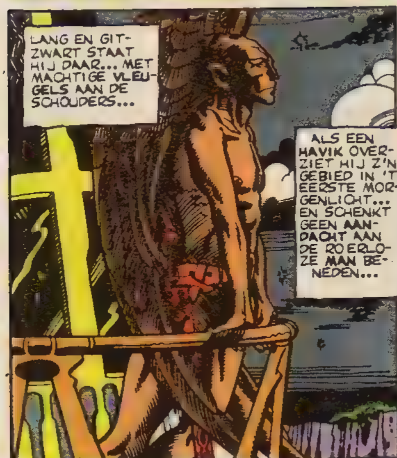


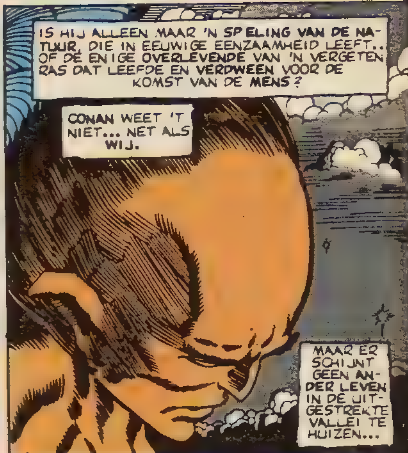



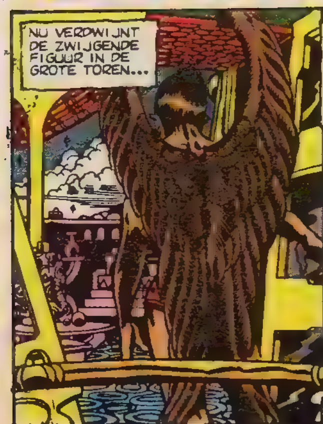

'N LANDSCHAP UIT 'N DROOM. EEN FANTASTISCHE TOREN VAN GROENE STEEN IN EEN VELD VAN GROTE BLOEMEN...
EN 'N VREEMDE, ONAANGENAME GEUR, EEN STANK VAN DOOD EN BEDERF...


PLOTSELING BLIJFT CONAN STOKSTIJF STIL STAAN.. WANT BOVEN OP DE AFSCHRIKWEKKENDE TOREN BEWEEGT IETS. EEN MAN...

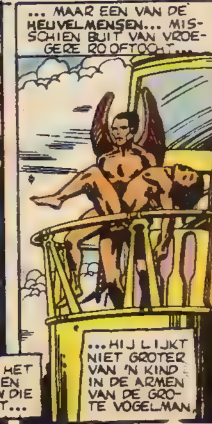

... EEN MAN DIE RECHT UIT DE DIEPSTE NACHTMERRIES VAN 'N BARBAAR IS GESTAPT!


LANG EN GITZWART STAAT HIJ DAAR... MET MACHTIGE VLEUGELS AAN DE SCHOUDERS...
ALS EEN HAVIK OVERZIET HIJ Z'N GEBIED IN 'T EERSTE MORGENLICHT... EN SCHENKT GEEN AANDACHT AAN DE ROERLOZE MAN BENEDEN...

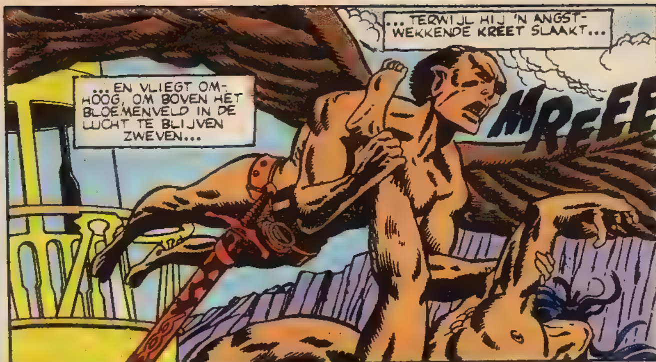

IS HIJ ALLEEN MAAR 'N SPELING VAN DE NATUUR, DIE IN EEUWIGE EENZAAMHEID LEEFT.. OF DE ENIGE OVERLEVENDE VAN 'N VERGETEN RAS DAT LEEFDE EN VERDWEEN VOOR DE KOMST VAN DE MENS?
CONAN WEET 'T NIET... NET ALS WIJ.
MAAR ER SCHIJNT GEEN ANDER LEVEN IN DE UITGESTREKTE VALLEI TE HUIZEN...


NU VERDWIJNT DE ZWIJGENDE FIGUUR IN DE GROTE TOREN...


DAN HOORT DE CIMMERIER VAN BINNENUIT EEN GESMOORDE KREET...
JENNA?!
MAAR HET IS GEEN VROUW DIE GILT...


... MAAR EEN VAN DE HEUVELMENSEN... MISSCHIEN BUIT VAN VROEGERE ROOFTOCHT...
...HIJ LIJKT NIET GROTER VAN 'N KIND IN DE ARMEN VAN DE GROTE VOGELMAN.


HIJ SPREIDT DE BREDE VLEUGELS...


...EN VLIEGT OMHOOG, OM BOVEN HET BLOEMENVELD IN DE LUCHT TE BLIJVEN ZWEVEN...
...TERWIJL HIJ 'N ANGSTWEKKENDE KREET SLAAKT...
MREEE

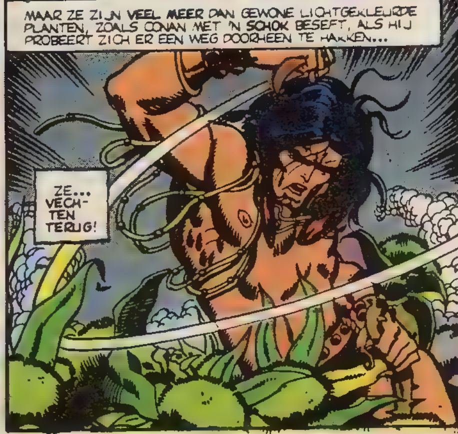

...'N KREET DIE OP EEN AFSCHUWELIJKE MANIER WORDT BEANTWOORD DOOR 'N SIDDERING VAN GRUWELIJK LEVEN IN 'T BLADERVELD BENEDEN HEM...




NEE!




IK HAK JE DAAR WEL UIT, KEREL. HOUD MAAR OP MET DAT GESCHREEUW.
MISSCHIEN WEET JE IETS OVER IEMAND DIE IK ZOEK.
HET ZIJN MAAR BLOEMEN.
HOUD OP MET SCHREEUWEN, ZEG IK. WAAR BEN JE BANG VAN?


MAAR ZE ZIJN VEEL MEER DAN GEWONE LICHTGEKLEURDE PLANTEN, ZOALS CONAN MET 'N SCHOK BESEFT, ALS HIJ PROBEERT ZICH ER EEN WEG DOORHEEN TE HAKKEN...
ZE... VECHTEN TERUG!


MET WAT VOOR WAANZIN IS DEZE VALLEI BEHEKST?
IK KOM HIER OM EEN MEISJE VAN 'N VOGEL TE REDDEN... MISSCHIEN VAN EEN CONDOR...
...EN IK KOM TERECHT BIJ 'N GEVLEUGELDE DUIVEL... EN BLOEMEN DIE ME ALS 'N MUUR DE WEG VERSPERREN.


HÈ? IK HOOR GEEN GESCHREEUW MEER.


DAN SPERREN STAALBLAUWE OGEN ZICH WIJD OPEN... OGEN DIE APEN HEBBEN GEZIEN DIE ALS MENSEN LIEPEN, EN GODEN DOOR STORMEN HEBBEN ZIEN VOORTSCHRIJDEN...


...TERWIJL HIJ 'T GRUWELIJKE ANTWOORD KRIJGT OP DE VRAAG DIE HEM OP DE LIPPEN LIGT.


EN WEET WAAROM DE HEUVELMAN NIET MEER SCHREEUWT.


CROM! ALS IK DAAR RECHT INGESTORMD WAS...
HUH?! WAT HOOR IK.. VAN BOVEN?

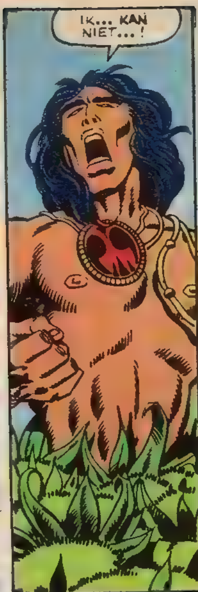

DE VLEUGELMAN!


HIJ BLIJFT ZWIJGEN, DIT DIEPZWARTE SPOOK...


...EN DRAAIT ZICH WEER OM EN GAAT DE TOREN BINNEN, WAARVAN CONAN HET BINNENSTE NIET KAN ZIEN...
...OM EVEN LATER TERUG TE KEREN.. 'N WITTE GESTALTE IN ZIJN GROTE KLAUWACHTIGE HANDEN...


...DIE HIJ OVER DE BALUSTRADE HOUDT, TERWIJL HIJ 'N HONENDE KREET SLAAKT, IN 'N TAAL DIE GEEN MENS KAN LEREN.
MMRRNN NDRRRMM!
JENNA!


CONAN! OH, CONAN, ALSJEBLIEFT...
HELP ME! HELP ME!


IK... KAN NIET...!


PLOTSELING DOET 'T MONSTER ALSOF HIJ HAAR TUSSEN DE DODELIJKE BLOEMEN GOOIT...


IJZEREN WILSKRACHT WEERHOUDT CONAN ERVAN ZICH IN DIE RODE HELLEZEE TE STORTEN!


MAAR 'T WAS SLECHTS EEN SCHIJNBEWEGING.. ZOALS 'N KAT MET 'N MUIS SPEELT.


EN DE JONGE BARBAAR KAN NIETS DOEN... NIETS, BEHALVE DE DIERLIJKE WOEDE OPKROPPEN IN Z'N BINNENSTE...


...NIETS, BEHALVE ZICH OMDRAAIEN...


...EN TERUGLOPEN NAAR HET WOUD.

STIJF ALS EEN **STANDBEELD** KIJKT DE VLEUGELMAN 'M NA..

..EN ZIET HEM WEER VAN **DEZE** VALLEI NAAR DE **ANDERE** OVERSTEKEN... DITMAAL ECHTER OVER DE **ROTSEN** LANGS DE STROOM.

...TOT HIJ WEER IN 'T DAL IS, WAAR DE **MONSTERS** RONDLOPEN, BIJ WIE DE GEVLEUGELDE DEMON 'N DWERG SCHIJNT...

IK ZOU VOOR **JULLIE** WEER ANGST MOETEN HEBBEN DAN VOOR **HEM**... MAAR DAT HEB IK NIET!

MISSCHIEN OMDAT HIJ OP 'N MENS LIJKT.. EN VREEMD GENOEG OOK **WEER NIET**.

MAAR **JULLIE** ZIJN NIET BANG VOOR DE VLEUGELMAN, HE?

NEE, ER IS MAAR **EEN** DING WAAR JULLIE BANG VOOR ZIJN...

VUUR!

'N LEVENDE MUUR VAN VLAMMEN SCHIET DOOR DE VALLEI.. EN DRIJFT 'N VERPLETTERENDE ORKAAN VAN VLEES VOOR ZICH UIT... EEN LOEIENDE AARDBEVING VAN BOTTEN EN SPIEREN.

AAH!

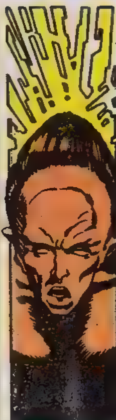
WANNEER DE REUSACHTIGE DIEREN, MET 'N GEDONDER ALS DE DAG DES OORDEELS OP HOL SLAAN!

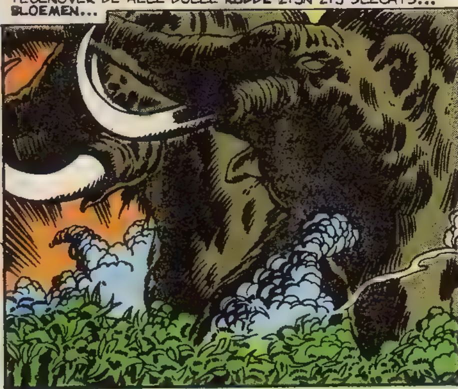

DOOR HET WATER TUSSEN DE VALLEIEN STORMEN ZIJ VOORT...
MET ACHTER HEN HET VUUR DAT BRULT ALS EEN VERWOESTENDE STORM...

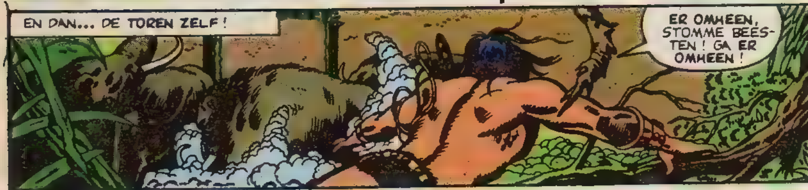

... EN DE KWETSBARE MAN, VERGETEN DOOR DE REUZEN IN HUN DOLLE VLUCHT...


... MAAR TOCH VLAK ACHTER HEN!

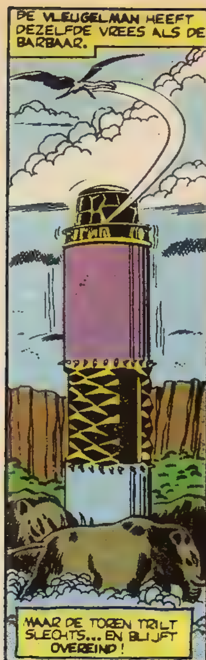

BOMEN WORDEN ONTWORTELD, DICHT STRUIKGEWAS MET DE GROND GELIJK GEMAAKT... EN DAN RIJST DE TOREN OP




EEN MONSTER ZOU MISSCHIEN DOOR DE DUIVELSPLANTEN VERNIETIGD KUNNEN WORDEN... VERSLONDEN... MAAR TEGENOVER DE HELE DOLLE KUDDE ZIJN ZIJ SLECHTS... BLOEMEN...


EN DAN... DE TOREN ZELF!
ER OMHEEN, STOMME BEESTEN! GA ER OMHEEN!


BIJ DE GODEN, ALS ZE HEM NEERHALEN...
JENNA!


DE VLEUGELMAN HEEFT DEZELFDE VREES ALS DE BARBAAR.
MAAR DE TOREN TRILT SLECHTS... EN BLIJFT OVEREIND!


EN TERWIJL DE MONSTERS TOT STILSTAND KOMEN BIJ EEN MEER...
HOUD VOL, MEISJE. JE BENT DEZE NACHT AL TIEN KEER DOOR DE HEL GEGAAN.

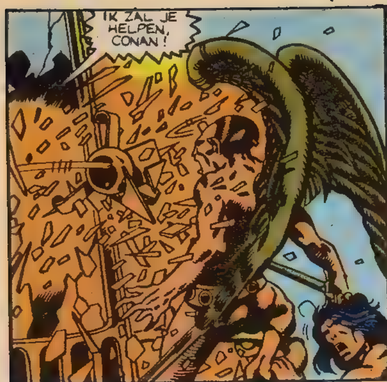

MAAR 'N PAAR UUR IN DE STRALEN VAN DE ZON...

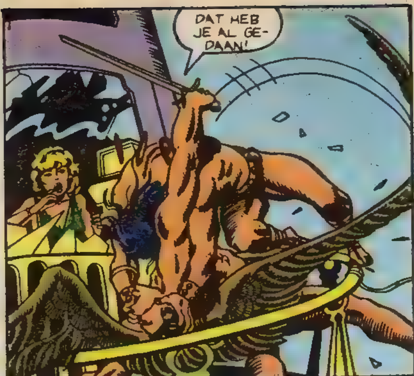

CROM


NRRDMNN RRRNMMM!
JE WEET NIET WAT JE ZEGT, DUIVEL...


MAAR JE DADEN SPREKEN VOOR ZICH!

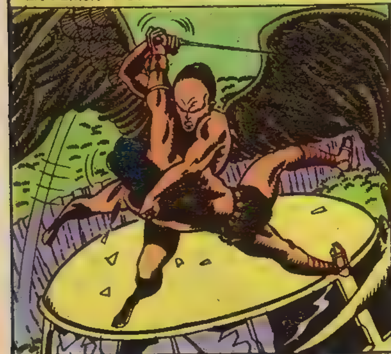

CONAN..?

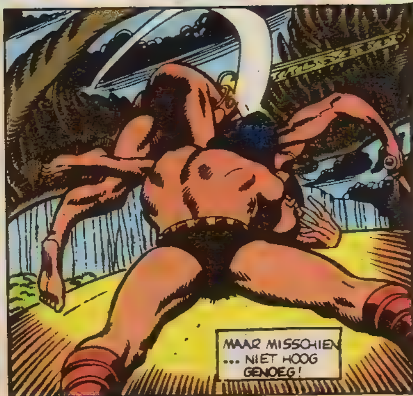

IK ZAL JE HELPEN, CONAN!


DAT HEB JE AL GE-DAAN!

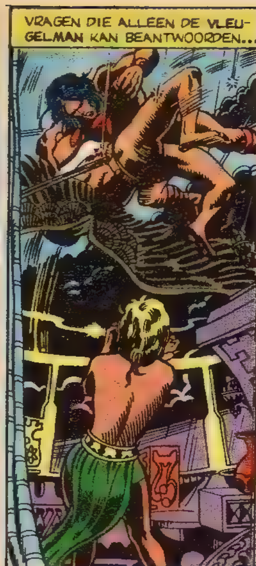

DE VLEUGELMAN SLAAKT 'N SCHRILLE KREET...
... ÉÉN SLECHTS..

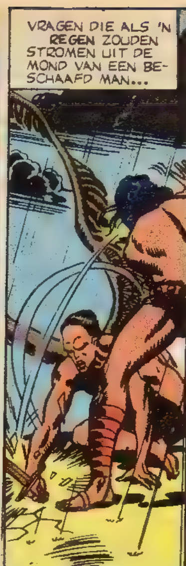

DAN WERPT HIJ ZICH OP DE BARBAAR, ZIJN HARDE SPIEREN DRUKKEN CONAN NEER ALS EEN LEDEPOP...


... ZIJN GROTE ZWARTE VLEUGELS TILLEN MAN EN DEMON HOOG DE LUCHT IN...

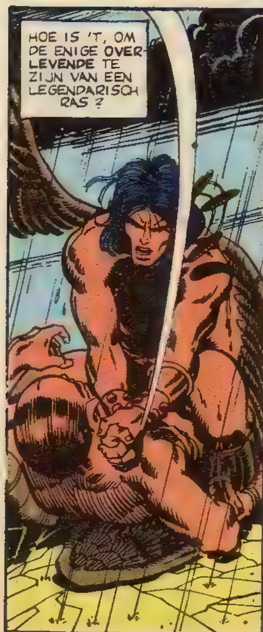

MAAR MISSCHIEN ... NIET HOOG GENOEG!


VRAGEN... ER ZIJN ZOVEEL VRAGEN...


VRAGEN DIE ALLEEN DE VLEUGELMAN KAN BEANTWOORDEN...


VRAGEN DIE ALS 'N REGEN ZOUDEN STROMEN UIT DE MOND VAN EEN BESCHAAFD MAN...

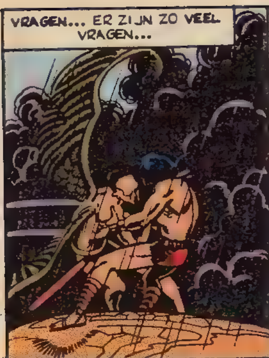

...MAAR NIET VAN CONAN!


HOE IS 'T, OM DE ENIGE OVERLEVENDE TE ZIJN VAN EEN LEGENDARISCH RAS?


HOE WAS HET OM ATLANTIS EN LEMURIA TE ZIEN VOORTKOMEN UIT DE CHAOS VAN BARBAARSHEID, TE ZIEN GROEIEN TOT STATEN...


..ALLEEN OM WEG TE ZINKEN, OVERSPOELD DOOR WOESTE ZEEEN..


...EN JIJ WAS MAAR ALLEEN... ALTIJD, ALTIJD ALLEEN...

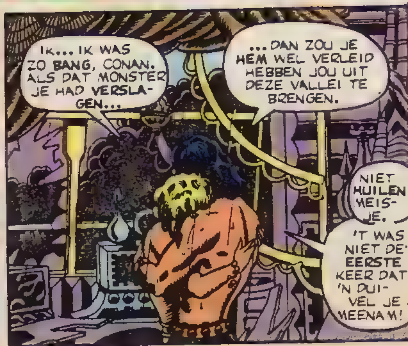

VRAGEN... ER ZIJN ZO VEEL VRAGEN...

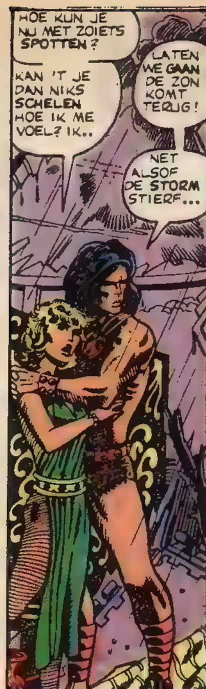



VRAGEN DIE NOOIT GESTELD ZULLEN WORDEN!

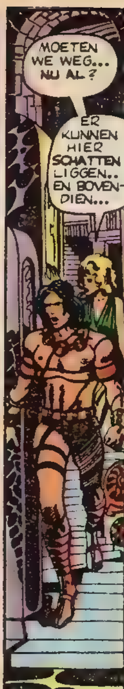



JENNA... DE VOGELMAN... IS HIJ...?
HIJ IS... DOOD, CONAN!
DAN KAN IK LEVEN!


IK... IK WAS ZO BANG, CONAN. ALS DAT MONSTER JE HAD VERSLAGEN...
...DAN ZOU JE HEM WEL VERLEID HEBBEN JOU UIT DEZE VALLEI TE BRENGEN.
NIET HUILEN MEISJE.
'T WAS NIET DE EERSTE KEER DAT 'N DUIVEL JE MEENAM!


HOE KUN JE NU MET ZOIETS SPOTTEN?
KAN 'T JE DAN NIKS SCHELEN HOE IK ME VOEL? IK..
LATEN WE GAAN DE ZON KOMT TERUG!
NET ALSOF DE STORM STIERF...


...HIJ STIERF!


MOETEN WE WEG... NU AL?
ER KUNNEN HIER SCHATTEN LIGGEN.. EN BOVENDIEN...


WIL JE NIET WETEN WAT DEZE SYMBOLEN BETEKENEN...
..OF WAAROM DEZE AFBEELDING IS UITGEHAKT.. MET BRANDEND HAAR?


ALLES DAT IK WEET IS, DAT M'N NEKHAREN ALS VLAMMEN OVEREIND STAAN...
...EN DAT BLIJVEN ZE DOEN, TOT IK DEZE VALLEI VERGETEN BEN.
HAH! DUS DIT DING HEEFT TOCH EEN DEUR!


MAAR... WAAROM LIJKEN DIE OLIFANTEN HELEMAAL NIET OP DIE WAAROVER DE SHEMIETEN VERTELLEN?
DIE VRESELIJKE BLOEMEN, CONAN. WAAROM... GROEIEN DIE ALLEEN HIER?
HOE VERSLONDEN ZIJ..


DAT HERINNERT ME ER AAN DAT IK ONZE VOEDSELZAK DAAR ERGENS HEB LATEN LIGGEN.
MISSCHIEN IS ER VOEDSEL AAN DE ANDERE KANT VAN DIE ROTSEN.
LATEN WE GAAN...


...VOOR DIE HARIGE BEESTEN TREK IN ONS KRIJGEN.
EN HAND IN HAND LIEPEN ZIJ DE VALLEI UIT... DE GOUDEN ARMEN VAN DE MORGEN IN.
UIT



CONAN DE BARBAAR

HET WEB VAN DE SPINNE GOD

ERGENS TEN OOSTEN VAN OPHIR - EEN GESCHREEUWD BEVEL IN HET GOUDEN MAANLICHT...

ALLE DUIVELS VAN CROM! ROVERS! EEN HINDERLAAG BIJ DE OASE!

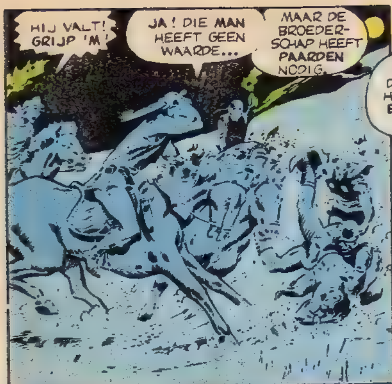
DOODT! DOODT HEM!

IS ER ERGENS 'N PLAATS IN DE WOESTIJN WAAR ZE NIET MET ZWAARDEN OP JE AFKOMEN?

GETEKEND DOOR: BARRY SMITH

GESCHREVEN DOOR: ROY THOMAS

NAAR EEN PLOT VAN JOHN JAKES, SCHRIJVER VAN 'BRAK, DE BARBAAR'


HIJ VALT! GRIJP 'M!
JA! DIE MAN HEEFT GEEN WAARDE...
MAAR DE BROEDERSCHAP HEEFT PAARDEN NODIG.


HONDEN! DAT PAARD HEB IK HET EERST GESTOLEN!
HIJ IS VAN MIJ!


HOUD HEM VAST! BIJ ISHTAR, HIJ IS MAAR ALLEEN!
MAAR HIJ VECHT VOOR TIEN, GROTE SARKON.
MAAR NU HEBBEN ZE HEM. HIJ...

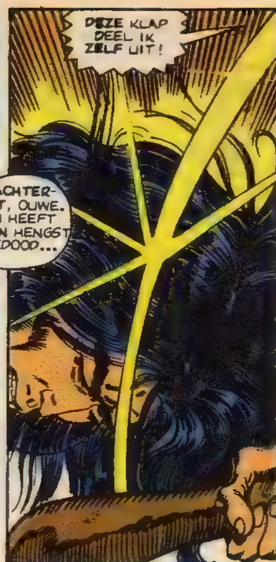

MITRA!


JIJ BENT GEEN SLAPPE EDELMAN, ZOALS WE DACHTEN.
HOE DAN OOK, M'N KNOTS ZAL...
HE? RAAKTE JE NAUWELIJKS.


MAAR NU KEER JE JE OM, BARBAAR...
..EN DITMAAL RAAK IK JE WEL!
UNNGH
2


JE HEBT VEEL PRAATS BOVEN OP JE PAARD, KEREL.
KIJKEN OF DAT ZO IS... OP DE GROND.


SARKON, ZULLEN WE?
DAT ZUL JE NOOIT WETEN, VREEMDELING.
ACHTERUIT, OUWE. HIJ HEEFT MIJN HENGST GEDOOD...

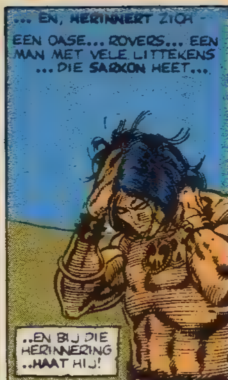

DEZE KLAP DEEL IK ZELF UIT!


NOU, SCHOFT? STA OP. STA OP, ZEI IK!
JE MOET EERST OM GENADE SMEKEN!
NEE, SARKON..

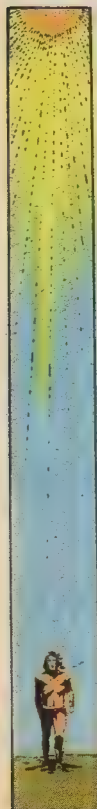

..ZIE JE NIET, DAT HIJ DOOD IS?
NEEM Z'N ZWAARD MEE. BRENG ME Z'N PAARD..EN DAN GAAN WE.


WE ZIJN TE DICHT BIJ DE GRENS MET ZAMORIA... EN BIJ 'T VERVLOEKTE YEZUD...
... OM HIER LANG TE BLIJVEN. TERUG NAAR ONS VEILIGE KAMP!
3


DE WOESTIJNZON OVERSTROOMT ZAND EN STEEN MET WARMTE... EN DAN DE HITTE...
EINDELIJK KOMT ER BEWEGING IN 'N GROTE GEBRONSDE GESTALTE... HIJ KOMT WANKELEND OVEREIND... MAAKT ZICH LOS VAN DE GROND... KORT GEZEGD, LEEFT...


... EN, HERINNERT ZICH -
EEN OASE... ROVERS... EEN MAN MET VELE LITTEKENS ...DIE SARKON HEET...
..EN BIJ DIE HERINNERING ..HAAT HIJ!


DIE KREET WORDT LUIDER ALS HET BONKEN IN ZIJN HOOFD PIJNLIJKER WORDT...
EN DE MAN STROMPELT WEG VAN DE OASE...
... IN DE RICHTING VAN DE RODE, SNEL RIJZENDE ZON...
... WAARHEEN WEET HIJ NIET...
... NAAR YEZUD!



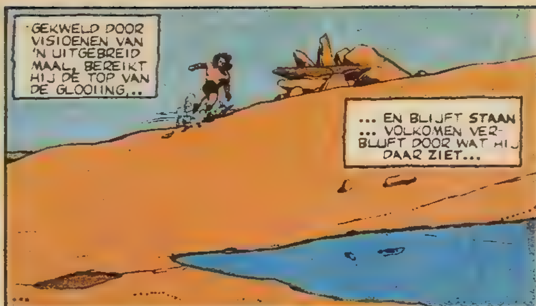

WATER...


EINDELIJK WORDT DE SCHADUW VAN DE MAN WEER LANGER... VOOR 'M WENKEN RUW GEVORMDE VINGERS... MEER SCHADUWEN...


DE MAN KRUIPT, UITGEPUT, DE SCHADUW IN...
DE NACHT VALT ...EN DE STEM IS ER WEER...
HIJ ZINGT 'N MOOI LIED VAN STROMEN WIJN, OP NOORDELIJKE FEESTEN... VAN BRONNEN DIE NIET OPDROGEN... VAN WATER...
EN AL DIE TIJD BLIJVEN DE SLAPEN VAN DE MAN BONKEN...


NIEUWE MORGEN.


DE MAN HEEFT HONGER...


GEKWELD DOOR VISIOENEN VAN 'N UITGEBREID MAAL, BEREIKT HIJ DE TOP VAN DE GLOOIING...
... EN BLIJFT STAAN ... VOLKOMEN VERBLUFT DOOR WAT HIJ DAAR ZIET...


WATER..!?
ALLE GODEN.. HET IS..


... HET IS WATER!!
HIJ GOOIT ALLE VOORZICHTIGHEID OVERBOORD EN STORT ZICH MET ZIJN HELE LICHAAM IN DE POEL...


EVEN WORDT Z'N DOLLE BREIN VERKOELD...
MAAR DE WAARHEID SLAAT HARD TOE.
... DAT ER GEEN WATER IS.

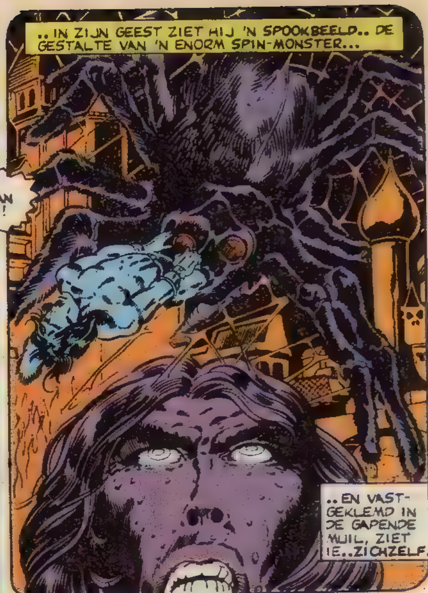

MAAR ALLEEN
ZAND!
IS ER DAN NIETS ECHT IN DEZE VERWOESTIJN?


PLOTSELING, MET 'N ZONNESCHITTERING IN DE DIEPSTE STILTE, GEEFT DE WOESTIJN ANTWOORD...
... DAT ER SLECHTS EEN WERKELIJKHEID BESTAAT IN DEZE ZIELEVRETENDE ZANDVLAKTE...
... DAT NIETS WERKELIJK IS... BEHALVE DE DOOD.
PLOTSELING WEET DE MAN... DAT HIJ ZAL STERVEN..!


DIT BESEF BRENGT 'T BONKEN WEER TERUG, 'T BONKEN DAT DREUNT OP 'T AAMBEELD VAN Z'N KOORTSIG BREIN...
.. DREUNT IN EEN EINDELOOS, EENTONIG RITME.
5.


... TOT HIJ WANKELT...

... EN VALLEND ZIET HIJ..

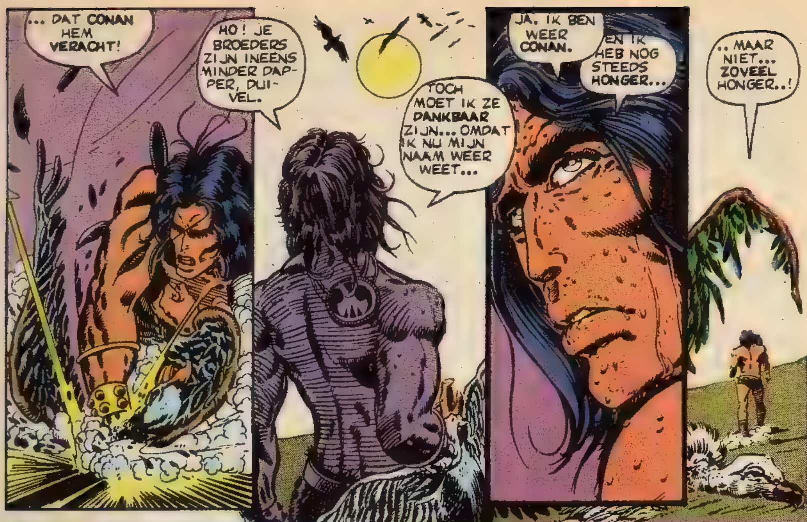
... EEN VISIOEN..!
MANNANAN MAC LIR!

.. IN ZIJN GEEST ZIET HIJ 'N SPOOKBEELD.. DE GESTALTE VAN 'N ENORM SPIN-MONSTER...
.. EN VASTGEKLEMD IN DE GAPENDE MUIL, ZIET IE.. ZICHZELF

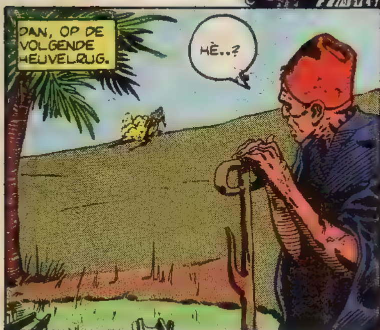
DAN VERVAAGT DE HERSENSCHIM...
BIJ DE BOTTEN VAN CROM!
IS DIT STERVEN? IS DIT.. DE HEL?

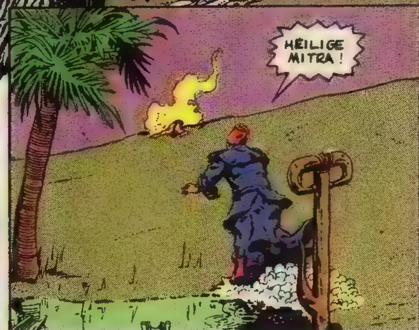
IK ZIE DE ZONEN VAN HET SPIN-MONSTER.. MET GROTE VLEUGELS.
... NEERFLITSEND UIT DE LUCHT WAAROVER 'N WEB HANGT!

NOG NIET, HELLEGEBROED!
KIJK HOE EEN MAN STERFT!

MET GEBROKEN VLEUGELS EN VERPLETTERD LICHAAM GA JE TERUG NAAR JE MEESTER EN ZEG 'M..


... DAT CONAN HEM VERACHT!
HO! JE BROEDERS ZIJN INEENS MINDER DAPPER, DUIVEL.
TOCH MOET IK ZE DANKBAAR ZIJN... OMDAT IK NU MIJN NAAM WEER WEET...
JA. IK BEN WEER CONAN.
EN IK HEB NOG STEEDS HONGER...
.. MAAR NIET... ZOVEEL HONGER..!


DAN, OP DE VOLGENDE HEUVELRUG.
HÈ..?


HEILIGE MITRA!


HIER, VREEMDELING..
WATER.. GEPUT UIT M'N EIGEN SHADUF.
'T ZAL JE WEER HOOP GEVEN.. VOOR MIJ IS DAT NIET WEGGELEGD.

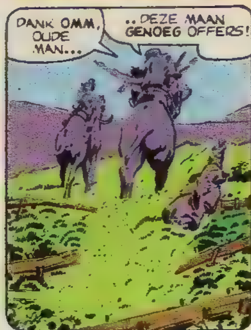

SPOEDIG, ALS CONAN WEER OP DE BEEN IS...
JE MOET DANKBAAR ZIJN, BARBAAR, DAT OUDE THANIX JE GEVONDEN HEEFT EN NIET ANDEREN.
ANDEREN? ZIJN HIER DAN ANDEREN VOORBIJGEKOMEN?
NOMADEN MISSCHIEN?
7.


..AANGE-VOERD DOOR 'N MAN MET LITTEKENS?
NEE... EN ZIJ WAREN OOK GEEN NOMADEN.
HET WAREN DE PRIESTERS VAN OMM, DE VEELBENIGE... DE DEMON DIE IN DE ZAMORIAANSE STAD YEZUD AANBEDEN WORDT!
JE BENT EEN VREEMDELING. JE KENT DE DIENAREN VAN DE SPINNE-GOD NIET..


JIJ HEBT NOOIT JE ENIGE DOCHTER IN DOODSANGST HOREN GILLEN..
VADER!


.. OF DE VERDORVEN RUITERS UIT 'T OOSTEN ALS 'N ONVERWACHTE WOESTIJNSTORM ZIEN OPDUIKEN...
LEA! VLUCHT. VLUCHT!

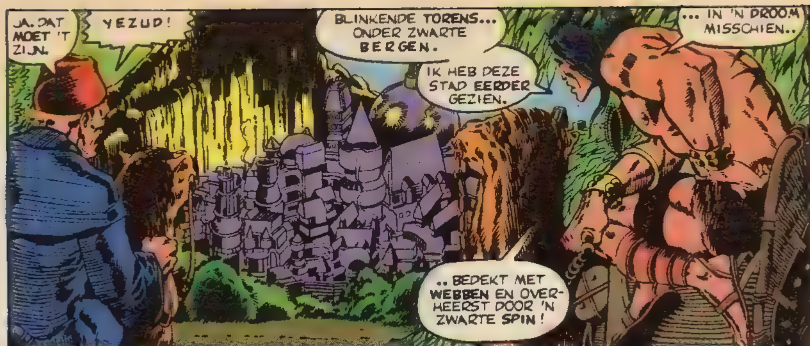

.. OM JE MEEST DIERBARE BEZIT TE ROVEN!
HA!
JIJ BENT GESCHIKT.

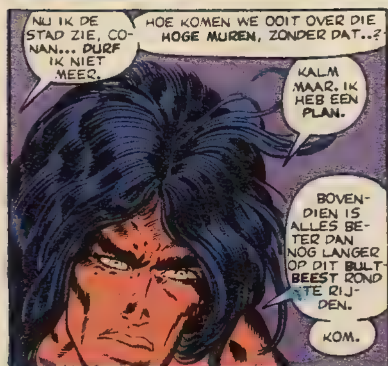

DANK OMM, OUDE MAN...
..DEZE MAAN GENOEG OFFERS!


IK MAAKTE ME KLAAR OM ZE TE VOLGEN... JA, ZELFS TOT IN 'T DUIVELSE YEZUD... TOEN JIJ KWAM.
EN NU, VAARWEL. JIJ STAAT HIER BUITEN.
JE REDDE M'N LEVEN!
ZADEL DIT BEEST... EN IK DOE MEE!


THANIX, WAAROM NEMEN DE ZAMORIANEN GEEN MAATREGELEN TEGEN DE STAD DIE VROUWEN OFFERT...
YEZUD LIGT VLAK BIJ DE GRENS!
ZE ZEGGEN DAT 'T 'N ZAAK IS VOOR CORINTHIA... TERWIJL MIJN VOLK ZAMORIANEN VERACHT!
AHH!


DAN, ALS DE NACHT WEER VALT...
OUDE MAN... KIJK!
8


JA. DAT MOET 'T ZIJN.
YEZUD!
BLINKENDE TORENS... ONDER ZWARTE BERGEN.
... IN 'N DROOM MISSCHIEN..
IK HEB DEZE STAD EERDER GEZIEN.
.. BEDEKT MET WEBBEN EN OVERHEERST DOOR 'N ZWARTE SPIN!


NU IK DE STAD ZIE, CONAN... DURF IK NIET MEER.
HOE KOMEN WE OOIT OVER DIE HOGE MUREN, ZONDER DAT..?
KALM MAAR. IK HEB EEN PLAN.
BOVENDIEN IS ALLES BETER DAN NOG LANGER OP DIT BULTBEEST ROND TE RIJDEN.
KOM.


..HEBBEN DE ZAMORIANEN OOIT GEPROBEERD YEZUD BINNEN TE VALLEN?
OH JA. LEGENDEN VERTELLEN OVER LEGERS DIE BINNEN TROKKEN.


MAAR ZE VERTELLEN NIET DUIDELIJK OF ZE ER OOK WEER UIT KWAMEN.
STOP! ZE KUNNEN ONS ZIEN!
JA, DAT DENK IK OOK!


DUS ZULLEN WE ONS EENS GOED LATEN ZIEN.
HÉ, DAARBINNEN. SLAAPT IEDEREEN?
CONAN.. IK SMEEK JE BIJ ISHTAR...


WIE IN DE NAAM VAN DE HOGE PRIESTER..?
IK BEN CONAN.. EN JULLIE HOGE PRIESTER IS 'N JAKHALS DIE IK ZAL DODEN.
MITRA!


JAKHALS, HÈ?
DAT MOET JE 'M IN Z'N GEZICHT ZEGGEN!
GRIJP, ALLEBEI!
9.


STOMME BARBAAR! WAT HEB JE NOU GEDAAN!?
KOP DICHT, OUWE EN DOORLOPEN!


ZE GAAN DOOR DE MENIGTE...
SCHIET OP, VARKEN. OF IK...
HALT!

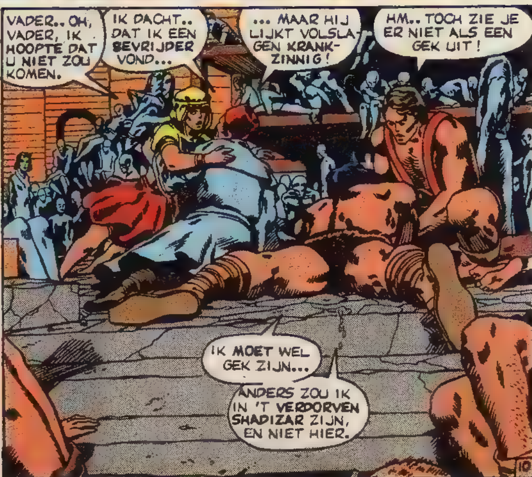

WIE ROEPT DAAR HALT? BEK DICHT, OF ANDERS...
SIRE! DUIZEND MAAL VERGEVING... IK...
ZWIJG! HEBBEN WE NOG NIET GENOEG OFFERVLEES?


JA. HEILIGE HEER! MAAR DEZE WOESTELING WILDE U DODEN..
OH JA? LAAT HEM 'NS ZIEN!


WAAROM WIL JIJ MODAR DODEN?
HEBBEN M'N MANNEN JE VROUW SOMS MEEGENOMEN?
ZEG OP!


MISSCHIEN KAN DE GROTE OMM DE TONG LOSMAKEN.
BRENG HEM VANAVOND ALS EERSTE NAAR DE KUIL.
VOER ZE WEG!


HIERIN, VARKENS!
..BIJ JULLIE SOORT.


VADER.. OH, VADER, IK HOOPTE DAT U NIET ZOU KOMEN.
IK DACHT.. DAT IK EEN BEVRIJDER VOND...
... MAAR HIJ LIJKT VOLSLAGEN KRANKZINNIG!
HM.. TOCH ZIE JE ER NIET ALS EEN GEK UIT!
IK MOET WEL GEK ZIJN...
ANDERS ZOU IK IN 'T VERDORVEN SHADIZAR ZIJN, EN NIET HIER.
10


MAAR TOCH ZOU 'T ALLEMAAL NOG WEL MEEVALLEN..
..ALS WE UIT DEZE VERDOMDE KERKER KONDEN KOMEN.


JE HAD 'T OVER SHADIZAR, VRIEND. IK WOONDE DAAR, VOORDAT IK VOEDSEL VOOR DE SPINNE-GOD WERD.
OH? HOE KOM JE HIER DAN TERECHT?
IK HEET TORK.
IK BEN BOUWMEESTER .. EN SPION VAN ZAMORA!


IK...ONDERZOCHT DE GROTTEN ONDER DEZE STAD...


.. EN WERD DAAR AANGEVALLEN DOOR SCHURKEN.


.. DIE ME AAN DE PRIESTERS UITLEVERDEN.
IK HEB ZWAAR GEBOET VOOR MIJN AL TE GROTE IJVER!


WANT YEZUD IS GEBOUWD OP EEN SCHEUR IN DE GROND. DE HELE BODEM ER ONDER ZIT VOL OUDE MIJNGANGEN EN DROGE WATERLOPEN.


IK HOEF ALLEEN 'N PAAR ROTSBLOKKEN TE VERSCHUIVEN EN...


CROM!
WAT IS DAT VOOR GEBRUL BOVEN?


IK ROEP OM VOEDSEL VAN OMM!
KIJK MAAR NAAR DIE ARME MENSEN OM JE.
ZIJ KENNEN DAT GELUID.






WAT HEBBEN DIE MENSEN?
ÉÉN BRUL... EN ZE LIJKEN ZELF DOLGEWORDEN BEESTEN!


WIE WEET WAT HIJ ZAL DOEN, VRIEND... ALS HIJ DE DOOD IN DE OGEN MOET ZIEN?
HELP MIJ! ISHTAR.. RED MIJ!


SPAAR MIJ, HEILIGE GOD.. SPAAR MIJ!
NEEM M'N VROUW, M'N ZONEN ... MAAR MIJ NIET!




11.


TERUG JULLIE, VARKENS!
JIJ DAAR... BARBAAR... EN DIE BOER DIE JE BIJ JE HEBT...
OMM WIL JULLIE BOTTEN HET EERST AFKLUIVEN!
VADER..!


SOLDATEN. M'N VADER KWAM OM MIJ TE REDDEN.
NEE, MEISJE! JE WEET NIET WAT JE ZEGT.
ALS HIJ DOOD MOET WIL IK OOK STERVEN!
OPZIJ ... OF JE GAAT ER METEEN AAN!
NOU, KOMEN JULLIE NOG. OF..


OF WAT, HOND?


TORK, STOMME ZOON VAN 'N ZAMORIAAN...
STA NIET TE SUFFEN!
HEB JE NIKS BETERS TE DOEN... HIER BUITEN?
MAAR, JA...


JA, BIJ MITRA.. NOU EN OF!
LAAT LOPEN! DEZE MOETEN WE HEBBEN.


.. EN WE HEBBEN 'M OOK.
KLAAR MET VECHTEN, WOESTELING?
EEN DOLK IS EEN TE ZEKERE DOOD.. IK VECHT TEGEN OMM.
DAT MOET IK ZIEN!


CONAN... JE BENT GEK, DAT IS ZEKER.
JE KUNT BETER DOOR DIE DOLK STERVEN, DAN IN DE VELE KLAUWEN VAN OMM!
IK HEB AL EERDER TEGEN SPINNEN GEVOCHTEN.. IN 'N TOREN VAN ZAMORA.


... EN DEZE ZAL WEL NIET VEEL GROTER ZIJN DAN DE...



KOMT DAT OMDAT JE VERRAST BENT MIJ, MODAR, HOGEPRIESTER VAN YEZUD, IN M'N **AMBTSGEWAAD** TE ZIEN?

OF IS HET DE AANBLIK VAN ONZE **VORIGE** OFFERS... ZIJ, DIE AL **AANVAARD** ZIJN EN ZIJ DIE NOG **WACHTEN** OP HUN AANVAARDING?

OF IS HET MISSCHIEN DE AANBLIK VAN DE **SPINNE-GOD** ZELF ... VEEL TE **GROOT**, VEEL TE **MACHTIG** OM IN EEN **TOREN** TE KUNNEN WONEN?

HIER IS... OMM, DE ONBESCHRIJFLIJKE!!

13.


WAT ZEG JE NU, WILDE?
LAAT MAAR. VAN HIER AF KAN IK VOELEN DAT JE HAREN OPSTAAN!
TEGEN MENSELIJKE VIJANDEN HEB JE MOED!


.. MAAR, NET ALS ALLE BARBAREN, BEN JE BANG VOOR 'T BOVENNATUURLIJKE.
EERST WAT BLOED.. OM DE AANDACHT VAN DE GROTE OMM TE TREKKEN.
.. EN DAN MOET JE MAAR 'NS GAAN KENNISMAKEN!




ALS JIJ ZO DOL BENT OP DIE DUIVEL..
GA DAN ZELF NAAR 'M TOE!


DAT DACHT IK AL, OMM KAN NIET ZO BEST ZIEN.
CIMMERIER OF HOGEPRIESTER.. DAT IS VOOR HEM GELIJK.
NEE... NEEE! GA WEG!

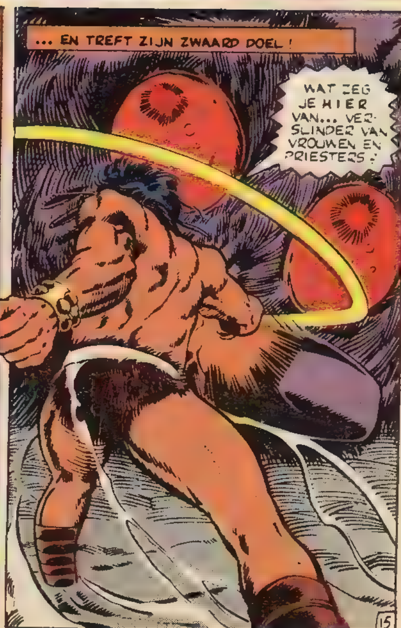

EN JIJ... KUSHIET... WIL JIJ JE MEESTER WREKEN?
IK ZAL JOU OOK NAAR OMM STUREN!
UGHHN


IK HEB EEN VEEL BETER IDEE, VREEMDELING!
GAAN JULLIE ALLEBEI MAAR!
14

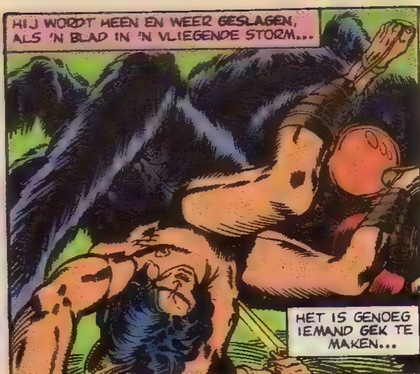

ALSOF HIJ REGELRECHT IN 'N KRANKZINNIGE NACHTMERRIE TERECHT KOMT, VALT CONAN OP DE SLIJMERIGE BODEM VAN DE GROT...
... EN ZIET NOG NET HOE DE ONGELUKKIGE MODAR VERDWIJNT IN DE KLAPPERENDE KAKEN VAN DE GROTE SPIN.


IN EEN FRACTIE VAN EEN SECONDE DOORLEEFT DE BEZWETE CIMMERIER OPNIEUW 'N VISIOEN, DAT HIJ EENS HAD EN BIJNA VERGETEN WAS...
HIJ WORDT VERVULD VAN BIJGELOVIGE ANGST... VAN GEESTVERLAMMENDE VREES...


MAAR DAN, ALS DE KOLOSSALE VERSCHRIKKING NADERBIJ WAGGELT...TREKT HET VECHTERSINSTINCT VAN DE GEBOREN BARBAAR EEN ROOD WAAS VOOR ZIJN OGEN...


... EN TREFT ZIJN ZWAARD DOEL!
WAT ZEG JE HIER VAN... VERSLINDER VAN VROUWEN EN PRIESTERS?
15

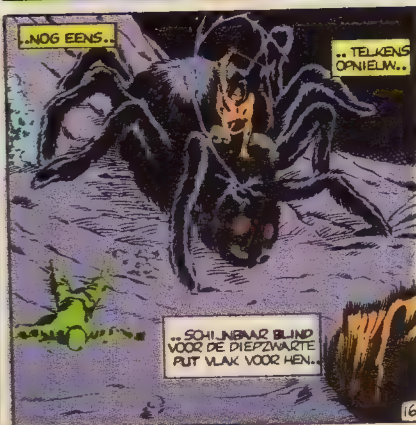

MORRIGAN EN MACHA!
HIJ WORDT DE LUCHT IN GEWORPEN, ALS 'N LEDEPOP...


HIJ WORDT HEEN EN WEER GESLAGEN, ALS 'N BLAD IN 'N VLIEGENDE STORM...
HET IS GENOEG IEMAND GEK TE MAKEN...

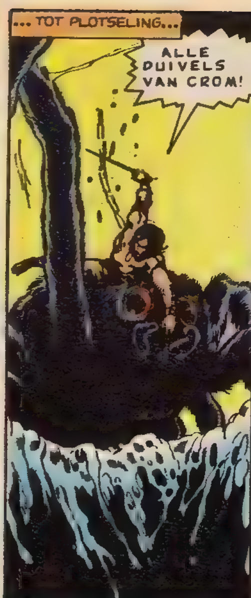

..OF HEM TOT RAZERNIJ TE BRENGEN!!


... OM 'M IN WOEDE OMHOOG TE LATEN SPRINGEN...
..OP DE RUG VAN 'T GRUWELIJKE DING, DAT DORST NAAR Z'N BLOED.


..EN OM MET Z'N ZWAARD DE UITERST KLEINE HERSENEN TE DOORBOREN...


..NOG EENS..
..TELKENS OPNIEUW..
..SCHIJNBAAR BLIND VOOR DE DIEPZWARTE PUT VLAK VOOR HEN..
16

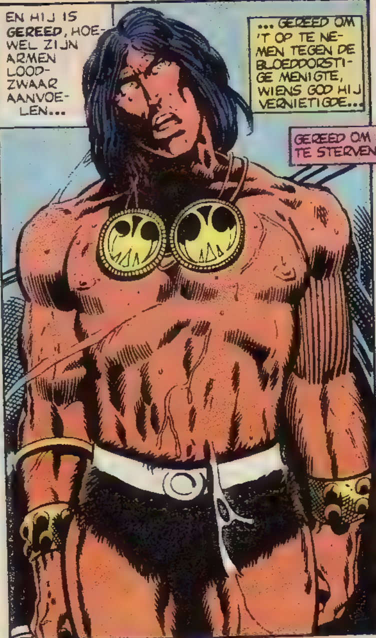

...JA, ALS BLIND VOOR ALLES, BEHALVE VOOR HET HAKKEN EN HOUWEN...


...TOT PLOTSELING...
ALLE DUIVELS VAN CROM!


HAH! IK GELOOF DAT IK RAKER HEB GESLAGEN DAN IK DACHT, OUWE KRAKER.
VOORUIT, VAL TERUG IN JE EIGEN HEL...

...MAAR MIJ NEEM JE NIET MEE !...
17


EN TERWIJL ZIJN VERSTIJFDE SPIEREN HEM LANGZAAM, PIJNLIJK UIT DE GAPENDE DIEPTE OPTREKKEN...
..HOORT CONAN DE KREET, DIE HIJ VERWACHTTE..!
DOOD AAN DE MOORDENAAR VAN OMM!


EN HIJ IS GEREED, HOEWEL ZIJN ARMEN LOODZWAAR AANVOELEN...
...GEREED OM 'T OP TE NEMEN TEGEN DE BLOEDDORSTIGE MENIGTE, WIENS GOD HIJ VERNIETIGDE...
GEREED OM TE STERVEN!


MAAR ZOALS GEWOONLIJK BIJ 'N OP HOL GESLAGEN MASSA, RICHT DE WOEDE ZICH NIET OP DE OORZAAK VAN HUN ONGENOEGEN... MAAR OP 'N DOEL DICHTBIJ...
DIE OUDE MAN... EN DAT MEISJE! DAT ZIJN VRIENDEN VAN DE BARBAAR!
SLA DIE EERST DOOD!
JA, DOOD!
NEE!


IK HOUD ZE TEGEN, DOCHTER, ZO LANG IK...
LEA!
ZE SPRINGT.. OF VALT.. IN DE HEILIGE ARENA!


VREEMDELING, DOE VOOR MIJ GEEN MOEITE, IK BEN NIETS.
IK ZAL PROBEREN OF..
MIJN VADER! JE MOET MIJN VADER REDDEN..!


HIJ IS..NIET TE REDDEN!
18


DEZE IS ER GE-WEEST. EN NU..
DAT GELUID! WAT VOOR DE DONDER IS..?
DE MUREN... ZE TRILLEN... WANKELEN..!


IK WEET NIET WAT ER GEBEURT, MEISJE...
MAAR WE MOETEN HIER UIT, VOORDAT...




WAT BEN IK STOM! NATUUR-LIJK... HET IS TORK!
HIJ HEEFT DIE ROTS-BLOKKEN VERSCHOVEN... EN DE STAD STAAT OP INSTORTEN!
MAAR DAAR HEBBEN WE NIETS AAN, ALS WIJ NIET... WAT..?
BARBAAR... G-GENADE..!


DIE STEM! IK KEN DIE JAMME-RENDE STEM. MAAR WIE..?
HELP ME.. IK SMEEK JE..!

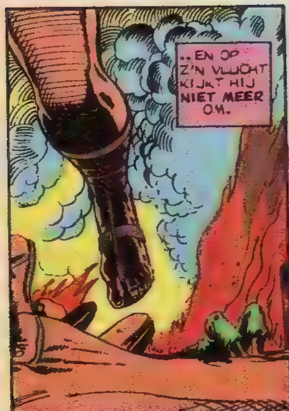

AL DIE ROOK IN M'N OGEN.. IK ZIE BIJNA NIKS.
MAAR ... HOE DAN OOK.


HIER... GEEF ME JE...
19


DE MAN MET DE LITTEKENS!...


'N OGENBLIK WORDT CONAN VERSCHEURD DOOR TEGENSTRIJDIGE GEVOELENS...
MAAR DAN...


..WORDT HEM DE BESLISSING ONTNOMEN.


..EN OP Z'N VLUCHT KIJKT HIJ NIET MEER OM.


DE TRAP NAAR DE STRAAT... IN BRAND!
MAAR HOUD JE ADEM IN, MEISJE...


ER ZIJN ANDERE MOGELIJKHEDEN.


VREEMDELING.. DAT PAARD...
DUS JE KUNT NOG PRATEN, HE?
JE HEBT GELIJK! DAT HEBBEN WE NODIG.
MAAR HIJ SLAAT OP HOL... DOLGEWORDEN DOOR DE BRAND.

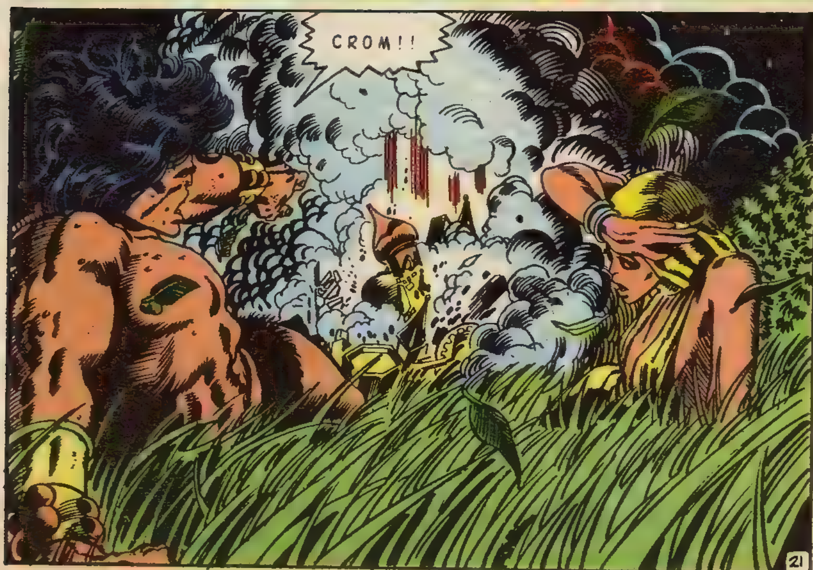

RUSTIG, PAARD...
20.


WE HALEN JE ER WEL UIT!





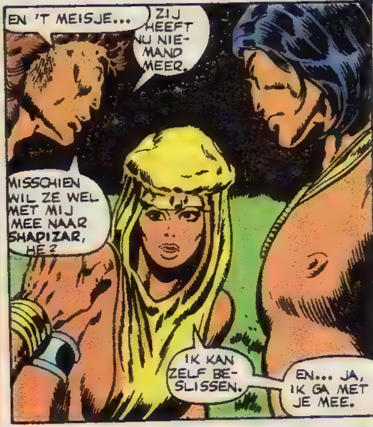

DAN, OP EEN GROENE HEUVEL BUITEN DE STAD, ALS PAARD EN RUITER INEEN ZAKKEN...
VREEMDELING.. KIJK..!

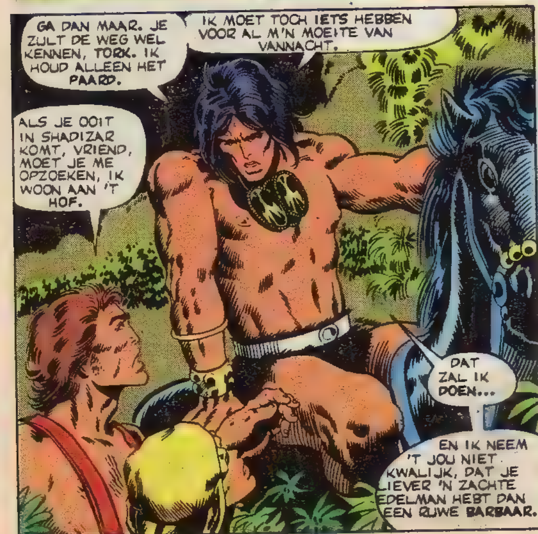

CROM!!
21


GEDURENDE EINDELOOS LIJKENDE MOMENTEN SCHIJNEN HEMEL EN AARDE EEN TE WORDEN... GENADELOOS BOTSEN ZIJ OP ELKAAR... TOT HET VERVLOEKTE YEZUD TUSSEN HEN IN VERPLETTERD IS...
ER RENT IEMAND HIERHEEN... VAN DE ANDERE KANT...
HET IS DIE ZAMORIAAN, TORK!
BARBAAR! DUS.. JE BENT ER UIT GEKOMEN.
WEL... KENT TORK ZIJN VAK, OF NIET?


IK ZOU ZEGGEN VAN WEL!
DE KONING VAN ZAMORA ZAL JE ALS 'N HELD IN Z'N PALEIS ONTVANGEN.
MISSCHIEN. EN JIJ? HEB JIJ JE BETER GEDRAGEN DAN DIE ANDEREN, MET DE DOOD VOOR OGEN?


DE MAN DIE NIET BANG IS BIJ DE GEDACHTE AAN DE DOOD...
...HEEFT ER NOOIT ECHT OVER GEDACHT.


EN 'T MEISJE...
ZIJ HEEFT NU NIEMAND MEER.
MISSCHIEN WIL ZE WEL MET MIJ MEE NAAR SHADIZAR, HE?
IK KAN ZELF BESLISSEN.
EN... JA, IK GA MET JE MEE.


GA DAN MAAR. JE ZULT DE WEG WEL KENNEN, TORK. IK HOUD ALLEEN HET PAARD.
IK MOET TOCH IETS HEBBEN VOOR AL M'N MOEITE VAN VANNACHT.
ALS JE OOIT IN SHADIZAR KOMT, VRIEND, MOET JE ME OPZOEKEN, IK WOON AAN 'T HOF.
DAT ZAL IK DOEN...
EN IK NEEM 'T JOU NIET KWALIJK, DAT JE LIEVER 'N ZACHTE EDELMAN HEBT DAN EEN RUWE BARBAAR.


TOCH ZUL JE ER WEL ACHTER KOMEN, DAT JE BIJ MIJ VEILIGER BENT..


...OF IK KEN HET VERDORVEN SHADIZAR NIET.
EINDE

DE SPECTACULAIRE

SPIDER-MAN

Spider-man, daar smul je van.
Elke maand weer gloed-
nieuwe Spider-man avon-
turen in het speciale Spider-
man maandblad.
Voòr f 1.75 ben je de man.
Kruip met je superheld in
een hoekje.
Griezel en geniet.
Vraag naar Spider-man in
boekwinkel en kiosk.

(een uitgave van
Juniorpress)





1.14 1972

CONAN DE BARBAAR

HET ZWAARD "STORMBRENGER"!




HALT, HONDEN!
MOET DAT MET Z'N VIEREN, 'N HULPELOZE VROUW DOODSLAAN?
VERDWIJN, BARBAAR.. ANDERS REKENEN WE OOK MET JOU AF!
JA, DIT IS EEN ZAAK DIE JOU NIET AANGAAT.


LAAT IK ER DAN MIJN ZAAK VAN MAKEN...
...WANT IK MAG DE LIJN VAN DE BENEN VAN DIE VROUW WEL!


BIJ CROMS BOTTEN! GEEN KRETEN VAN PIJN... EN JULLIE BLOED IS ZWART EN VETTIG!
WAT ZIJN JULLIE VOOR MENSEN?
ZIJN JULLIE WEL MENSEN?


EN DAN ZIET CONAN VOOR 'T EERST, IN DE VALE SCHEMERING VAN DE MORGEN, DE DUIVELSE RIJDIEREN VAN DE DONKERE MANNEN,,,
..MET HUN HAVIKSBEKKEN EN MONSTERACHTIGE LICHAMEN...
EN 'N BIJGELOVIGE VREES WELT OP IN Z'N HART, VERLAMT Z'N ARM...


..LANG GENOEG VOOR 'N ZWAARD OM 'M TE RAKEN..
...HEEL EVEN MAAR...
2


..MET 'N ERNSTIG GEVOLG...
HIJ GAAT NEER!
EN HIJ ZAL NOOIT MEER OPSTAAN, ALTHANS OP AARDE!
WACHT..HOREN JULLIE 'T NIET BROEDERS?
VLEUGELSLAGEN... 'T KLAPPEREN VAN DE KLAUWEN...

WAT ZOU DAT? EERST MOET DIE BEMOEIAL DOOD, EN DAN...
GEBRUIK JE ZWAARD, BROEDERS... OF STERF!
AIEE! KIJK OMHOOG! GROTE WITTE ADELAARS... DALEN NEER UIT DE ZON ZELF!

MAAR ZWAARDEN, ZELFS ALS ZE VERGIFTIGD ZIJN, HALEN WEINIG UIT TEGEN SNAVELS DIE HAKKEN..

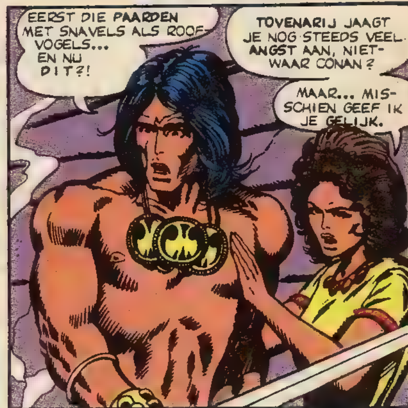
...ZODAT NA ENKELE SECONDEN DE DONKERE RUITERS WEGVLUCHTEN. WAT ZE ACHTERLATEN ZIJN MET ZWART BLOED BEVLEKTE LIJKEN..
..EN EEN SNELLE VERVLOEKING!
AH..JULLIE ZULLEN WENSEN DAT JULLIE DOOR ONS GEDOOD WAREN...
WANT WREED EN ONONTKOOMBAAR ZAL DE WRAAK VAN XIOMBARG ZIJN!

DIE ZIJN WEG... TERUG NAAR HUN DUISTERE SCHADUWLAND.
JE BENT VEILIG, MIJN KAMPIOEN.
IK VEILIG? IK KWAM JUIST OM JOU TE REDDEN.
EN DE ADELAARS HEBBEN ONS ALLEBEI GERED.
3


MAAR JE BENT GEWOND, JE WANG...
EEN KRASJE, MEER NIET. LAAT MAAR.
EERST DIE RUITERS MET HUN LANGE MANTELS.
WIE ZIJN DAT?
TIL DE KAP VAN DIE GESNEUVELDE MAAR OP... EN KIJK ZELF.

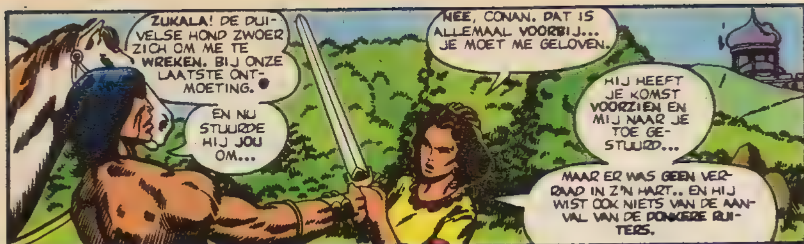

GOED, MEISJE. MAAR IK BEGRIJP NIET WAT DAT VOOR NUT...
CROM!
STOF!!


IN DIE KAP ZIT ALLEEN MAAR... STOF!


EERST DIE PAARDEN MET SNAVELS ALS ROOFVOGELS... EN NU DIT?!
TOVENARIJ JAAGT JE NOG STEEDS VEEL ANGST AAN, NIETWAAR CONAN?
MAAR... MISSCHIEN GEEF IK JE GELIJK.


JE KENT ME.. MAAR IK KEN JOU NIET...
WACHT! DIE STEM, ALS 'T SPINNEN VAN 'N POES...MAAR MET ECHO'S VAN LANGVERLOREN TIJDEN...
JA, LIEVE BARBAAR...


JE HOUDT DE HAND VAN ZEPHRA VAST...
...DOCHTER VAN DE TOVENAAR ZUKALA.
4

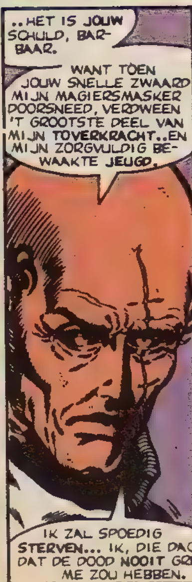

ZUKALA! DE DUIVELSE HOND ZWOER ZICH OM ME TE WREKEN. BIJ ONZE LAATSTE ONTMOETING.
EN NU STUURDE HIJ JOU OM...
NEE, CONAN. DAT IS ALLEMAAL VOORBIJ... JE MOET ME GELOVEN.
HIJ HEEFT JE KOMST VOORZIEN EN MIJ NAAR JE TOE GESTUURD...
MAAR ER WAS GEEN VERRAAD IN Z'N HART.. EN HIJ WIST OOK NIETS VAN DE AANVAL VAN DE DONKERE RUITERS.


ALSJEBLIEFT ...JE MOET MEEGAAN NAAR ONS HUIS.
GOED, VROUW.. IK GA MEE.


MAAR IK ZAL 'T ZWAARD GEREED HOUDEN.


HO, DOCHTER! ZIJN MIJN HEMELSE ADELAARS OP TIJD GEKOMEN OM JE TE HELPEN?
JA, VADER. ZIJ HEBBEN HUN PLICHT GEDAAN, EN NET OP TIJD.
IS DAT ... ZUKALA?
WAAR IS HET VLAMMENDE MASKER DAT HIJ DROEG? EN ZIJN KENTEKENEN VAN MACHT?


GEGROET, CIMMERIER ...EN WELKOM IN DIT HUIS, DAT WE OP DE WILDERNIS HEBBEN TERUGGEWONNEN.
WAT IS DIT VOOR BEDROG? SPOT JE MET MIJ, MEISJE?
ZUKALA HEERSTE OVER 'N GROOT DEEL VAN ZAMORA.
MAAR DEZE ZWAKKE OUDE MAN.

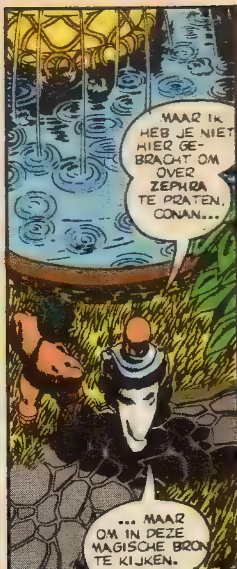

..HET IS JOUW SCHULD, BARBAAR.
WANT TOEN JOUW SNELLE ZWAARD MIJN MAGIERSMASKER DOORSNEED, VERDWEEN 'T GROOTSTE DEEL VAN MIJN TOVERKRACHT..EN MIJN ZORGVULDIG BEWAAKTE JEUGD.
IK ZAL SPOEDIG STERVEN... IK, DIE DACHT DAT DE DOOD NOOIT GREEP OP ME ZOU HEBBEN.


DE STEM IS DEZELFDE... ALLEEN VERBITTERD GEWORDEN.
ALS JE ME HIERHEEN GELOKT HEBT OM WRAAK TE NEMEN, MOET IK JE WAARSCHUWEN...


M'N EIGEN KORTE LEVEN IS ME NOG ALTIJD 'N FLINK GEVECHT WAARD!
STEEK JE ZWAARD WEG, KEREL.
IK HEB 'T NODIG... MAAR NIET IN MIJN STERVEND HART.
KOM MET ME MEE. IK WIL JE SPREKEN...
5


VANDAAG ZAL IK NIET LIEGEN, CONAN.
IK GELOOF DAT JE GELIJK HEBT, OUDE MAN.
ALS IK NOG DE OUDE, MACHTIGE ZUKALA WAS.. ZOU IK JE VERNIETIGD HEBBEN, NOG VOOR JE WIST WAT ER GEBEURDE.
WANT, OM JE DE WAARHEID TE ZEGGEN, WIJ HEBBEN ELKAAR NOOIT GEMOGEN.


JA... MAAR MIJN LIEVE DOCHTER MAG JOU NOG STEEDS.
ZEPHRA... ZAL ZIJ NIET ZO SNEL OUD WORDEN ALS JIJ?
NIET ZO SNEL... MAAR GELEIDELIJK... EN ZE KAN OOK NIET MEER 'N WOESTE WEERTIJGER WORDEN.
ZE HAD OOK ONMIDDELLIJK KUNNEN STERVEN... DOORSTOKEN DOOR DE ZWAARDEN VAN DIE DONKERE RUITERS.


MAAR IK HEB JE NIET HIER GEBRACHT OM OVER ZEPHRA TE PRATEN, CONAN...
... MAAR OM IN DEZE MAGISCHE BRON TE KIJKEN.


KIJK NAAR HET SPIEGELEND OPPERVLAK EN JE ZULT ZIEN...
'T SCHUIMT EN BORRELT.
IK DACHT DAT JE ZEI DAT AL JE TOVERKRACHT...
... WEG WAS? NEE ... NIET HELEMAAL.
WAT IK NIET KAN VERANDEREN, KAN IK WEL ZIEN.
KIJK, BARBAAR...


..KIJK NAAR HET GEZICHT VAN KULAN-GATH!

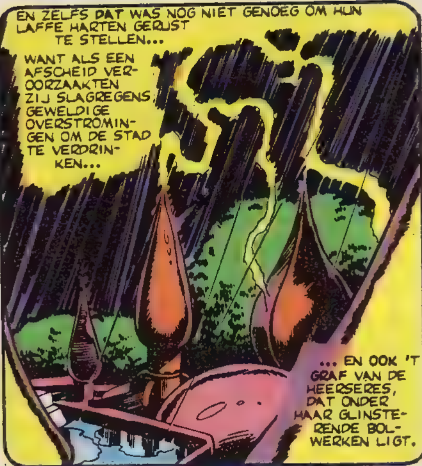

KULAN-GATH IS DE RIVAAL VAN DE GROTE THOTH-AMON, DE MEEST BOOSAARDIGE STYGIER..
HIJ PROBEERT ACHTER DUISTERE GEHEIMEN TE KOMEN OM ZICH HEERSER VAN ONZE WERELD TE MAKEN.
MAAR IK BEN BANG DAT HIJ OP DIE MANIER ZULKE GEWELDIGE KRACHTEN ZAL ONTKETENEN DAT ONS HELE BESTEL VAN TIJD EN RUIMTE VERNIETIGD KAN WORDEN.
LUISTER, DAN VERTEL IK JE OVER... TERHALI.
6

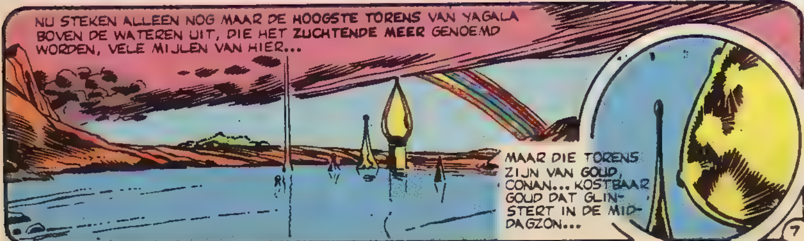

TERHALI, DE GROENE HEERSERES...DOCHTER VAN DE KONING IN EEN WERELD DIE MELNIBONE HEET EN VAN 'N DUIVELIN VAN DEZE STERFELIJKE WERELD...
... 'N ANGSTWEKKENDE TOVENARES IN DIE VERRE, LANG VERVLOGEN WERELD.


TOCH WERD ZELFS ZIJ UITEINDELIJK GEDOOD, DOOR DE GECOMBINEERDE MACHT VAN HAAR VELE MAGISCHE VIJANDEN...


... DIE HAAR OPSLOTEN IN 'N DUISTERE, VOCHTIGE GRAFTOMBE...
... IN HAAR ONGELOOFLIJK OUDE STAD YAGALA.


MAAR HAAR VIJANDEN WAREN ZO BANG VOOR TERHALI, DAT ZE DIE TIJDLOZE STAD NIET IN MELNIBONE DURFDEN LATEN...
NEE, ZIJ VERPLAATSTEN HAAR HIERHEEN, NAAR DEZE WERELD, DIE ZIJ HYBORIA NOEMEN... EN OMRINGDEN HAAR MET MAGISCHE KRACHTEN...


EN ZELFS DAT WAS NOG NIET GENOEG OM HUN LAFFE HARTEN GERUST TE STELLEN...
WANT ALS EEN AFSCHEID VEROORZAAKTEN ZIJ SLAGREGENS, GEWELDIGE OVERSTROMINGEN OM DE STAD TE VERDRINKEN...
... EN OOK 'T GRAF VAN DE HEERSERES, DAT ONDER HAAR GLINSTERENDE BOLWERKEN LIGT.


NU STEKEN ALLEEN NOG MAAR DE HOOGSTE TORENS VAN YAGALA BOVEN DE WATEREN UIT, DIE HET ZUCHTENDE MEER GENOEMD WORDEN, VELE MIJLEN VAN HIER...
MAAR DIE TORENS ZIJN VAN GOUD, CONAN... KOSTBAAR GOUD DAT GLINSTERT IN DE MIDDAGZON...
7


... GOUD DAT JIJ MAG HEBBEN, CONAN, ALS JE MIJ HELPT MET MIJN PLANNEN.
IK KAN NIET DE HELE WERELD REDDEN, MAGIER.. EN TOVENARIJ IS M'N TERREIN NIET.
MAAR DE AANBLIK VAN VEEL GOUD IS VERLEIDELIJK..


..ZOALS JE WEET... ANDERS LIET JE HET NIET ZIEN!
EN WANNEER GAAN WE OP WEG NAAR DAT MEER?
NIET WIJ, M'N BOTTEN ZIJN TE OUD EN BREEKBAAR.
ZEPHRA ZAL JE GIDS ZIJN!


EN NU MOET JE JE ZWAARD IN MIJN HANDPALM LEGGEN.
HÈ?
WEER EEN MAGIERSSTREEK..?


WEES NIET BANG. MAAR DE VIJANDEN KUNNEN MISSCHIEN NIET DOOR KOUD STAAL ALLEEN VERSLAGEN WORDEN...
NOG STEEDS DE ACHTERDOCHTIGE BARBAAR?..

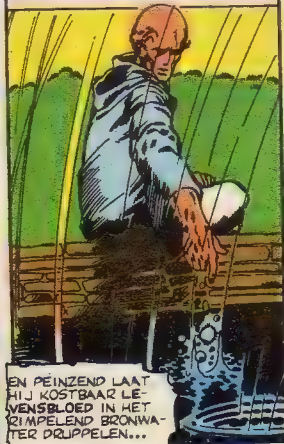

MAAR NU KAN JE ZWAARD HET STERKSTE STAAL WEERSTAAN... ALS DE STRIJD NIET LANG DUURT.
JE HAND... HIJ BLOEDT...
ZONDER BLOED ZOU M'N MAGIE NIET WERKEN.
GA NU. ZEPHRA WACHT.


EN ZO, TERWIJL DE ZONNEGOD Z'N STRIJDWAGEN NAAR 'T HOOGSTE PUNT VAN ZIJN DAGELIJKSE REIS VOERT, GALOPPEREN TWEE GRIMMIGE GESTALTEN EEN POORT UIT...


EN ZUKALA OVERPEINST...
'T IS GELUKT, HEER ARKYN. DE CIMMERIER STAAT NU IN DIENST VAN DE HEERSERS DER WET, OOK AL WEET HIJ DAT NIET.. EN KAN HET HEM OOK NIET SCHELEN.
8

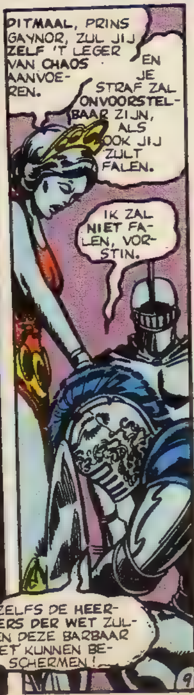

HET ANTWOORD KOMT MET DE FLUISTERENDE WIND...
JE HEBT GOED GEHANDELD, ZUKALA WANT WIJ STRIJDEN TEGEN MACHTIGER VIJANDEN DAN KULANGATH OF ZELFS TERHALI...
ACHTER HEN STAAT XIOMBARG, VORSTIN VAN DE ZWAARDEN DER CHAOS. ALS ZIJ WINT ZULLEN TWEE WERELDEN IN EEN DEMONISCHE DUISTERNIS GESTORT WORDEN!


MAAR MIJN DOCHTER, HEER ARKYN, MIJN ZEPHRA? ZAL ZIJ VEILIG ZIJN?
MAAR DITMAAL KOMT ER GEEN ANTWOORD... 'T GERUIS VAN DE WIND IS NIET MEER HOORBAAR...

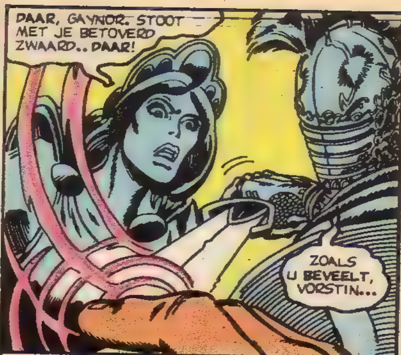

'XIOMBARG', DENKT ZUKALA, MISSCHIEN KAN IK ACHTER HAAR PLANNEN KOMEN DOOR 'R TE BESPIEDEN.
EN PEINZEND LAAT HIJ KOSTBAAR LEVENSBLOED IN HET RIMPELEND BRONWATER DRUPPELEN...


..WAARIN ZICH EEN BEELD VORMT... HET BEELD VAN DE ONSTERFELIJKE XIOMBARG, IN 'N VER ONDERAARDS PALEIS, OMRINGD DOOR HAAR ONMENSELIJKE HOVELINGEN...
WAT? WORDT DE VORSTIN VAN DE ZWAARDEN DER CHAOS TEGENGEWERKT DOOR 'N LOMPE BARBAAR?
NEE. DUIZENDMAAL ..NEE!


HET STAAT IN DE HEMELSE STERREN GESCHREVEN, DAT HYBORIA EN MELNIBONE BEIDE AAN MIJ ZULLEN TOEBEHOREN.
EN VEROVEREN ZAL IK ZE.. OF ANDERS VERNIETIGEN!


DITMAAL, PRINS GAYNOR, ZUL JIJ ZELF 'T LEGER VAN CHAOS AANVOEREN.
EN JE STRAF ZAL ONVOORSTELBAAR ZIJN, ALS OOK JIJ ZULT FALEN.
IK ZAL NIET FALEN, VORSTIN.
ZELFS DE HEERSERS DER WET ZULLEN DEZE BARBAAR NIET KUNNEN BESCHERMEN!
9

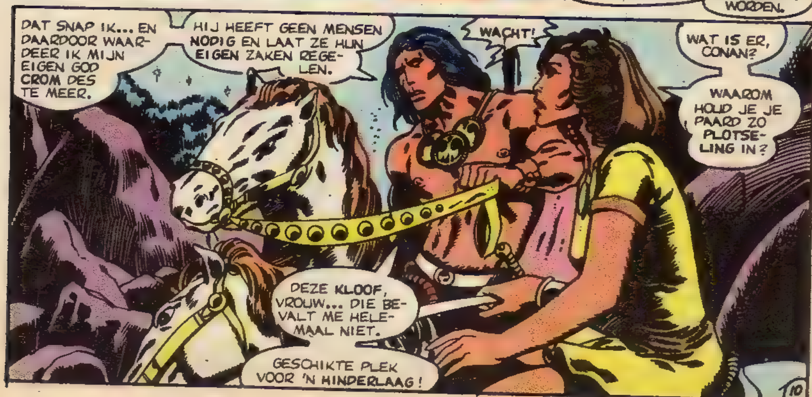

GA NU EN...
WACHT! IK VOEL DAT WE BESPIONEERD WORDEN!
WAAR, HEERSERES? ZEG HET ME EN IK ZAL...


DAAR, GAYNOR. STOOT MET JE BETOVERD ZWAARD.. DAAR!
ZOALS U BEVEELT, VORSTIN...


..ZAL HET GESCHIEDEN!..


'T IS VOORBIJ. VAN DIT SPIEGELEND WATER ZAL IK NIETS TE WETEN KOMEN.
NU PAS BEN IK ECHT BEVREESD VOOR JE, MIJN DOCHTER...
JA. ECHT BEVREESD..!


UREN LATER EN MIJLEN VERDER ALS DE STERREN SCHIJNEN...
M'N HOOFD BONKT VAN AL DAT NADENKEN, ZEPHRA, EN IK BEGRIJP NOG STEEDS NIET WAT JE ME VERTELD HEBT.
'T IS SIMPEL, IN EEN ANDERE WERELD, WAAR GODEN LEVEN...
..IS ER EEUWIG OORLOG TUSSEN DE KRACHTEN VAN WET EN CHAOS...
..WAARBIJ STERVELINGEN VAN DEZE WERELD EN MELNIBONE BETROKKEN WORDEN.


DAT SNAP IK... EN DAARDOOR WAARDEER IK MIJN EIGEN GOD CROM DES TE MEER.
HIJ HEEFT GEEN MENSEN NODIG EN LAAT ZE HUN EIGEN ZAKEN REGELEN.
WACHT!
WAT IS ER, CONAN?
WAAROM HOUD JE JE PAARD ZO PLOTSELING IN?
DEZE KLOOF, VROUW... DIE BEVALT ME HELEMAAL NIET.
GESCHIKTE PLEK VOOR 'N HINDERLAAG!
10


EIGEN-
LIJK IS..
KIJK!
DAAR...
ACHTER
ONS..!


IK ZIE HEM, CO-
NAN. EEN DEMONI-
SCHE GESTALTE...
..OP EEN
GITZWART
STRIJDROS...
IN EEN FLITS
VERBLINDEND
LICHT!
HALT, VREEMDE!
BLIJF
DAAR
STAAN, ZO-
LANG WIJ
HET
ZEG-
GEN.
WIE
BEN JIJ..
EN WAAR
WOON JE?


MAAR DE RUITER STOPT NIET, EN CONAN
ZIET ZIJN MELKWITTE GEZICHT EN HAAR...
EN ZIJN BLOEDRODE OGEN..."
..EN IN Z'N
HAND ZWAAIT HIJ
'N GROOT ZWART
ZWAARD..!
IK BEN
ELRIC VAN
MELNIBONE.
EN
IK LUIS-
TER NIET
NAAR BEVE-
LEN!


MELNIBONE? DAN BEN JE
ZEKER GESTUURD DOOR
DIE XIOMBARG,
OM DE WRAAK TE
VOLTREKKEN VAN
DIE GEMANTELDE
RUITERS!
BIJ CROM,
IK...
CONAN..
NEE!


GA OPZIJ,
WOESTELING!
LAAT ME ER
DOOR...
OF IK SNIJD
JE AAN STUKKEN
ALS 'N FEESTMAAL
VOOR JE BARBAARSE
GODEN!
ALWEER DAT GE-
KLETS OVER GODEN!
IK SLA JE TERUG
NAAR DE GODEN
DIE JIJ DIENT!


GEEN STERFE-
LIJK MENS KAN
ELRIC OVER-
WINNEN...
...EN GEEN
ZWAARD KAN DE
SLAGEN WEERSTAAN
VAN MIJN...STORM-
BRENGER!


IK BLIJF NIET ALLEEN IN LEVEN, DWAAS.


.. MAAR ZAL OOK OVERWINNEN !


INSTINCTIEF WERPT DE CIMMERIER ZICH OP ZIJN BLEKE TEGENSTANDER...
... EN TWEE TITANEN STORTEN IN HET OPSTUIVEND STOF.

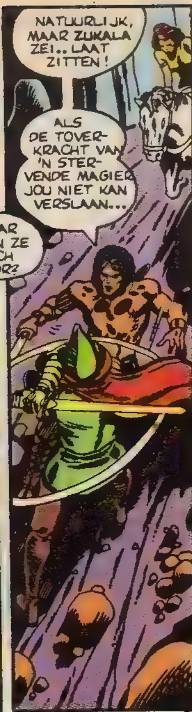

DAN, IN DE WILDE WORSTELING, WERPT CONAN 'N BLIK IN DE BLOEDRODE OGEN VAN ZIJN VIJAND...
..OGEN DIE DUIZENDEN TEGENSTRIJDIGE GEVOELENS UITSTRALEN... HERINNERINGEN AAN ONBESCHRIJFLIJKE VERSCHRIKKINGEN.


EN ZIJN BIJGELOVIGE GEEST WORDT EVEN IN DE WAR GEBRACHT, ZODAT HIJ 'N FRACTIE VAN 'N SECONDE AARZELT...
MAAR DAT IS... GENOEG.


DAN, ALS ZIJN GLINSTEREND ZWAARD HARD TEGEN HET ZWARTE WAPEN VAN DE VREEMDELING SLAAT... EN TERWIJL 'N IJSKOUDE SIDDERING VAN ANGST DOOR HEM HEEN SCHIET...
... HOORT HIJ 'T ZWARTE ZWAARD.. KREUNEN...


IK WAS NIET VAN PLAN JE TE DODEN, BARBAAR.
MAAR ALS JE NU DE STRIJD NIET OP WIL GEVEN, STA IK NIET MEER VOOR M'N DADEN IN!
MAAK JE OM MIJ GEEN ZORGEN...


WAT? JE UITRUSTING HOUDT M'N ZWAARD TEGEN?!
WANT IK ZAL ER VOOR ZORGEN DAT JE ZWAARD HUILT...
DAAR ZIJN ZE TOCH VOOR?


NATUURLIJK, MAAR ZUKALA ZEI.. LAAT ZITTEN!
ALS DE TOVERKRACHT VAN 'N STERVENDE MAGIER JOU NIET KAN VERSLAAN...


.. MOETEN WE 'NS KIJKEN OF DE GREEP VAN 'N BARBAAR DAT KAN!


CROM!
MIJN ARM IS TWEEMAAL ZO DIK ALS DE JOUWE EN TOCH IS JOUW GREEP NET ZO KRACHTIG ALS DE MIJNE.
WAT VOOR IEMAND STUURT XIOMBARG OP ONS AF... OF BEN JIJ EEN VOLGELING VAN KULAN-GATH?
IK GEEN DIENAAR VAN DE VORTIN VAN DE ZWAARDEN DER CHAOS...
EN DIE ANDERE NAAM HEB IK NOOIT EERDER GEHOORD.
MISSCHIEN KUNNEN WE BETER OPHOUDEN MET DEZE ZINLOZE STRIJD... EN IN PLAATS DAARVAN EENS PRATEN.

ZWIJGEND, WAAKZAAM, LATEN ZIJ HUN ZWAARDEN ZAKKEN, TERWIJL GRIMMIGE OGEN ELKAAR WANTROUWIG OPNEMEN...

IK BEN CONAN UIT CIMMERIA.

EN JIJ HEET ELRIC!?

ELRIC... MAGIER-KONING VAN MELNIBONE... EN VOORDAT JE OGEN PIJN GAAN DOEN VAN 'T STAREN...

JA, IK BEN EEN ALBINO... 'N WITTE HUID EN 'N ZWAKKE ARM, ALS MIJN MAGIE MIJ GEEN KRACHT GAF.

MAGIE... EN MIJN GROTE ZWAARD STORMBRENGER!

IK GELOOF DAT HIJ DE WAARHEID SPREEKT, CONAN.

M'N VADER HOORDE OVER ZO IEMAND TOEN ZIJN GEEST TUSSEN DE WERELDEN RONDDWAALDE.

IK HOORDE NOOIT VAN HEM!

WAT VOER JE HIER UIT?

IK ZOEK 'T GRAF VAN EEN VAN MIJN VOOROUDERS...

... DE TOVENARES TERHALI, WIER GRAF EEN SCHATKAMER VAN MAGISCHE KENNIS MOET ZIJN.

IK HEB DE OUDE RUNEN BESTUDEERD DIE MIJ DOOR DE LEEGTE VAN MIJN WERELD NAAR DE JOUWE MOEST BRENGEN...

.. EN NAAR HET ZUCHTENDE MEER DAT WE KENNELIJK ALLEBEI ZOEKEN..!

GENOEG. ALS DAT WAAR IS, WAAROM BEN JE DAN PLOTSELING MIDDEN IN DEZE KLOOF OPGEDOKEN, EN NIET BIJ HET MEER?...

'N ONBEKENDE MACHT HEEFT MIJN TOCHT TUSSEN DE WERELDEN GEWIJZIGD... ZODAT IK HIER BEN...

JE HEBT ME NOG NIET ALLES VERTELD.

WAAROM HEB JE NOG MEER 'MAGISCHE KENNIS' NODIG?

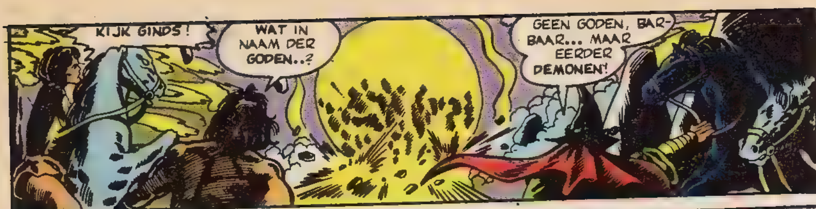
JE HOEFT NIET ALLE GEHEIMEN VAN ELRIC TE WETEN, BARBAAR!

IK HEB JE AL VEEL VERTELD... EN ALS DAT NIET GENOEG IS...

NEE. EN DUS...

HOU DIE KNOL RUSTIG ZEPHRA!

HIJ KAN ER NIETS AAN DOEN LIEFSTE. KIJK!


KIJK GINDS!
WAT IN NAAM DER GODEN..?
GEEN GODEN, BARBAAR... MAAR EERDER DEMONEN!


JA, CONAN... DAT IS 'T XIOMBARGS LEGER VAN CHAOS DAT AANSTORMT DOOR DIE POORT IN DE LUCHT.
KIJK HOE OP HET SCHILD VAN DE AANVOERDER DE CIRKEL MET DE ACHT PIJLEN GLINSTERT, HUN AFSCHUWELIJK KENTEKEN.
DAT NIET ALLEEN, VROUW. DEGENE, DIE AAN HET HOOFD VAN DEZE BENDE RIJDT, IS...

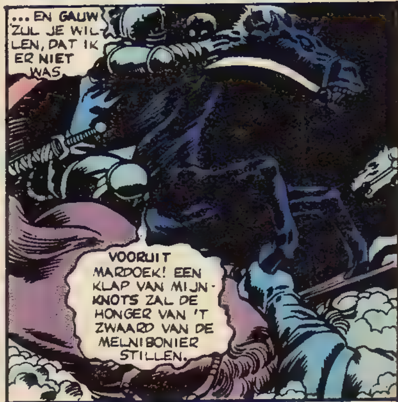

...PRINS GAYNOR DE VERVLOEKTE!
JA, ELRIC VAN MELNIBONE.
IK WEET NIET WELK DUISTER LOT JOU HIERHEEN GEBRACHT HEEFT OM TE STERVEN...


STERVEN ZULLEN JULLIE ALLEMAAL!
MAN OF VROUW... SLA ZE DOOD!
WEL, BARBAAR, NU MOETEN WE TOCH ZIJ AAN ZIJ STRIJDEN, ONDANKS INZICHTVERSCHIL.
DAAR WEET IK ALLEMAAL NIETS VAN, BLEKE...
15


MAAR IK WEET WEL, DAT ALS IK STERF...
.. IK DIE DUISTERE TOCHT NIET ALLEEN ZAL MAKEN!


GOED GEZEGD BARBAAR!
JA, WE ZULLEN ALLEBEI VEEL GEZELSCHAP HEBBEN OP DE RECHTE WEG NAAR DE HEL!


EN ZELFS... MOORDENAARSKNECHTEN... ALS WIJ STERVEN... ZAL ONZE OPDRACHT TOCH UITGEVOERD WORDEN...
OPZIJ, TUIG! WAAR IS PRINS GAYNOR?
HIER, MAGIER-KONING..


...EN GAUW ZUL JE WILLEN, DAT IK ER NIET WAS.
VOORUIT MARDOEK! EEN KLAP VAN MIJN KNOTS ZAL DE HONGER VAN 'T ZWAARD VAN DE MELNIBONIER STILLEN.


CONAN! JE MOET ELRIC HELPEN TEGEN DIE GODDELOZE GAYNOR!
VAN WAT IK GEZIEN HEB, HEEFT DIE MAN GEEN HULP NODIG!
BOVENDIEN...IK BEN BEZIG!
16


KOM MAAR OP, ALBINO!
IN DEZE NACHT ZAL IK MIJ MET JOUW DOOD DE TOEGANG TOT DE ZALIGE VERGETELHEID VERSCHAFFEN!


ZOEK MAAR IEMAND ANDERS OM JE VRIJHEID MEE TE KOPEN, GAYNOR...


ELRIC VAN MELNIBONE ZAL JE DAARBIJ NIET HELPEN!


WAT? GEEN MOOIE PRAATJES MEER, DIE NET NOG ALS 'N VLOED UIT JE MOND STROOMDEN?
MISSCHIEN KUN JE WEER PRATEN...


.. ALS STORMBRENGER JE SCHILD ALS 'N OVERRIJPE MELOEN HEEFT DOORKLIEFD?


DENK AAN JE RUGDEKKING, BLEKE
ZO ZIE JE, DAT 'N BARBAAR TOCH NOG WEL NUT KAN HEBBEN.
NOOIT AAN GETWIJFELD, WILDE!
17

EINDELIJK STRIJDEN NU DE BARBAAR EN DE MAGIER-KONING RUG AAN RUG... HET IS 'N AFSCHUWELIJK STRIJDTONEEL, DAT ZIJN GELIJKE NIET KENT IN DE ANNALEN VOL HEROISCHE FANTASIE..!

BIJ CROMS BOTTEN, KEREL!

WAT ZIJN DIT VOOR VIJANDEN MET HUN SCHEDELS EN SLAGTANDEN EN DIEREKOPPEN?

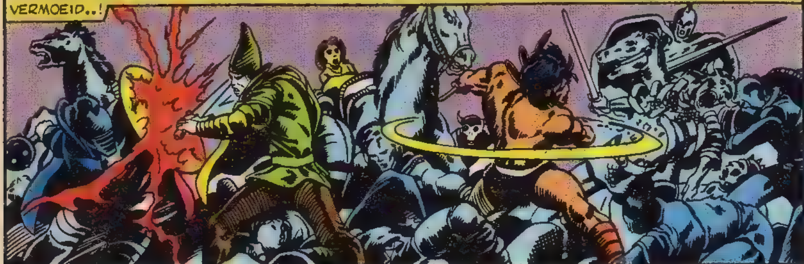
MENSEN, CONAN...

... MAAR HUN BEESTACHTIG KARAKTER IS ZO STERK, DAT HUN LICHAAM ZICH HEEFT AANGEPAST BIJ DE SLECHTHEID VAN HUN ZIEL!

VECHT DOOR! VECHT DOOR!

EN ZE VECHTEN DOOR...

18


... MAAR ZELFS ARMEN DIE GELEID WORDEN DOOR MAGIE EN DOOR KEIHARDE SPIEREN RAKEN TENSLOTTE VERMOEID..!

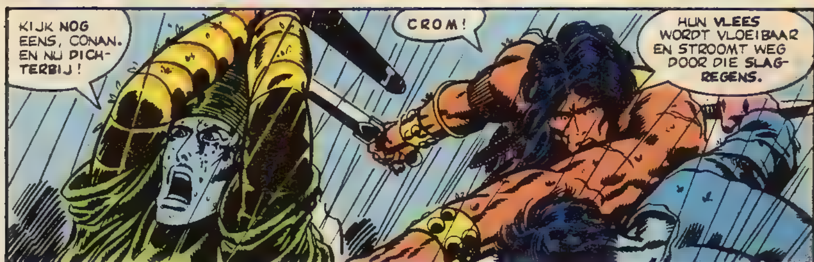

DE OVERMACHT IS TE GROOT. WIJ ZULLEN DE STRIJD SPOEDIG VERLIEZEN.
HELP MIJ, MIJN VADER ZUKALA, OF WE ZIJN VERLOREN!


HELP MIJ DE BIJSTAND AAN TE ROEPEN VAN SERUSHA...


... GODIN VAN REGEN EN VLIEGENDE STORM!


DAT MEISJE KAN TOVEREN, ELRIC. ZE PRAAT TEGEN DE HEMEL... EN DE WOLKEN GAAN OPEN.
MAAR WAT HEBBEN... WIJ DAAR AAN?
DAT ZUL JE ZIEN, BARBAAR.
GELOOF ME, JE ZULT HET ZIEN!
19


WAT IS DIT VOOR WAANZIN?
EEN PAAR TELLEN GELEDEN WAREN WE NOG OMSINGELD DOOR BEESTACHTIGE, BLOEDDORSTIGE KRIJGERS.
NU KRIMPEN ZE INEEN, BANG ALS HONDEN VOOR EEN ZWARE LAARS.


KIJK NOG EENS, CONAN. EN NU DICHTERBIJ!
CROM!
HUN VLEES WORDT VLOEIBAAR EN STROOMT WEG DOOR DIE SLAGREGENS.


JA, WILDE. WANT HET WAREN HELSE, ONZUIVERE SCHEPSELS...
... EN NIET BESTAND TEGEN REINIGEND WATER.
VANDAAG HEB IK GEVOCHTEN MET 'N BETOVERD ZWAARD, NAAST EEN MAGIERKONING, ONDER EEN BEHEKSTE HEMEL.
BIJ DE GODEN, IK ZOU MIJ MEER OP MIJN GEMAK VOELEN ALS IK TEGEN EEN TROEP GUNDERMANNEN VOCHT IN MIJN EIGEN LAND!


MAAR... WACHT! DE MAN DIE JIJ GAYNOR NOEMT IS GEVLUCHT, TUSSEN DIE OPLOSSENDE LIJKEN DOOR!
MOETEN WE NIET ACHTER 'M AAN, VOORDAT...


DAT HEEFT GEEN ZIN, CONAN.
ZELFS ALS SERUSHA WARE STORTVLOEDEN STUURT, IS DAT NOG NIET GENOEG OM DE ZONDEN VAN GAYNOR TE WASSEN.
KOM. IK ZAL JULLIE UIT DEZE SLACHTING LEIDEN.
20


MIJN DANK, MEISJE, OMDAT JE DEED WAT IK DOOR HET VECHTEN NIET KON DOEN.
JE VADER MOET EEN MACHTIG TOVENAAR ZIJN.
DAT WAS HIJ, VROEGER... MAAR HIJ KENT NOG WEL 'N PAAR TRUUKJES.
ELRIC.. VERTEL CONAN OVER PRINS GAYNOR...
... EN WAAROM ZELFS BETOVERDE REGENS HEM NIET VOLLEDIG KUNNEN VERNIETIGEN.


GOED, MEISJE.
GAYNOR DE VERVLOEKTE IS DE ONSTERFELIJKE DIENAAR VAN XIOMBARG EN HIJ DIENT HAAR OM SLECHTS EEN REDEN..
... DAT ZE HEM UITEINDELIJK DE EEUWIGE DOOD ZAL LATEN STERVEN.
HIJ MOET EEN GEFOLTERD MENS ZIJN.


JA. HET IS ZELFS NIET ZEKER DAN MIJN ZWARTE STORMBRENGER HEM...
KIJK EENS... OP DIE HEUVEL DAAR!
GAYNOR EN DE MONSTERS DIE NOG LEVEN... VERDWIJNEN IN EEN VUURSTRAAL!
ZULLEN WE HEM NOG EENS TEGENKOMEN?


DE KANS IS GROOT BARBAAR.
EN DAAROM, HOEWEL IK VAN NATURE ALTIJD ALLEEN VECHT..
STEL IK VOOR DAT WE SAMEN NAAR 'T 'ZUCHTENDE MEER' REIZEN.
WEL? WAT IS JULLIE ANTWOORD?


ZELFS OP 'T HOOGTEPUNT VAN Z'N MACHT ZOU MIJN VADER ZUKALA ELRIC ALS PARTNER HEBBEN.
EN JIJ, CONAN..?
IK BEN HELEMAAL NIET DOL OP AL DIE TOVENARIJ, OF 'T NOU VOOR OF TEGEN ME GEBRUIKT WORDT. TOCH...
JA, WE ZULLEN SAMENWERKEN...


... MAAR ALLEEN TOT WE BIJ DE GOUDEN TORENS VAN YAGALA AANKOMEN!
VERVOLG - DE GROENE HEERSERES!

IETS OVER DE SCHEPPER VAN CONAN



ROBERT E. HOWARD

De schrijver Robert Ervin Howard werd op 22 januari 1906 geboren in het stadje Peaster, in de staat Texas. Hij was en bleef het enige kind van Isaac Mordecai en Hester Jane Howard. De eerste acht jaren van zijn leven werd hij door zijn ouders van stad tot stad gezeuld, totdat zijn vader zich vestigde als huisarts in het plaatsje Cross Plains, ook in Texas.
Het grootste gedeelte van zijn leven bracht Howard door op het platteland. Een bijzonderheid die ongetwijfeld zal hebben bijgedragen tot zijn vorming als schrijver. Zijn voornaamste inspiraties had hij te danken aan Harold Lamb en Talbot Mundy, terwijl ook de folkloristisch getinte verhalen van zijn grootmoeder, van Ierse komaf, diepe indruk op hem moeten hebben gemaakt. Reeds op vijftienjarige leeftijd begon Howard met het schrijven van zijn eerste verhalen. Het merendeel daarvan werd nooit afgemaakt en wat wel het einde haalde en door hem naar bladen als "Adventure" en "Argosy" werd gestuurd, kwam weer onverrichterzake terug. Z'n schooltijd bracht hij eerst op "Brownwood High School" en daarna op het "Howard Payne College" in Brownswood door. Terwijl hij nog op school zat verkocht hij zijn eerste verhaal "Spear and Fang" aan "Weird Tales", voor een bedrag van 16 dollar. Hij was toen achttien jaar oud. Niet lang daarna lukte het hem bij "Weird Tales" nog twee verhalen geplaatst te krijgen. Aangemoedigd door deze plaatsingen besloot Robert E. Howard na voltooing van zijn schoolopleiding, zich volledig aan het schrijven te wijden. Een teleurstelling bleek echter dat geen enkel ander tijdschrift behoefte scheen te hebben aan zijn verhalen. Er bleef hem niet anders over dan maar een baantje te gaan zoeken. Zijn gebrek aan een practische opleiding deed hem besluiten een cursus boekhouden te gaan volgen. Op 21 jarige leeftijd slaagde hij voor het examen van deze cursus. Tijdens zijn studie bleef hem genoeg tijd ter beschikking om door te gaan met schrijven. Resultaten lieten niet lang op zich wachten, want "Weird Tales" accepteerde het verhaal "Wolfshead" en betaalde de schrijver het voor, die tijd behoorlijke honorarium, van veertig dollar. Dit gaf de burger moed en Robert E. Howard besloot zich weer full-time met schrijven bezig te houden. Een baantje als boekhouder zag hij nu natuurlijk niet meer zo zitten.
De komende drie jaren zou hij veel gaan schrijven, maar weinig blijven verdienen. De onderwerpen waaruit hij putte; spookverhalen, wild west verhalen, piraten verhalen en sportverhalen. Tijdschriften waarin deze verhalen opgenomen werden; "Argosy", "Adventure", "Romance", "True Stories", "Ghost Stories", "Thrills of the Jungle", "Liberty" en "Weird Tales" Van al deze bladen was "Weird Tales" verreweg de grootste afnemer van Robert E. Howard verhalen. Dat het soort ver-

halen die Howard schreef geknipt bleken voor de inhoud van het blad zal daar ook wel debet aan zijn geweest.
Zoals Howard al tijdens zijn leven had gemerkt, kwamen de verhalen over oerfiguren als "Conan", "King Kull" en "Bran Mak Morn" bijna vanzelf uit zijn pen vloeien. Alsof ze over zijn schouder meelazen en zijn hand stuurden. Eén ding hadden al deze helden gemeen en dat was hun enorme fysieke kracht. Wanneer de keus bestond tussen list of bruut geweld, dan viel die keus vrijwel altijd in het voordeel uit van de geweldadige aanpak. Als we de bekendste figuren, geschapen door Howard, eens op een rijtje onder elkaar plaatsen, krijgen we het volgende: SOLOMON KANE- Avonturen van een Engelsman in de donkere binnenlanden van Afrika. Voor het eerst in "Weird Tales", in het jaar 1928 ("Red Shadows").

KING KULL, Koning van Valusia, laatste overblijfsel van het eilandenrijk Atlantis. Voor het eerst in "Weird Tales" in het jaar 1929 ("The Shadow Kingdom").
STEVE COSTIGAN, Een allesbehalve saaie zeeman. Voor het eerst in "Fight Stories", in het jaar 1929. Daarna een regelmatig terugkerende figuur.
BRAN MAK MORN, Koning van de Picten, een volk dat leefde op de Britse eilanden, voordat ze verdreven werden door Kelten en Ieren. Verscheen voor de eerste keer in "Weird Tales" in 1930, in het verhaal "Kings of the Night".
Geleidelijk aan begonnen Howard's inkomsten zich te vergroten. Verdiende hij in 1926 nog maar 50 dollar, in 1931 waren dat er al 1500 geworden.
In het jaar 1930 startte "Weird Tales" ook met een zuster-tijd-schrift: "Oriental-Stories". Dit was een kolfje naar Howard's hand en hij begon onmiddellijk met het schrijven van oosters getinte avonturenverhalen, gesitueerd in de middeleeuwen. Van dit genre verschenen er in de loop der tijd zes verhalen. Kort na de verschijning van "Oriental Stories" wilde "Weird Tales" nog een ander blad op de markt brengen (Strange Stories), maar als gevolg van meningsverschillen omtrent de naam van het blad verscheen het nooit op de markt. Robert E. Howard, die inmiddels al twee verhalen aan het blad had verkocht, zag die verhalen later toch afgedrukt in "Weird Tales". Titels van deze verhalen: The Gods of Bal-Sagoth" en "The Dark Man". Pas in 1932 schiep Howard de held, die hem (posthuum) de meeste faam zou brengen. Conan the Barbarian; Conan of Cimmeria; huurling, legeraanvoerder, dief, piraat en tenslotte zelfs koning. Een fysieke en mentale reus, afkomstig uit de ijzige heuvels van het woeste Cimmeria; een van de landen die Howard plaatste in zijn alternatieve wereldbeeld, zoals het was tussen de laatste twee ijstijden. Om de lezer een reeël beeld te geven van deze "wereld zoals hij geweest had kunnen zijn" ontwierp Howard een complete geografie en mythologie. De verhalenserie begint ongeveer ten tijde van het definitief wegzinken van Atlantis. De Middellandse zee heeft zich nog niet gevormd, maar het continent Afrika (met de staat Kush) is al duidelijk te herkennen. Het eerste Conanverhaal dat in "Weird Tales" gepubliceerd werd heette "The Phoenix and the Sword" en dateert uit het al eerder genoemde jaar 1932. Dit verhaal werd stormachtig toegejuichd door de lezers van "Weird Tales" en Howard besloot verder alleen nog Conanverhalen voor dit blad te schrijven. Toen echter aan het begin van de dertiger jaren de economische crisis de kop begon op te steken, had dit ook zijn terugslag op Robert E. Howard. Vele bladen verdwenen van de markt en wat er in slaagde het hoofd boven water te houden, was er financieel zó slecht aan toe, dat eigenlijk alleen "Weird Tales" als afzetgebied voor Howard overbleef. En ondanks de kwaliteiten van dit blad, was de snelheid en regelmaat waarmee ze betaalden eigenlijk onder de maat. Howard werd dus gedwongen uit te zien naar andere mogelijkheden om zijn werk te verkopen. Hij probeerde enkele andere genres, zoals misdaad en wild-west verhalen, maar het misdaad idioom bleek hem toch niet zo te liggen Zijn held "Steve Harrison", bleek teveel overeenkomsten te vertonen met de barbaar Conan. Ondanks zijn hardnekkige pogingen holden zijn inkomsten achteruit. De samenwerking met Tyvis Clyde Smith, met wie hij drie verhalen schreef, was ook geen doorslaand succes, want slechts één ervan werd gekocht en geplaatst door "Oriental Stories". Het noodlot begon Howard nu te achterhalen en hij kreeg klap op klap te verwerken. In 1933 kreeg hij een auto ongeluk waarbij hij zwaar gewond raakte. Kort daarna ging "Oriental Stories" dat eerst nog van naam was veranderd: "Magic Carpet Magazine", failliet en veel ongepubliceerd(en dus onbetaald werk) van Howard bleef ongebruikt liggen. Gelukkig verscheen er in 1934 weer een nieuw tijdschrift waar hij zijn geestesproducten kwijt kon. De naam van het blad;

"Action". Voor dit blad schiep Howard zijn western held, Breckinridge Elkins, vanaf dat tijdstip een regelmatig terugkerende figuur. Met de inkomsten ging het weer een beetje de goede kant op en Howard dacht dat hij nu wat ruimer zou kunnen ademhalen. De problemen waren echter geenszins de wereld uit. Een jaar daarna werd zijn moeder ernstig ziek en moest opgenomen worden voor een operatie. Deze operatie bleek echter niet afdoende en een lijdensweg van het ene ziekenhuis naar het andere begon voor haar en haar gezin. Door de enorme kosten voor medische hulp en verpleeguitgaven was vader Howard aan het eind van zijn financiële latijn gekomen. Robert gaf erg veel om zijn moeder en achtte het als niet mee dan zijn plicht zijn vader geleidelijk bij te staan. Deze enorme geldnood kan dan ook gezien worden als de voornaamste reden dat Robert E. Howard niet meer voor "Weird Tales" wilde schrijven. Dit blad was namelijk nooit vlot en altijd slecht van betalen. Howard had in die tijd nog ongeveer duizend dollar van ze tegoed. Een aanzienlijke som gelds voor die dagen. Hij maakte zijn laatste Conanverhaal, "Red Nails", af, en stuurde het op naar "Weird Tales" met de mededeling dat dit voorlopig het laatste was wat ze van hem te verwachten hadden. Met enige tegenzin (hetgeen hij voor "Weird Tales" schreef was altijd zijn favoriete genre geweest) ging hij in op het aanbod van een ander blad, "Spicy Adventure Stories", en voor het vorstelijke honorarium van twee duizend dollar schreef hij een serie verhalen voor hen over de held van het wilde westen-Wild Bill Clanton.

De toestand van zijn moeder werd echter met de dag slechter. Howard werd daardoor steeds depressiever. Tijdens de eerste maanden van het jaar was hij al drie keer van plan geweest zichzelf van het leven te beroven. Toen hij op 11 juni 1936 van de verpleegster te horen kreeg dat zijn moeder in een coma was geraakt waaruit zij niet meer wakker zou worden, pakte hij een revolver en schoot zich door het hoofd. Zijn moeder sterft de volgende dag. Robert E. Howard's vader heeft alle litteraire beslommeringen in handen gegeven van een agent, Glenn Lord genaamd. Deze heeft zich ontfermd over alle papieren in de nalatenschap van Robert E. Howard en ontdekte daarin nog verschillende ongepubliceerde verhalen, fragmenten en gedichten, waarvan niemand wist dat ze bestonden. Robert E. Howard's werkelijke succes kwam pas na zijn dood. De voornaamste stoot tot die doorbraak leverden zonder twijfel de Conan verhalen uit "Weird Tales". De vraag ernaar breidde zich voortdurend uit. Na de tweede wereldoorlog verschijnen er voortdurend boeken met herdrukken van de oude pulpverhalen. Tussen al deze herdrukken zijn er maar een tweetal originele uitgaven te signaleren:

a. De boeken uitgegeven door Donald M. Grant, voor het merendeel verhalen die eerder door de redacties van tijdschriften geweigerd waren, omdat hun kwaliteit niet zou deugen.

b. De uitgaven van Lancer Books. Deze amerikaanse uitgever heeft alle Conan verhalen laten verzamelen en geeft ze uit in chronologische volgorde. Z. g. witte vlekken in de Conan-sage, door Robert E. Howard aangeduid, maar nooit uitgewerkt, worden nu ingevuld door fanatieke Robert E. Howard liefhebbers als Lin Carter, L. Sprague de Camp en de Deen Bjorn Nyberg.

Ook bij de lezers ontstaat een steeds groeiende activiteit rond de litteraire nalatenschap van Robert E. Howard. Op dit moment zijn er twee uitstekende "fanzines" (onderling communicatiemiddel voor de liefhebbers in omloop; te weten:

a. The Howard Collector- Glen Lord, Box 775, Pasadena, Texas, 77501.

b. Amra- George H. Scithers, Box 9120, Chicago, Illinois, 60690.

De manier waarop Robert E. Howard zijn helden zo'n grote geloofwaardigheid deed krijgen, is van grote invloed geweest op een latere generatie van "sword and sorcery" en "fantasy" schrijvers. Natuurlijk zijn er een aantal die niet meer dan natuurgetrouwe copieën van de Conan verhalen zijn, toch hebben enkele schrijvers, zoals bijvoorbeeld Fritz Leiber en Michael Moorcock, in ruwweg hetzelfde genre, zeer prijzenswaardige zo niet geniale prestaties geleverd. Een kleine vingerwijzing naar auteurs voor wie dit eveneens geldt.

Lin Carter	-----	De Thongor sage
John Jakes	-----	Brak the Barbarian
Gardner F. Fox	-----	Kothar the Barbarian
Fritz Leiber	-----	Fafhrd and the Gray Mouser
Andre Norton	-----	De Witch World sage
Jane Gaskell	-----	De Atlantis verhalen
Michael Moorcock	---	Elric of Melnibone de Runestaf.

R. A. J. Zielschot.

CONAN DE BARBAAR

DE GROENE HEERSERES VAN MELNIBONE

DE WEG NAAR HET ZUCHTENDE MEER WEMELT VAN DEMONISCH LEVEN, WANNEER DRIE HEEL UITEENLOPENDE METGEZELLEN DE STEPPEN VAN KOTH NADEREN..

CONAN... ELRIC... HIER...

STIL, MEISJE!

ER ZIJN MONSTERS AAN ALLE KANTEN IN DEZE NACHT!

NAAR IDEEEN VAN MICHAEL MOORCOCK EN J. CAWTHORN

VERHAAL VAN ROBERT E. HOWARD

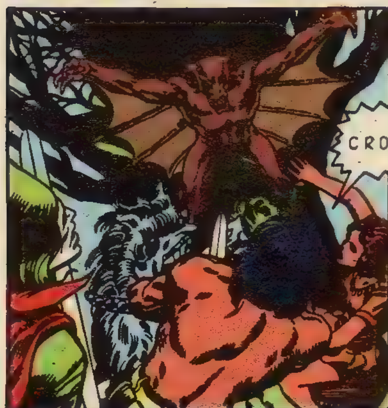
TEKST ROY THOMAS

TEKENINGEN BARRY SMITH

EEN VERHAAL VAN DE EPISCHE HELD.


LIJKENVRETERS, WOLFMENSEN, DEMONEN...
AL NEEM IK M'N ZWAARD TELKENS IN 'N ANDERE HAND, 'T SLACHTEN MAAKT ME MOE.
WAAR IS JE MAGIE NOU, ZEPHRA ... DIE VAN JOU EN VAN JE VADER ZUKALA?


DE DOOR OUDERDOM VERZWAKTE TOVERKRACHT VAN MIJN VADER KAN ONS NIET HELPEN NU HIJ VER WEG IS.
HUH! WAT HEB JE AAN MAGIE, ALS DIE GEEN GROTERE AFSTAND KAN OVERBRUGGEN?
BIJ DE GODEN, ALS IK NIET GEZWOREN HAD JE TE HELPEN DE GOUDEN STAD TE ZOEKEN...
CONAN... BOVEN JE..!


CROM!


WEER ZO'N STILLE DEMON! MAAR GOED DAT ZIJ NET ZO MAKKELIJK STERVEN ALS MENSEN.
HOE DAN OOK, ALS DIE TORENS NIET VAN GOUD ZIJN... MOET ER IEMAND BOETEN!


INTUSSEN, IN EEN VERRE ONDERWERELD, WORDT 'N HEMELS GELAAT VERTROKKEN DOOR WOEDE...
JE HEBT GEFAALD, GAYNOR.
..JE HEBT ELRIC EN Z'N BARBAARSE METGEZEL NIET VERSLAGEN.
DENK JE OP DEZE MANIER DE EEUWIGE VERGETELHEID TE KUNNEN VERDIENEN?
DIE STERVELINGEN HEBBEN ALLEEN 'N SCHERMUTSELING GEWONNEN..

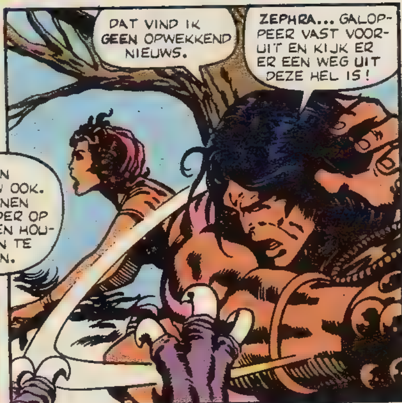

UW BESCHERMELING, KULAN-GATH VAN STYGIA, IS NOG STEEDS DE EERSTE DIE DE VERZONKEN TORENS ZAL BEREIKEN.
EN HOEWEL ER GESCHREVEN STAAT DAT ALLEEN EEN STERFELIJKE MAGIER DE GROENE HEERSERES MAG WEKKEN...
...ZAL HIJ HET ZIJN, EN NIET DE GEHATE ELRIC, DIE DE ONTWAKINGSSPREUK ZAL


ZORG DAT 'T LUKT, GAYNOR... WANT ELRIC IS DE DIENAAR VAN M'N AARTSRIVAAL, ARIOCH!
JA, ER STAAT VANDAAG MEER OP 'T SPEL DAN JOU KLEINE BREIN ZICH OOIT KAN VOORSTELLEN...


VOORUIT DUS, ZWAARDEN DER CHAOS! VOOR MIJ.. VOOR XIOMBARG!


EN VECHT DAPPER IN DE KOMENDE STRIJD, PRINS...
..ALSOF JE DOOD ERVAN AFHANGT!


MITRA! KOMT ER DAN GEEN EIND AAN DIT ONGEDIERTE, ELRIC?
JA, EN AL GAUW OOK. ZE SCHIJNEN ONS EERDER OP TE WILLEN HOUDEN DAN TE DODEN.


DAT VIND IK GEEN OPWEKKEND NIEUWS.
ZEPHRA... GALOPPEER VAST VOORUIT EN KIJK ER ER EEN WEG UIT DEZE HEL IS!


DIT WAS DE LAATSTE, CIMMERIER.
MOOI. DAN WORDT DE WEG ONS TENMINSTE NIET...
JE ZWAARD! WAT..?

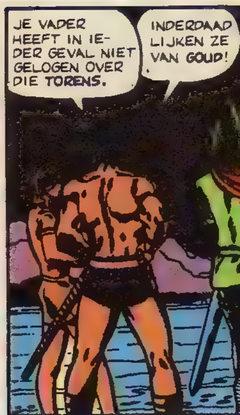



KIJK NIET ZO VERBIJSTERD, CONAN.
MIJN ZWAARD STORMBRENGER VOEDT ZICH MET DE ZIELEN VAN DEGENEN DIE HET DOODT... EN HUN KRACHT OP MIJ OVERBRENGT!
EEN MAN MOET ZIJN EIGEN LOT BEPALEN.. EN NIET AFHANKELIJK ZIJN VAN 'N TOVERDING.
JULLIE MELNIBONIERS LIJKEN ME ONMENSELIJK.


MISSCHIEN. MAAR TOCH HEEFT DIT 'TOVERDING' JOUW DIKKE HUID AL MEER DAN EEN KEER GERED.
ZEI JE NIET, DAT ZUKALA JOUW WAPEN BETOVERD HEEFT?
MAAR TEGEN M'N WIL.
MISSCHIEN WIL HET LOT DAT WIJ DE ZWAARDEN KRUISEN ALS DE NACHT VOORBIJ IS.
... OF EERDER!


CONAN! ELRIC!
DEZE KANT OP! SNEL!

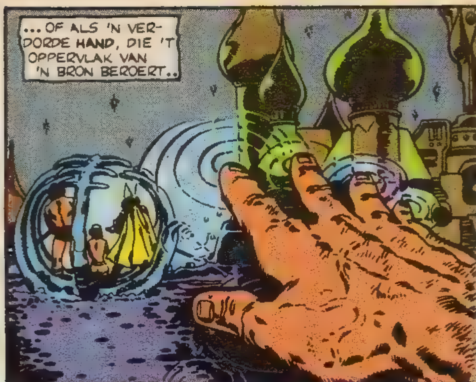

HIER IS HET ZUCHTENDE MEER...
.. EN DE VERZONKEN STAD YAGALA!

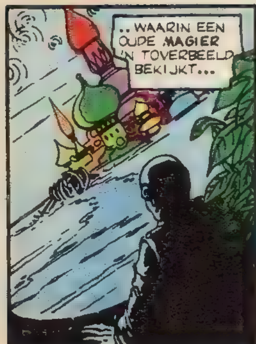

JE VADER HEEFT IN IEDER GEVAL NIET GELOGEN OVER DIE TORENS.
INDERDAAD LIJKEN ZE VAN GOUD!
MAAR ZE STEKEN HOGER BOVEN 'T WATER UIT DAN TOEN IK ZE VANUIT MIJN VERRE WERELD ZAG, CONAN.
ONGETWIJFELD DE MAGIE VAN KULAN-GATH. HIJ HEEFT DE STAD EERDER BEREIKT.
MAAR KIJK... DIE VREEMDE OUDE BOOT..!

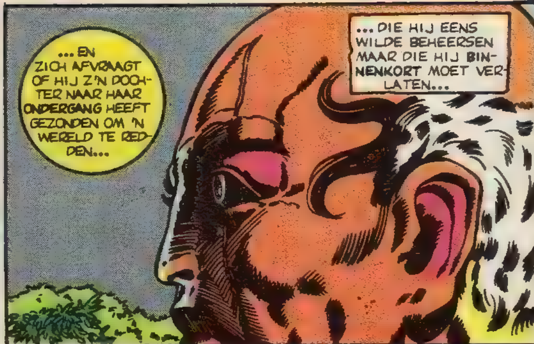

HIJ LIJKT GEBOUWD VAN ENORME BOTTEN.
TOCH GELOOF IK DAT HIJ ONS GEMAKKELIJK NAAR 'T MIDDEN VAN 'T MEER ZAL BRENGEN.
IK ZWEM LIEVER.

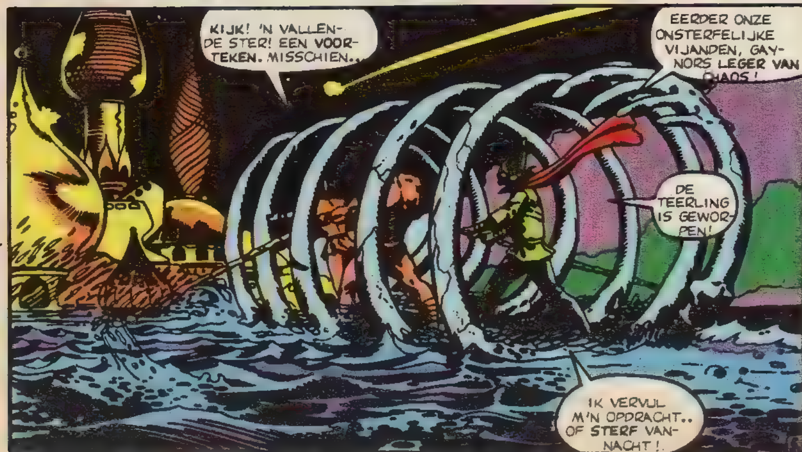

ZEG, CONAN... BEN JE ECHT BANG VAN DIE BOTTEN?
HIJ DIE DE GEESTENWERELD NIET VREEST IS DWAAS!
MAAR GOED, IK GA MET JULLIE MEE..
IK KAN ER ALTIJD WEER AFDUIKEN.
4


EN NU ONTDEKKEN DE DRIE VASTBERADEN REIZIGERS WAAROM DE GODEN HET ZUCHTENDE MEER ZO GENOEMD HEBBEN, ALS STEMMEN UIT 'T WATER OPKLINKEN.
... EN EEN DODENZANG ZINGEN, ZO ZACHT ALS EEN BRIESJE...


... OF ALS 'N VERDORDE HAND, DIE 'T OPPERVLAK VAN 'N BRON BEROERT..


.. WAARIN EEN OUDE MAGIER 'N TOVERBEELD BEKIJKT...


... EN ZICH AFVRAAGT OF HIJ Z'N DOCHTER NAAR HAAR ONDERGANG HEEFT GEZONDEN OM 'N WERELD TE REDDEN...
... DIE HIJ EENS WILDE BEHEERSEN MAAR DIE HIJ BINNENKORT MOET VERLATEN...


KIJK! 'N VALLENDE STER! EEN VOORTEKEN. MISSCHIEN..
EERDER ONZE ONSTERFELIJKE VIJANDEN, GAYNORS LEGER VAN CHAOS!
DE TEERLING IS GEWORPEN!
IK VERVUL M'N OPDRACHT.. OF STERF VANNACHT!


WE ZIJN ER!
JE SPRAK AL EERDER OVER 'N 'OPDRACHT'...
...IK WIL DAAR MEER VAN HOREN...


..NU WIJ KUNNEN STERVEN BIJ DE UITVOERING ERVAN.
ZOALS IK AL ZEI, PROBEER NIET ACHTER ALLE GEHEIMEN VAN ELRIC TE KOMEN!
IK ZEG ALLEEN, DAT 'T OM 'N MEISJE GAAT.
WAT NIET?
DIE GEUR VAN WIEROOK...
ELRIC.. DAT VERLICHTE RAAM...
JA, DAT KAN ALLEEN MAAR...


..KULAN-GATH ZIJN!
STIJG OP, NEVELS.. OMHOOG, DAMPEN..!
ROEP DE GROTE GROENE HEERSERES OP. ZIJ, DIE...


NEE, MAGIER! MIJN BOOSAARDIGE VOOROUDER MAG NIET UIT HAAR WATERGRAF OPSTAAN!
ZEG 'T MAAR, ALBINO, EN DAN HAK IK DIE STYGIER DOORMIDDEN!

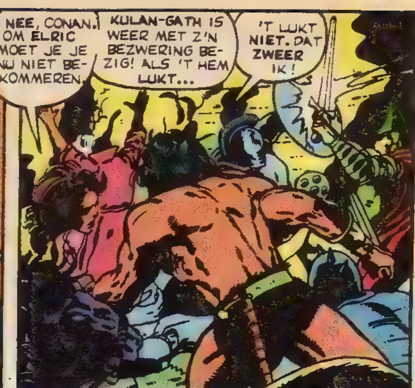

ACHTERUIT! JULLIE KUNNEN ME NIET MEER TEGENHOUDEN. JULLIE MOGEN NIET!
EEN DROOM ZEI ME DAT IK OPPERMACHTIG ZOU WORDEN ALS IK DE GEVREESDE TERHALI TOT LEVEN ZOU WEKKEN...
...DAT ZIJ MIJ GEHEIMEN ZOU ONTHULLEN WAARMEE IK ALLE KONINKRIJKEN VAN 'T WESTEN ZOU OVERHEERSEN.
DWAAS! HET WAS XIOMBARG. DIE JOU BEDROGEN HEEFT... OM JOU TE GEBRUIKEN VOOR HAAR EIGEN DUISTERE DOEL!
IK KEN GEEN XIOMBARG! JULLIE ZIJN DOOR THOTH-AMON GESTUURD... JA, THOTH-AMON!
ALS JULLIE MIJ DIENEN, BETAAL IK VEEL MEER DAN HIJ!
MIJN RIVAAL... DE ENIGE MYSTICUS IN M'N LAND DIE MEER TOVERKRACHT BEZIT DAN IK!
6


WAT IS DAT VOOR FLITS, DIE DE MUREN VERANDERT IN BLAUWE WOLKEN?
STYGIER, ALS DIT EEN MAGIERSTREEK IS, ZAL...
BEN BANG VAN NIET, CONAN.
HIJ IS HET, DIE IK AL VERWACHTTE.


HET IS PRINS GAYNOR DE VERVLOEKTE..
..DE AANVOERDER VAN 'T LEGER VAN CHAOS VAN XIOMBARG!
CROM! AL-WEER!


TERWIJL GRUWELIJKE SCHADUWEN WILD DANSEN OP DE BOGEN VAN HET PLAFOND...
... STORTEN CIMMERIER EN MAGIERKONING ZICH EVEN WILD IN DE ONGELIJKE STRIJD!
KOM VAN JE PAARD AF, GAYNOR... EN NEEM HET OP TEGEN STORMBRENGER!


JA, IK KOM ER AF, REKEN DAAR OP...
ALLEEN OM DE VERGETELHEID TE VERDIENEN DOOR JOU TE DODEN!
7.

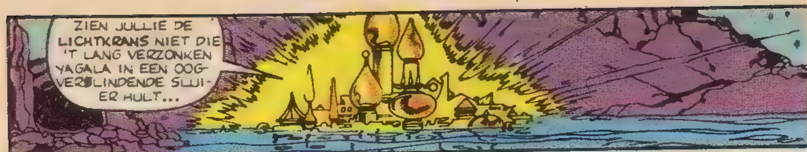

STA OP, BLEKE! KOM OVEREIND EN VECHT TERUG TEGEN DEZE HORDE DEMONEN!
IK BAAN MIJ 'N WEG NAAR JOU TOE.. EEN WEG VAN SCHEDELS, ALS 'T NODIG IS.

NEE, CONAN. OM ELRIC MOET JE JE NU NIET BEKOMMEREN.
KULAN-GATH IS WEER MET Z'N BEZWERING BEZIG! ALS 'T HEM LUKT...
'T LUKT NIET. DAT ZWEER IK!

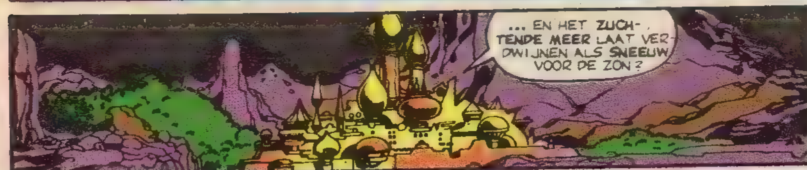
IK ZAL.. WAT? DENK JE NOU HEUS DAT JE ONS ALLEBEI VAN DIE STYGIER WEG KUNT HOUDEN?
IK MOET! HET IS DE WIL VAN VORSTIN XIOMBARG!

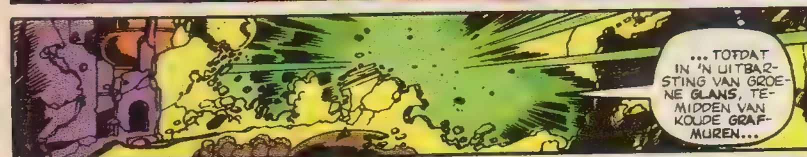
VERTEL DIE HELSE VORSTIN...
.. DAT OOK CONAN EEN WIL VAN IJZER HEEFT!

CROM! IK DACHT DAT ZELFS DIT BETOVERDE ZWAARD HEM NIET KON VELLEN!
MAAR NU KULAN-GATH
.. IS AL KLAAR MET ZIJN RITUEEL VREES IK.

VREES? JA.. WEES BEVREESD, HONDEN!
RITUEEL VOLTOOID! BEZWERING VOLTROKKEN!
VOELEN JULLIE NIET HOE DE AARDE BEGINT TE BEVEN?
8



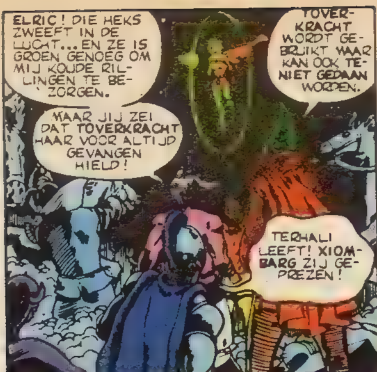


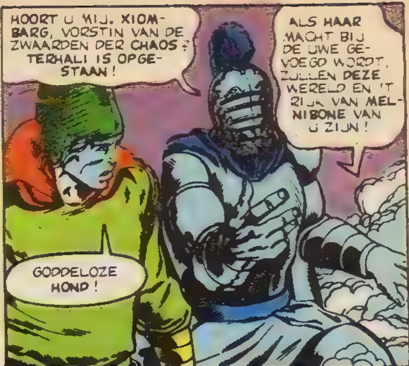


... ZIJ HERLEEFT!

TERHALI, DE GROENE HEERSERES VAN MELNIBONE... LEEFT!

9.


ELRIC! DIE HEKS ZWEEFT IN DE LUCHT... EN ZE IS GROEN GENOEG OM MIJ KOUDE RILLINGEN TE BEZORGEN.
TOVERKRACHT WORDT GEBRUIKT MAAR KAN OOK TENIET GEDAAN WORDEN.
MAAR JIJ ZEI DAT TOVERKRACHT HAAR VOOR ALTIJD GEVANGEN HIELD!
TERHALI LEEFT! XIOMBARG ZIJ GEPREZEN!


HOORT U MIJ, XIOMBARG, VORSTIN VAN DE ZWAARDEN DER CHAOS? TERHALI IS OPGESTAAN!
ALS HAAR MACHT BIJ DE UWE GEVOEGD WORDT, ZULLEN DEZE WERELD EN 'T RIJK VAN MELNIBONE VAN U ZIJN!
GODDELOZE HOND!

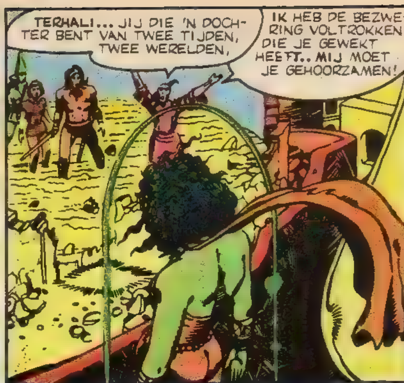

MELNIBONE DIENT ALLEEN ARIOCH, HERTOG VAN CHAOS...


... NET ALS ELRIC, MEESTER VAN STORMBRENGER!


AHH, DOOD ME... JA, DOOD MIJ..!
NEE! ZELFS DAT ZWAARD KAN MIJ KENNELIJK NIET DODEN.
M'N RUNEZWAARD LACHT, ALSOF HIJ LEEFT!
IK GA... IK ..GAAAA...
EN TOCH, HOEWEL GAYNOR VOOR M'N OGEN TOT STOF VERGAAT...


... VOEL IK DAT GAYNOR ALLEEN MAAR VERDWENEN IS... VERBANNEN NAAR 'N ANDERE WERELD.
... JA, NET ALS ZIJN HELE LEGER VAN CHAOS...
DIT IS NIET 'T WERK VAN XIOMBARG!...
NEE, ARIOCH DEED DIT...
ARIOCH... DIE XIOMBARG NOG ALTIJD EVEN VURIG HAAT ALS EENS ARKYN, DE WETHEER!


'ARIOCH'? 'ARKYN'? M'N HOOFD BARST VAN AL DIE NAMEN DIE IK NIET KAN PLAATSEN!
IK HAD ME NIET MOETEN LATEN VERLOKKEN DOOR LEUGENS OVER GEMAKKELIJKE BUIT!
WAT STAAT DIE DUIVEL VAN EEN KULAN-GATH DAAR NOU WEER TE KREUNEN..?


TERHALI... JIJ DIE 'N DOCHTER BENT VAN TWEE TIJDEN, TWEE WERELDEN,
IK HEB DE BEZWERING VOLTROKKEN DIE JE GEWEKT HEEFT.. MIJ MOET JE GEHOORZAMEN!


GEHOORZAMEN?
TERHALI IS ER NIET OM TE GEHOORZAMEN.


.. MAAR OM TE HEERSEN!
EN OOK... OM TE VERNIETIGEN!

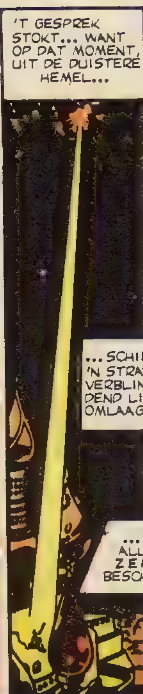

JULLIE DRIE LAAT IK LEVEN... ALS DE EERSTEN VAN MIJN SLAVEN.
YAGALA ZAL WEER WEMELEN VAN SLAVEN, DAN ZAL IK DEZE ZWAKKE WERELD VEROVEREN..
ZELFS MELNIBONE ZAL WEER VAN MIJ ZIJN!
IK HEERS IN MELNIBONE...


... TENMINSTE, DAT DEED IK TOEN IK DAT GROOTSE RIJK VERLIET.
IK REISDE HIERHEEN DOOR TIJD EN RUIMTE, OM 'N GUNST TE VRAGEN.
GUNST? TERHALI SCHENKT GEEN GUNSTEN AAN SLAVEN... ALLEEN DE GUNST HAAR TE MOGEN DIENEN!
BIJ CROM... MAAK HAAR NIET KWAAD!

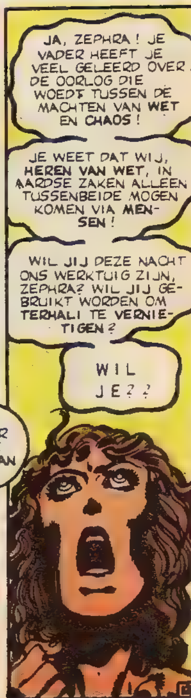

TE LAAT, DWAZEN! IK BEN AL KWAAD.
WEL, DAN MOETEN WE KIJKEN OF 'N LEVENDE KONING..
... EEN VORSTIN KAN VERSLAAN DIE DOOD MOEST ZIJN!
IK ZAL OOK TOESLAAN, ELRIC...


TWEE TOVERZWAARDEN DIE BIJNA ALS ÉÉN DE LICHTBOL RAKEN DIE GLINSTERT ROND DE GRIMMIGE GROENE HEERSERES..
TWEE DOOR PIJN VERTEERDE MANNEN, TERUGGESLAGEN ALSOF ZIJ DOOR EEN BLIKSEMSTRAAL GETROFFEN ZIJN...


...DIE NU BEWUSTELOOS LIGGEN, ONBESCHERMD TEGEN DE DODELIJKE WOEDE ...
EN JIJ, MEISJE? WIE BEN JIJ, DAT JE NIET IN RADELOZE ANGST WEGVLUCHT VOOR MIJN RAZERNIJ?
IK BEN ZEPHRA, DOCHTER VAN ZUKALA...
EN IK BEN NIET BANG VOOR JOU, OF VOOR DE DOOD!


'T GESPREK STOKT... WANT OP DAT MOMENT, UIT DE DUISTERE HEMEL...
...SCHIET 'N STRAAL VERBLINDEND LICHT OMLAAG...
... DIE ALLEEN ZEPHRA BESCHIJNT...


MAGIE VAN ELDRITCH! IK HERKEN HET DUIDELIJK! MAAR WIE...?
HET IS... ARKYN!
DE HEERSER VAN DE HEREN VAN WET!


JA, ZEPHRA! JE VADER HEEFT JE VEEL GELEERD OVER DE OORLOG DIE WOEDT TUSSEN DE MACHTEN VAN WET EN CHAOS!
JE WEET DAT WIJ, HEREN VAN WET, IN AARDSE ZAKEN ALLEEN TUSSENBEIDE MOGEN KOMEN VIA MENSEN!
WIL JIJ DEZE NACHT ONS WERKTUIG ZIJN, ZEPHRA? WIL JIJ GEBRUIKT WORDEN OM TERHALI TE VERNIETIGEN?
WIL JE??


EN TERWIJL DE TIJD LIJKT STIL TE STAAN, WORDEN VER VAN DAAR DE WOORDEN VAN ARKYN OPGEVANGEN...
... IN DE ONDERWERELD VAN VORSTIN XIOMBARG...
ARKYN PROBEERT 'T WERK VAN TALLOZE EONEN TE DWARSBOMEN!
HIJZELF WIL HYBORIA EN MELNIBONE BEHEERSEN, MAAR ZE BEHOREN AAN MIJ... AAN MIJ!

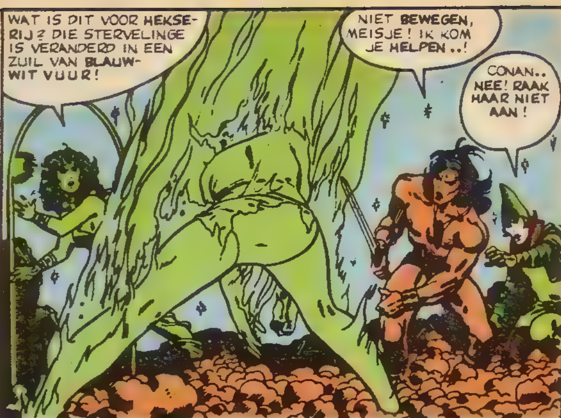
... EN IN DE PRACHTIGE TUINEN VAN DE MAGIER ZUKALA, IN 'T VERRE KOTH..
NEE, HEER ARKYN.. DIT MAG U NIET DOEN!
DE KRACHTEN DIE U IN HAAR WILT LEGGEN ZIJN TE GROOT VOOR 'N STERVELIJK LICHAAM.
U ZULT HAAR DODEN ... MIJN DOCHTER DODEN!

MAAR DE ECHO'S STERVEN LANGZAAM WEG...
EN IN DE GROEIENDE STILTE HOORT ZUKALA NIETS... ALLEEN HET KLOPPEN VAN ZIJN DROEVIG HART...
... EN 'N LICHTE BRIES DIE FLUISTERT IN EEN ONBEKENDE TAAL...

TERWIJL VELE MIJLEN VERDER ZEPHRA ANTWOORDT.
IK BEN BEREID, HEER ARKYN.
DOE MET MIJ.. WAT U WILT!

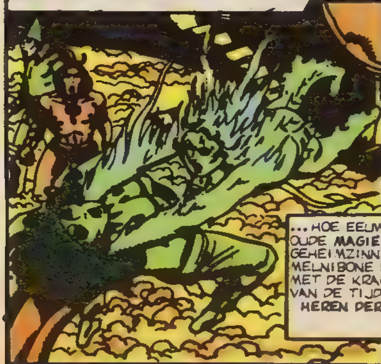
BIJ ALLE GODEN VAN MIJN VOORVADEREN!
HET MEISJE... ZE VLIEGT IN BRAND??




WAT IS DIT VOOR HEKSERIJ? DIE STERVELINGE IS VERANDERD IN EEN ZUIL VAN BLAUW-WIT VUUR!
NIET BEWEGEN, MEISJE! IK KOM JE HELPEN..!
CONAN.. NEE! RAAK HAAR NIET AAN!


ELRIC HEEFT.. GELIJK, CONAN. JIJ.. KUNT ME ... NIET HELPEN!
IK BEN... ZEPHRA NIET MEER. IK BEN ZUKALA'S DOCHTER NIET MEER. IK BEN NU...
..HET WRAAKWERKTUIG VAN ARKYN...


... EN IK BRENG DE DOOD VOOR DE ONSTERFELIJKE TERHALI!
ACHTERUIT... TERUG!


DE ALBINO EN DE BARBAAR KIJKEN VERBIJSTERD TOE HOE DE VROUW VAN VUUR DE STRIJD AANBINDT MET DE HELGROENE TOVENARES.
...HOE EEUWENOUDE MAGIE UIT 'T GEHEIMZINNIGE MELNIBONE BOTST MET DE KRACHTEN VAN DE TIJDLOZE HEREN DER WET...

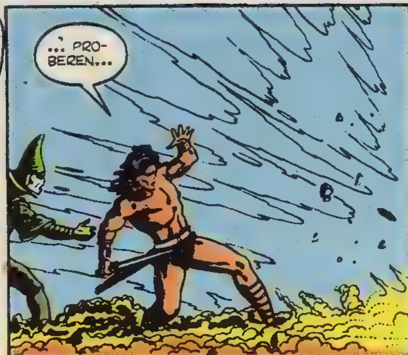

... EEN GEVECHT WAAR HET LOT VAN WERELDEN VAN AFHANGT...
14


EERST LIJKT DATGENE WAT EENS ZEPHRA WAS, DE OVERHAND TE KRIJGEN.


... MAAR DAN DE GRIMMIGE GROENE VORSTIN...

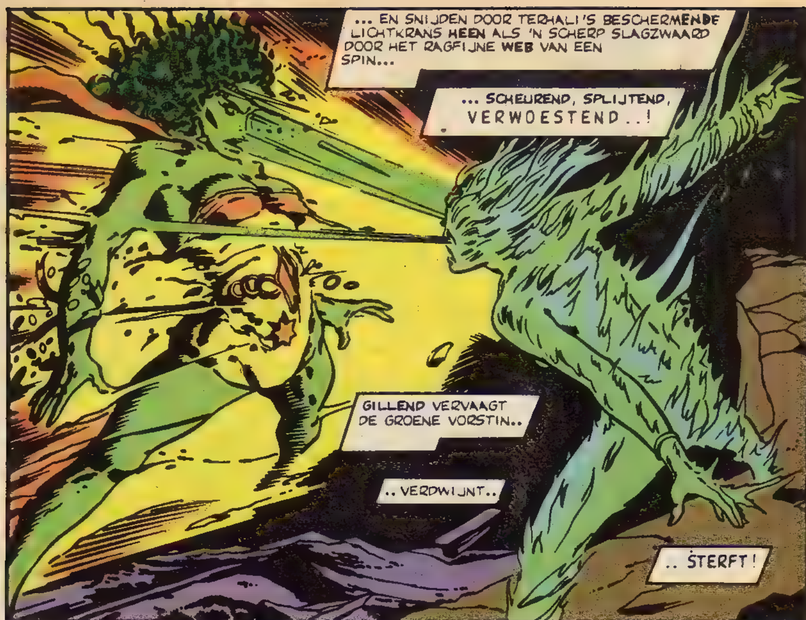

... EN AL DIE TIJD WORDT DE HEMEL VERLICHT DOOR GLINSTEREND VUUR EN HELSE KRETEN..!
VOORUIT, ELRIC... WE MOETEN EEN EIND MAKEN AAN DIT GEVECHT!


EEN EIND MAKEN? HOE?!
ZELFS MIJN ZWAARD STORMBRENGER KAN TER-HALI'S LICHAAM NIET DOORBOREN... OF IEMAND VERWONDEN IN WIE ARKYN ZIJN MACHT HEEFT GELEGD.
IK BEN MAAR EEN ZWERVENDE DWAAS... MAAR ZEPHRA HIELD VAN ME!
IK MOET HAAR HELPEN!
IK KAN TOCH MINSTENS..


... PROBEREN...


PLOTSELING KRIJGT 'N VURIGE HAND DE GROENE KEEL VAN TER-HALI TE PAKKEN EN VERSTOMT ALLES..


DIRECT DAAROP SCHIETEN TWEE BOVENMENSELIJK GLANZENDE STRALEN ALS BLAUW-WITTE ZWAARDEN UIT ZEPHRA'S OGEN.
15.



MAAR, NET ALS KLEINE INSECTEN, DIE SLECHTS ÉÉN DAG LEVEN...
... KAN OOK ZIJ DIE SLECHTS 'N WERKTUIG IS IN DE HANDEN VAN DE GODEN NIET LANGER VOORTBESTAAN.
ZEPHRA!

DE HEREN DER WET HEBBEN KENNELIJK WEER 'N GROTE OVERWINNING BEHAALD...

KOM, CONAN. JE KUNT NIETS MEER DOEN VOOR HAAR, DIE JOU 'GELIEFDE' NOEMDE.
ZIJ IS DOOD... EN WIJ LEVEN NOG!

16



NIET MIJN GOD, CONAN. IK DIEN DE CHAOS-HEER ARIOCH... ZIJN VIJAND, WEET JE NOG?

MIJN HOOFD BONKT VAN AL DAT 'WETEN'. JIJ STREED TEGEN DE LEGERS VAN CHAOS VANDAAG...

IK ROOF ZIELEN, DIE ARIOCH DAN VERSLINDT. MAAR VERDER BEN IK ONAFHANKELIJK.

DAN BEN JE DUS NIET ONAFHANKE-LIJK.

SAMEN LOPEN ZIJ VOORT, IN STILTE... TERWIJL DE FLAUWE STRALEN VAN DE OCHTENDZON OVER HOGE TORENS GLIJDEN...

... EN KLEINE STROOMPJES UIT HET BINNENSTE DER AARDE VLOEIEN.

SNELLER BORRELEN ZIJ OP, STEEDS SNELLER...






HIER, CONAN. MIJN MANTEL OM ZEPHRA MEE TE BEDEKKEN.
WAAROM OOK NIET, NU JE WERK IS GEDAAN...
IK MOET NU WEG.
... DAT NUTTELOZE ZOEKEN VAN JOU NAAR MAGISCHE KENNIS..
... DAT ZOEKEN, DAT 'N MEISJE HAAR LEVEN HEEFT GEKOST.


JE SPREEKT BITTERE WOORDEN. EN TOCH IS ER VEEL WAAR VAN WAT JE ZEGT.
JA, IK WORD BEHEERST DOOR DE MAGIE... EN AL MIJN DADEN WORDEN ER DOOR BEÏNVLOED.
ALS WIJ BEIDEN DE ZELFDE WEG ZOUDEN VOLGEN, ZOU ÉÉN VAN ONS OP EEN DAG DE ANDER MOETEN DODEN.
LAAT IK MAAR SNEL NAAR M'N EIGEN GELIEFDEN GAAN...


GELIEFDEN? DAT WOORD BETEKENT VOOR JOU NIETS!
IK DENK DAT DE SIMPELSTE BOER HIER NOG MEER WAARDIGHEID HEEFT DAN DE KONINGEN IN JOUW WERELD.
JOUW RAS IS JONG, CONAN.. HET MIJNE IS ZO OUD ALS DE TIJD ZELF...


PROBEER NIET ALLE HARTEN TE BEOORDELEN, ALLE GEESTEN...


.. VOLGENS JOUW EIGEN ONVOLWASSEN MAATSTAVEN!


MAAR NU, VAARWEL, BARBAAR. IK ZAL AAN JE DENKEN...


... EN JIJ ZULT, DENK IK, OOK NOG WEL AAN MIJ DENKEN...!
DAN IS ELRIC WEG... VERDWENEN IN 'N VERBLINDEND LICHT...

... TERUG NAAR DIE WERELD WAAR HET GROOTSE RIJK VAN **MELNIBONE** NOG BLOEIT... TEGELIJK MET CONANS TIJDPERK VAN **HYBORIA**, EN TOCH VOLLEDIG GESCHEIDEN...

WANT **VELE** WERELDEN, **VELE** TIJDEN VALLEN SAMEN IN ONZE WERELD VAN PIJN EN ZORGEN... MAAR **ALLE** ZIJN DUISTER EN BEVLEKT DOOR **MENSELIJK KWAAD**..!

EN ELRIC OVERPEINST OF HET BETER GEWEEST WAS ALS HIJ CONAN VERTELD HAD OVER **CYMORIL**...

... CYMORIL, DE SCHONE LIEFDE IN ELRICS LEVEN... CYMORIL, DIE **SLAAPT** ONDER DE GEVAARLIJKE BEZWERING VAN **YYRKOON**. ELRICS GROOSTE RIVAAL...

... CYMORIL, DIE DOOR **TERHALI'S MAGIE** GEWEKT HAD KUNNEN WORDEN... MAAR DIE KANS IS VOORBIJ... **VOORBIJ**..!

NEE, BEDENKT HIJ... HET ZOU **NIET** BETER GEWEEST ZIJN HET CONAN TE VERTELLEN... EN DUS GEEFT HIJ Z'N PAARD DE SPOREN...

... EN RIJDT VOORT NAAR EEN **TOEKOMST** DIE VREEMDER IS, WONDERBAARLIJKER, DAN ZELFS DE **CIMMERIËR** OOIT ZAL WETEN..!

19

EPILOOG - EEN LICHTE BRIES RUIST TUSSEN DE ROTSEN, OP ZOEK NAAR EEN ZIEL. SCHOR KLINKT HET GELUID VAN KWETTERENDE VOGELS. VOOR EEN GROTE UITGEHAKTE POORT KOMT EEN VERMOEIDE HENGST TOT STILSTAND... LANGZAAM, DROEVIG, WORDT DE POORT GEOPEND... EN DAAR STAAT ZUKALA...



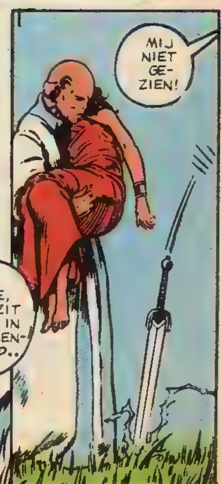


CONAN, CONAN..
ALS WIJ ELKAAR MAANDEN GELEDEN NIET BESTREDEN HADDEN, ZOU IK 'T TEGEN TERHALI OPGENOMEN HEBBEN EN DAN..
KUNNEN WE NIET EINDELIJK VRIENDEN ZIJN?
WANT IK GELOOF DAT WE... HETZELFDE VERDRIET DELEN...










NU HEB IK ZAKEN TE REGELEN IN ARGOS.. OF ERGENS ANDERS, WAAR ZE 'N GOEDE, STERKE ARM KUNNEN GEBRUIKEN.
IK ZAL DRINKEN OP DE LEVENDEN EN DE DODEN...
... IN DE EERSTE HERBERG DIE IK TEGEN-KOM.
VAARWEL!
EINDE
BARRY SMITH.

CONAN DE BARBAAR

DE ZWARTE HOND DER WRAKE

DE RUST NA DE VELD-SLAG ...

EEN TIJD OM TERUG AAN BOORD VAN DE TURANISCHE DRAKEN-SCHEPEN TE KLAUTE-REN IN DE WATEREN VOOR HET BELEGER-DE MAKKALET.

EEN TIJD VOOR VERHA-LEN VAN DADEN DIE TOT LEGENDEN ZULLEN UIT-GROEIEN... VOOR HET SCHOONVEGEN VAN BLOE-DERIGE ZWAARDEN...

... EN VOOR 'T VER-ZORGEN VAN DE WON-DEN IN DE UITGE-PUTTE LICHAMEN...

TEKST - ROY THOMAS

TEKENINGEN - BARRY SMITH

NIEUWE AVONTUREN VAN DE HELD VAN ROBERT E. HOWARD


EN 'N TIJD OM JE AF TE VRAGEN DOOR WELKE SPELINGEN VAN HET LOT EEN ZWERVENDE BARBAAR IN DIENST IS GEKOMEN VAN EEN OOSTERS KEIZERRIJK...
MET 'T DOEL 'N ONTVOERDE GOD-MENS TERUG TE BRENGEN NAAR Z'N TEMPEL IN TURAN... DE ZOGENAAMDE HERBOREN TARIM...
..EN OM DE TROTSE STAD MET DE GROND GELIJK TE MAKEN DIE 'T GEWAAGD HEEFT ZICH DIE GOD TOE TE EIGENEN!
JIJ! NOORDELING!
WAT?
IK HEET ALAFDHAL... EN IK WIL JE BEDANKEN, CIMMERIER, VOOR 'T DODEN VAN DIE SPIEGEL-DEMON DIE HUISHIELD IN ONZE GELEDEREN.
IK HEET CONAN, SOLDAAT...
IK WORD BETAALD VOOR WAT IK DOE.
MEER NIET.


KOELE WOORDEN. KOELER MOGELIJK DAN HET HART WAARUIT DEZE WOORDEN VOORTKOMEN.
WANT, EEN BLIK OMHOOG.. EEN GEFLUISTERDE NAAM...
FAFNIR..
HÉ, KEREL! DIE GROTE ROODBAARD, DIE GEWOND OP DE KADE NEERVIEL.. IS HIJ AL AAN BOORD?
UH... JA..
JE KUNT HEM OP 'T MIDDENDEK VINDEN... BIJ DE ANDEREN...




DE GEWONDEN LIGGEN OPGESTAPELD OP DE BLOEDIGE DEKKEN... ALS BIJNA LEVENLOZE OFFERS VOOR 'T HOUTEN, EENARMIGE BEELD VAN DE GOD TARIM...

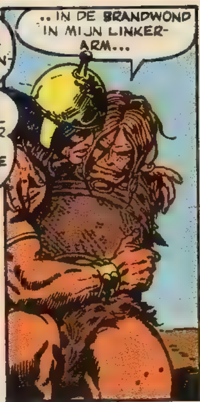

'N ONTWIKKELD MAN ZOU ACHTER DIT TONEEL EEN DIEPERE BEDOELING KUNNEN ZIEN.
MAAR CONAN LAAT ZIJN BLIK SLECHTS VLUCHTIG OVER DE INGEVALLEN EN VAN PIJN VERTROKKEN GEZICHTEN GAAN..
... OP ZOEK NAAR ÉÉN SPECIAAL GEZICHT ..NAAR 'N GROTE GESTALTE.


HIJ ZOEKT.. EN VINDT.
FAFNIR!
HALLO, KLEIN-TJE...


HOE GAAT HET, VANIRMAN? DIE BRANDENDE PIJL DIE JOU RAAKTE..
... MIJN NAAM STOND DAAR NIET OP, KEN-NELIJK.
HOEWEL IK EVEN DACHT VAN WEL.


AH, CONAN. ALS EEN DWAAS HEB IK GEHAN-DELD..
DOOR DE HALVE WERELD GEZWOR-VEN... OM GEDOOD TE WORDEN DOOR IEMAND, DIE IK NIET KEN...
... IEMAND, DIE MIJ VAN GRO-TE AFSTAND DOODDE


GENOEG DAAROVER. IK VIND DAT JE ER NOG BEST UIT-ZIET.
IK ZAL JE NAAR EEN PLAATS TUS-SEN DE LEVEN-DEN BRENGEN.
LEVEND NOG WEL ..MAAR NIET 'N HELE MAN..
IK VIEL, CONAN... ER KWAM VEEL VUIL WATER IN MIJN WOND...


.. IN DE BRANDWOND IN MIJN LINKER-ARM...


... DUS DIE MOEST ER AF.


GA NU... GA MAAR SPELEN MET JE WA-PENS, KLEIN-TJE.
DE OUWE FAFNIR. WIL RUST!


DE NACHT VALT, ZONDER HERVAT-TING VAN DE STRIJD TUSSEN SCHEPEN EN STAD...
EN CONAN HOUDT EEN DROEVE WAKE BIJ 'N SLA-PENDE VRIEND.


HE, BARBAAR! PRINS YEZDIGERD WIL JE SPRE-KEN ... NU!
EN ALS IK HEM NIET WIL SPREKEN...
DAT WIL JE WEL ... ALS JE WRAAK WILT VOOR DE DO-DEN VAN HEDEN


IK DACHT WEL DAT DAT ZOU HELPEN.
WARM, HÈ? KOMT DOOR JE HAAR.. 'T IS TE LANG VOOR DIT VERVLOEKTE KLIMAAT.
ALS JE WILT, SNIJD IK HET WEL AF.


BALTHAZ.. IK HEB JOUW MES LIEVER NIET DICHT BIJ MIJN KEEL!


IK BIND 'T OP, TOT IK 'T KAN LATEN AFSNIJDEN.


..MISSCHIEN PAS ALS IK TERUG BEN IN CIMMERIA.


HIER ZIJN WE, O PRINS... GEREED VOOR DE OPDRACHT WAAROVER U SPRAK.


UITSTEKEND. ONZE SPION IN DE STAD LAAT ONS WETEN DAT ER 'N KADE ONBEWAAKT IS.
ER OP AF


'T IS GEBRUIKELIJK, DAT 'N BEVELHEBBER DE ZEGEN VAN TARIM AFSMEEKT VOORDAT...
JA.. WAS IK VERGETEN.
'MOGE TARIM JULLIE BESCHERMEN.'
VOORUIT NU!


EVEN WACHTEN. NIEMAND HEEFT MIJ IETS OVER 'N OPDRACHT VERTELD..


WE MOETEN GEWOON MAKKALET BINNENSLUIPEN.. NAAR 'T HEILIGE DER HEILIGEN.
.. EN DE TARIM NAAR Z'N EIGEN VOLK TERUGBRENGEN.

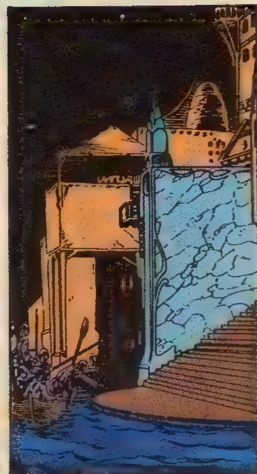

IK GEEF WEINIG OM GODEN DIE GESTOLEN KUNNEN WORDEN.


IK ZAG WAT HYRKANISCHE PIJLEN FAFNIR AANDEDEN!

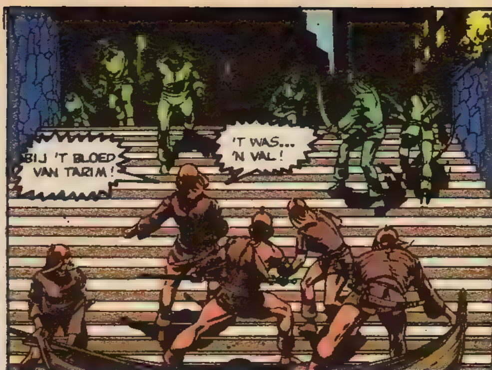

..DUS HEB IK M'N EIGEN REDEN OM MEE TE GAAN.
ZOALS JE WILT. MAAR PRAAT ER NIET ZO LUID OVER...


ZELFS DIE STOMMELINGEN IN MAKKALET KUNNEN NIET SLAPEN DOOR JOUW STEMGELUID.








BIJ 'T BLOED VAN TARIM!
'T WAS... 'N VAL!


VECHT DAPPER, BROEDERS!
WE WILLEN DAT TUIG UIT 'T OOSTEN TONEN WAT VECHTEN IS!


BALTHAZ, JE LEEFDE TE GEMAKKELIJK AAN 'T HOF VAN AGHRAPUR.
ZIJ ZIJN NIET MET MEER MANNEN DAN WIJ...
EN ZE SNEUVELEN NET ZO MAKKELIJK!


GEEN VALSTRIK... GEWOON WACHTERS DIE ER BIJ TOEVAL WAREN..
VOORUIT NU! EEN PAAR MANNEN MOETEN HIER BLIJVEN, ZODAT DIE HONDEN GEEN ALARM SLAAN.
IK HEB HET BEVEL, ONGELOVIGE HOND ... NIET JIJ.
MAAR VERDER HEB JE GELIJK.


ALAFDHAL... KERIM BEY... BARBAAR! JULLIE DRIE MET MIJ!
DIE ANDEREN MOETEN... ERGENS ANDERS HEEN.
JE SCHIJNT DEZE STAD, DIE JE NOOIT ZAG, GOED TE KENNEN...


EN DIE SPION OVER WIE YEZDIGERD HET HAD...
...GAAT JOU NIETS AAN, CIMMERIËR. DUS..
WACHT!


MEER WACHTERS!


JIJ.. ALAFDHAL ... ZE ZEGGEN DAT JIJ GOED MET EEN MES OMGAAT.
LAAT MAAR EENS ZIEN!
JA, HEER!


... ERG GOED!
AARR


MAAK GEBRUIK VAN DE VERWARRING... VAL AAN! SLA ZE DOOD, GEEN GENADE!
SPAAR DIE MAN DIE Z'N GEVALLEN VRIEND HELPT!


IK HEB HET JE EERDER GEZEGD, WILDE.. ALLEEN BALTHAZ VOERT HET BEVEL.
EN IK ZEI... GEEN GENADE!


ALLEEN DOLLE HONDEN EN TURANIËRS DODEN ZONDER REDEN, SCHIJNT 'T.
WE PRATEN ER NOG WEL EENS OVER.
MAAR NU HEB IK 'T TE DRUK.


KRIJGER.. WE WETEN DAT JULLIE TEMPEL HIER VLAKBIJ LIGT, WAAR IS DIE?
IK BEN EEUWIG VERVLOEKT.. ALS IK ZEG...
EN JE STERFT NU ALS JE ZWIJGT!

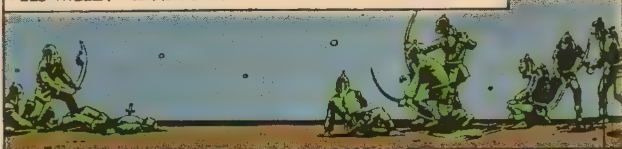

NIET ZO ZACHTJES MET 'M! SNIJ HEM 'N OOR AF EN HIJ..-
DAT IS JOUW STIJL, BALTHAZ...
TOCH...


DAAR LIGT DE TEMPEL VAN TARIM! DAAR!!
NEE! WACHT!


DIE DREUN OP Z'N KOP ZAL 'M VERDER WEL STIL HOUDEN.
KOM ..VOORUIT!


INTUSSEN HEBBEN DE ANDEREN GERUISLOOS DE BOOGSCHUTTERS OP DE MUUR VAN MAKKALET BEREIKT...
... WAAR ZIJ LATEN ZIEN DAT TURANIËRS EEN GEHEUGEN HEBBEN.

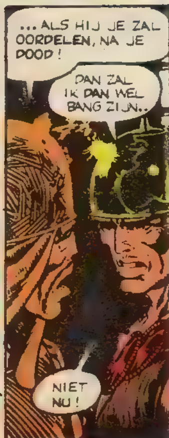

..EVEN SCHERP ALS HUN MESSEN.


EEN UITSTEKEND WAPEN, DE BOOG... VOOR DIEGENEN DIE ALLEEN MAAR AAN EEN PEES WILLEN TREKKEN OM OVER GROTE AFSTAND TE DODEN.


OP KLEINE AFSTAND ECHTER... IS DE BOOG MINDER BRUIKBAAR.


EN ALS STEEDS RIJST DE TEMPEL VAN TARIM BOVEN 'T SCHOUWTONEEL UIT ALS EEN MARMEREN SPIN...
..GEREED OM OP IEDER MOMENT TOT LEVEN TE KOMEN WANNEER 'N AANTAL VLIEGEN Z'N GLINSTEREND WEB IS INGEVLOGEN...


TARIM HELPT. DIT BEWIJST DAT HIJ GERED WIL WORDEN.
BALTHAZ IK WORD DOODZIEK VAN 'TARIM DIT' EN 'TARIM DAT'.
MAKKALET WAS NIET OP OORLOG VOORBEREID.
JE LEERT DE GODDELIJKE MACHT VAN TARIM NOG!


...ALS HIJ JE ZAL OORDELEN, NA JE DOOD!
DAN ZAL IK DAN WEL BANG ZIJN..
NIET NU!


DIE PRIESTER-MAGIËR KHARAM-AKKAD BEWAAKT Z'N TEMPELTJE MAAR SLECHT.


'T IS HIER STIL ALS 'T GRAF.
LATEN WE HOPEN, KEREL..
DAT 'T DE ENIGE OVEREENKOMST MET 'N GRAF IS.


INTUSSEN, BUITEN OP STRAAT...
HO! WAT IS ER GEBEURD, BROEDER?


WE HEBBEN ONZE TURANIËRS GEDOOD BIJ DE KADE ... MAAR WAT..?
ANDEREN LIETEN ME.. DE TEMPEL AANWIJZEN.
VAAG ZAG IK... DAT ZE NAAR BINNEN GINGEN...


ZE ZIJN DE TEMPEL VAN KHARAM-AKKAD BINNEN GEGAAN.
DAN HOEVEN WE NIET MEER BANG VOOR HEN TE ZIJN..


TENZIJ JE BANG BENT VOOR DODEN!


BINNEN - DUISTERNIS HULT ZICH IN NOG DIEPER DUISTERNIS.
VIER MANNEN ZWERMEN UIT IN VIER RICHTINGEN...


EEN VAN HEN GEDREVEN DOOR 'N VERLANGEN NAAR WRAAK.


... DE REST DOOR HEEL ANDERE MOTIEVEN..!
STELEN, ZWIJN?
'N TURANIËR OM DE TARIM TERUG TE STELEN!
ZEI JIJ STELEN?


DE LEVENDE TARIM BEHOORT AAN AGHRAPUR... NU EN ALTIJD!
DAT ZAL HIJ JE OOK VERTELLEN.. ALS JE 'M BEGROET IN Z'N HUIS DER SCHADUWEN!


INTUSSEN, BOVEN, VER VAN 'T KRIJGSRUMOER...
HALT!


WIE BEN JIJ? GEEN WACHTER VAN ONS, ZOU IK ZEGGEN!
SPREEK OP, HOND! IK STEL JE EEN


..VRAAAAGG!


WRAAK IS DE ZANG DES LEVENS VAN HET KILLE NOORDEN. TOCH GEEFT DE SLACHTING CONAN GEEN GENOEGEN.


WANT WAT HIJ MET ZIJN ZWAARD WIL DOORSTEKEN IS NIET 'N WACHTER...
.. MAAR DE BOOGSCHUTTERS VAN MAKKALET..
..EN MISSCHIEN KHARAM-AKKAD OOK WEL...


VOOR DE BOOGSCHUTTERS IS AL GEZORGD EN BETER DAN HIJ KAN VERMOEDEN..!

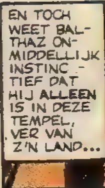

NU WORDT SNEL 'N TOORTS AANGESTOKEN OM 'T DAK IN BRAND TE STEKEN...


VANAF Z'N VLAGGESCHIP ZIET YEZDIGERD DE BRANDSTAPEL...
HIJ GRIJNST...
...EN MAAKT 'N SMAKELOZE OPMERKING.


HAH! SPOTTEN MET BALTHAZ EN MET DE HERBOREN TARIM, HE?
NOU, NIEMAND VAN HEN ZAL OOIT NOG IETS BESPOTTEN.
NU MOET IK TERUG NAAR DIE BARBAARSE PUMMEL EN MIJN TWEE SOLDATEN, OM..


DE ONVERWACHTE GIL DIE VAN LINKS KOMT HEEFT NIETS MENSELIJKS MEER...
AAAAAA


...NET ALS DE KREET DIE AAN ZIJN RECHTERZIJDE DE STILTE DOORSNIJDT
AAAAH!

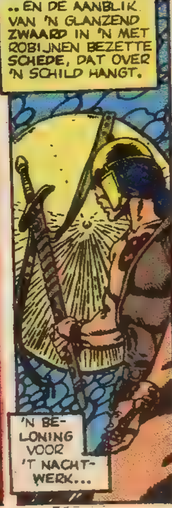

EN TOCH WEET BALTHAZ ONMIDDELLIJK INSTINCTIEF DAT HIJ ALLEEN IS IN DEZE TEMPEL, VER VAN Z'N LAND...

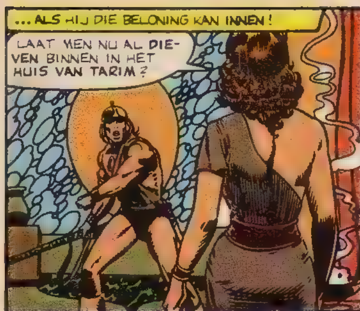

...ALLEEN, OP DE GEHATE CIMMERIËR NA..
..EN 'T ONBEKENDE DING DAT DE OORZAAK IS VAN ONMENSELIJK GEGIL..


OOK CONAN HEEFT DAT ROCHELEND DOODSGEREUTEL GEHOORD...


..EN AARZELT OF HIJ DE ZAAL VOOR HEM ZAL BETREDEN, OF BETER KAN VLUCHTEN!


TENSLOTTE WINT Z'N NIEUWSGIERIGHEID HET...
..NIEUWSGIERIG NAAR DE GEUR VAN BRANDEND WIEROOK..


..EN DE AANBLIK VAN 'N GLANZEND ZWAARD IN 'N MET ROBIJNEN BEZETTE SCHEDE, DAT OVER 'N SCHILD HANGT.
'N BELONING VOOR 'T NACHTWERK...


...ALS HIJ DIE BELONING KAN INNEN!
LAAT MEN NU AL DIEVEN BINNEN IN HET HUIS VAN TARIM?


WIE BEN JIJ, VROUW?
GEEF VLUG ANTWOORD... EN GEEN GESCHREEUW...


..OF IK BREEK DAT LIEVE NEKJE VAN JE!

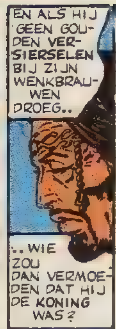

RUSTIGER? GOED.. WANT IK BEN GEEN DIEF!
HOE DURF JE ME AAN TE RAKEN, JIJ.. JIJ...
EN WAAROM ZOU IK 'N TEMPELSLAVINNETJE NIET AANRAKEN...


..TENZIJ JE MEER BENT DAN DAT..
NEE. GEWOON... EEN TEMPELSLAVIN.
IK HEET ..CAISSA.


MAAR ALS JIJ GEEN DIEF BENT..
HEEFT KHARAMAKKAD DAN DE GEWOONTE OM STAATSZWAARDEN AAN MANNEN TE GEVEN DIE ONZE TAAL SPREKEN MET EEN NOORDELIJK ACCENT?
OH, IK NAM DAT ZWAARD WEL..


IK BEN SOLDAAT EN GEEN DIEF..
EN IK HOEF MIJN DADEN NIET TE VERANTWOORDEN TEGENOVER 'N TEMPELSLAVIN!


ELDERS ONDER DE MAAN VAN HYRKANIA..
..ZUCHT 'N MAN DIEP EN LANG..


EN ALS HIJ GEEN GOUDEN VERSIERSELEN BIJ ZIJN WENKBRAUWEN DROEG..
..WIE ZOU DAN VERMOEDEN DAT HIJ DE KONING WAS?


HO, LYKAS.. TERUG UIT HET HOOFDKWARTIER, ZIE IK!
HOE IS DE SITUATIE?
NIET BEST, MIJN HEER..


GERUCHTEN VERTELLEN, DAT ER TURANIËRS IN DE STAD ZIJN...


..EN DAT..
LUISTERT U WEL, SIRE?
HÈ? OH JA, IK VROEG ME ALLEEN AF...
..WAAROM DE KONINGIN ZO LANG IN DE TUIN WANDELT!


GOED ZWAARD.
BETER DAN HET MIJNE.
IK HOUD 'T, DIEF OF NIET.


HOUD DAT.. OF JE LEVEN MAAR NIET ALLEBEI!


JIJ... MAGIËR! HIER!
WAAR ZOU 'N HO-GEPRIESTER ANDERS MOETEN ZIJN... DAN IN ZIJN HEILIGE TEMPEL?


GA OPZIJ, VROUW! ALS DIE DUIVEL NOG EEN STAP DOET, SLA IK 'M RIJP VOOR DE SLACHT!
BOVENDIEN HEB IK KAMERADEN IN DE TEMPEL.
DIE.. HAD JE.

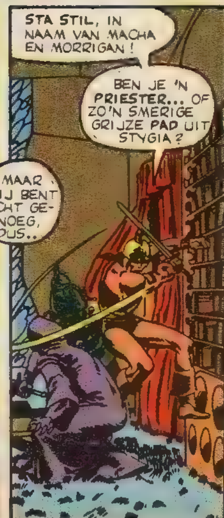

MAAR NU VOLGEN ZIJ 'N ANDER, DUISTER PAD..


.. DE WEG NAAR DE ZWAR-TE HOND!


AH! HIER IS EEN VOORBODE VAN DE HEL OM JE TE BEGELEIDEN NAAR DE DOODSBERG, DIE IN 'T OOSTEN LIGT! WAAROM..
.. NEEM JE Z'N HAND NIET..?
CROM!
OF GA JE WEER VERTEL-LEN...


..HOE JE IE-MAND DIE AL DOOD IS, ZULT DODEN?


DAT DING KAN EEN SPIEGELBEELD ZIJN, OF MISSCHIEN OOK NIET...
MAAR JIJ BENT ECHT GE-NOEG, DUS..


STA STIL, IN NAAM VAN MACHA EN MORRIGAN!
BEN JE 'N PRIESTER... OF ZO'N SMERIGE GRIJZE PAD UIT STYGIA?


VLUCHT, KRIJGER! VOOR DE PRIESTER Z'N TOVERKRACHT GEBRUIKT..
ZO, MAJESTEIT.. DIT ZAL U MAN, DE KONING, WEL INTERESSEREN...
.. DAT U, BOVEN UW EIGEN TROUWE PRIESTER...


.. MEER GEEFT OM 'N ZWARTHARIGE BARBAAR, IN DIENST VAN TURAN, DIE U ONGETWIJFELD GEDOOD ZOU HEBBEN..
... ALS HIJ GEWETEN HAD WIE U ECHT BENT!


EEN MAN ALLEEN KAN ONZE STAD GEEN KWAAD DOEN, KHARAM. IK BEN BLIJ DAT HIJ ONTSNAPTE.
ONTSNAPT, MAJESTEIT? NEE...


IK WILDE DAT HIJ MIJN GEHEIME GANG INVLUCHTTE..


.. DIE NAAR 'T ALLERBINNENSTE VAN DE TEMPEL LEIDT.


HIJ ZAL NU WEL STILSTAAN... BANG EN ONZEKER.
LANGZAAM ZAL HIJ OMDRAAIEN.


.. EN MERKEN DAT HIJ IN 'T GRUWELIJKE GEZICHT STAART VAN DE DOOD..
.. Z'N EIGEN DOOD..

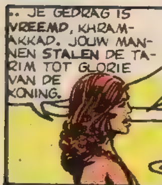

... DIE NIET LANG DOOR BEUKENDE VUISTEN OF ZWAARDEN KAN WORDEN TEGENGEHOUDEN!
WANT 'N SPIEGEL ZEGT DE WAARHEID.. EN DIE KAN NIET ALLEEN DOOR 'T OOG GEZIEN WORDEN MAAR OOK DOOR DE ZIEL


BIJ CROM! WAAR BEN JE TERECHT GEKOMEN?

SPIEGELS..!

DUIVELSWERK WORDT VAAK MET SPIEGELS VERRICHT, SCHIJNT HET.

..SPIEGELS DIE DWARS DOOR HET ZACHTE VLEES EN 'T GLIMMEND GEBEENTE ER ONDER LATEN ZIEN!
HOE KAN EEN TURAANS ZWAARD OOIT VAN 'N DERGELIJKE TOVENARIJ WINNEN?

EEN VRAAG ZONDER ANTWOORD...
..HOEWEL...
...MISSCHIEN DOOR EEN NAUWELIJKS ZICHTBAAR LICHT.

.. JE GEDRAG IS VREEMD, KHRAM-AKKAD. JOUW MANNEN STALEN DE TARIM TOT GLORIE VAN DE KONING.

TOCH HEBBEN ZELFS WIJ HEM NOOIT MOGEN ZIEN!

'T IS... VERBODEN, MAJESTEIT.
VERBODEN DOOR WIE, PRIESTER?

OM DAT TE HOREN KWAM IK HIER, EN IK GA NIET WEG, VOOR...
IK KAN NIET ANTWOORDEN.

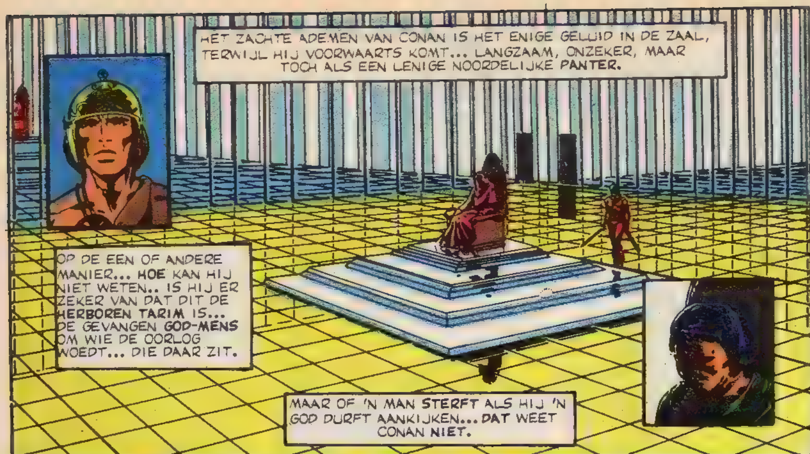
WACHT!
IK HOOR KLOKKEN KLINGELEN..

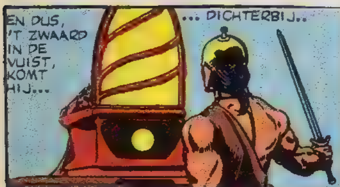
IK BEN DE ENIGE DIE WEET WAT HUN MUZIEK BETEKENT.
EEN HELDERE EN AANGENAME TREURZANG.

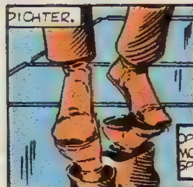
OOK CONAN HEEFT 'T LICHTE KLOKGELUI GEHOORD...

...KLOKJES, DIE ONZICHTBAAR VOOR HEM UIT SCHIJNEN TE DANSEN TERWIJL HIJ HET SCHEMERLICHT NADERT.

EN NU STAPT HIJ 'T VAGE LICHT VAN 'N GROTE ZAAL BINNEN, MET SPIEGELMUREN AAN ALLE ZIJDEN. MUREN, DIE DE WERKELIJKHEID VERDOEZELEN.
SPIEGELS-EN IN HET MIDDEN EEN VERHOGING.
EN DAAR OP 'N GROTE STOEL ALS 'N TROON, WAAROP EEN NIET ZICHTBARE GESTALTE ZIT... DIE BEWEEGT.

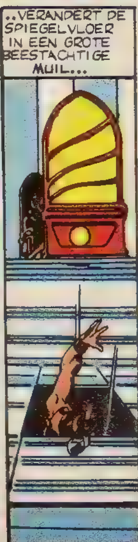

HET ZACHTE ADEMEN VAN CONAN IS HET ENIGE GELUID IN DE ZAAL, TERWIJL HIJ VOORWAARTS KOMT... LANGZAAM, ONZEKER, MAAR TOCH ALS EEN LENIGE NOORDELIJKE PANTER.
OP DE EEN OF ANDERE MANIER... HOE KAN HIJ NIET WETEN.. IS HIJ ER ZEKER VAN DAT DIT DE HERBOREN TARIM IS... DE GEVANGEN GOD-MENS OM WIE DE OORLOG WOEDT... DIE DAAR ZIT.
MAAR OF 'N MAN STERFT ALS HIJ 'N GOD DURFT AANKIJKEN... DAT WEET CONAN NIET.


EN DUS, 'T ZWAARD IN DE VUIST, KOMT HIJ...
... DICHTERBIJ..

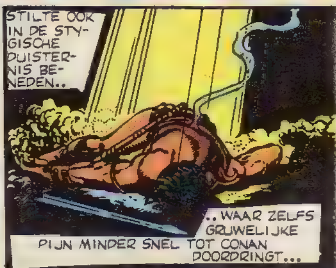

DICHTER.


OPENT Z'N MOND OM TE SPREKEN..!

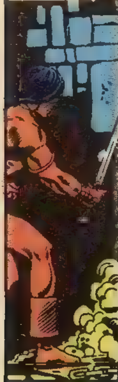

BIJ DE EERSTE GEFLUISTERDE WOORDEN...


..VERANDERT DE SPIEGELVLOER IN EEN GROTE BEESTACHTIGE MUIL...


.. EN ER HEERST WEER STILTE IN DE TEMPEL VAN MAKKALET.


STILTE OOK IN DE STYGISCHE DUISTERNIS BENEDEN..
..WAAR ZELFS GRUWELIJKE PIJN MINDER SNEL TOT CONAN DOORDRINGT...


...DAN HET BESEF DAT HIJ NIET ALLEEN IS!


HIJ STAAT OP... HET GESTOLEN ZWAARD WEER GEREED...


DAN - ON-HEILSPELLEND GEGROM...
PR
PRRRR


EN CONAN HERINNERT ZICH..


JA, BARBAAR, JE HEBT DEZELFDE WEG GEVOLGD ALS DE TWEE TURANISCHE MAKKERS..


..HERINNERT ZICH DE WOORDEN VAN DE GRIJZE PRIESTER..
RRR
RR


..DE WEG VAN..


DE ZWARTE HOND!

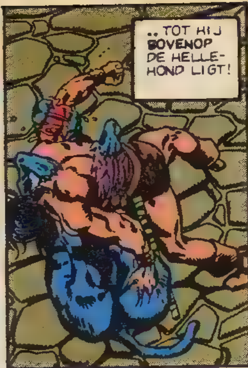

MET DE VAART VAN 'N VOORTDONDERENDE STRIJDWAGEN WERPT 'T GROTE BEEST ZICH OP DE VERBIJSTERDE CONAN...
... DIE DUIKT...
... MAAR NIET SNEL GENOEG!



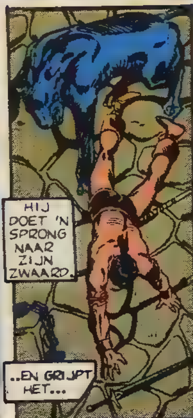

MAAR
WANHOOP MAAKT IEDEREEN TOT EEN HELD...


MAAR TERWIJL KAKEN ALS BEREKLEMMEN ZICH GRETIG OM ZIJN BOVENARM SLUITEN...


..WEET DE CIMMERIËR ZICH DOOR DE KRACHT VAN ZIJN SPIEREN EN ZIJN WIL, OM TE ROLLEN..


..TOT HIJ BOVENOP DE HELLEHOND LIGT!


DAN, MET EEN MACHTIGE RUK DIE VLEES EN TANDEN UITEENSCHEURT..
IS CONAN VRIJ!


HIJ DOET 'N SPRONG NAAR ZIJN ZWAARD.
..EN GRIJPT HET...


... TERWIJL DRIEHONDERD POND RAZENDE WOEDE OP HEM AFSPRINGT...


... EN ZICH HONGERIG OP ZIJN WAPEN SPIETST!


MET EEN VLOEIENDE BEWEGING SLINGERT CONAN 'T ROOFDIER VAN ZICH AF...


MAAR, HOEWEL GEWOND TOT IN 'T HART, STERFT 'T NIET!
'T DRAAIT ZICH OM.. TERWIJL CONANS HANDEN DE KETENEN ONDER ZIJN BEEN GRIJPEN..


..EN DAN... SPRINGT HET!


MAAR HOE SNEL 'T RAZENDE BEEST OOK IS... DEZE KEER IS DE MAN NOG SNELLER!
ALS EEN ZWEEP KRONKELT DE KETTING ZICH ROND DE ENORME NEK VAN HET BEEST...


EN NU... BEGINT DE STRIJD ECHT.


CONAN PROBEERT DE PIJN VAN DE KRABBENDE KLAUWEN NIET TE VOELEN TERWIJL HIJ BEIDE EINDEN VAN DE KETTING GRIJPT...
..EN DIE, ALS EEN GROTE METALEN STROP, AANTREKT, STRAKKER...!


HET DUIVELSBEEST GAAT MOEILIJK ADEMEN.. HET WOESTE GROMMEN IS GESTOPT.. HET WEET DAT 'T DICHT BIJ DE DOOD IS...
MAAR TOCH KOMEN DIE KWIJLENDE KAKEN DICHTER EN DICHTER BIJ DE KEEL VAN DE MAN.


ALLES WAT CONAN ZIET IS 'T DIEPZWART VAN DE HOND..
... EN HET GEVEST VAN ZIJN ZWAARD!


'N LAATSTE RUK.. DAN LAAT HIJ PLOTSELING 'T ENE EIND VAN DE KETTING LOS..
EEN STERKE HAND GRIJPT HET ZWAARD, DAT DIEP IN 'T HONDELIJF IS GEPLANT...


... EN STEEKT HET...


... ER NOG DIEPER IN!





DAN, MET 'N UITERSTE KRACHTSINSPANNING, DIE HEM 'N GRUWELIJKE PIJN BEZORGT, BEGINT CONAN TE KRUIPEN... HEEL LANGZAAM SLEEPT HIJ ZIJN GEFOLTERD LICHAAM WEG VAN DE DODE HOND, IN DE RICHTING VAN EEN VAAG GELUID, DAT STEEDS LUIDER IN ZIJN KOORTSIG BREIN WEERKLINKT...















EPILOOG



DE AFNEMENDE MAAN SCHEMERDE BOVEN DE LAUWE WATEREN ALS 'N FLAKKERENDE LANTAARN. LANGZAAM, MET GROTE, MOEIZAME SLAG ZWOM DE BARBAAR NAAR HET TROTSE VLAGGESCHIP VAN YEZDIGERD, VORST VAN HEEL TURAN.



MET HANDEN DIE NIET ALLEEN TRILDEN DOOR DE KILLE NACHTLUCHT, WERD HIJ DOOR DE BEMANNING AAN BOORD GEHESEN.

DE UITGEPUTTE CIMMERIËR STOND ZICH NOG UIT TE SCHUDDEN, ZOALS EEN HOND DIE NET UIT BAD KOMT, TOEN EEN VLUCHTIG GEFLUISTER IN ZIJN OREN KLONK - 'JE VRIEND MET DE RODE BAARD IS DOOD'. CONAN HAALDE DIEP ADEM. TOEN VROEG HIJ - 'HOE?' ZIJN OGEN ZEIDEN VEEL MEER.



HET IS DE SCHULD VAN BALTHAZ. HIJ KWAM EEN UUR GELEDEN TERUG EN BEVAL WOEDEND DAT DE DODEN OVERBOORD MOESTEN. EN DE VANIRMAN OOK. MAAR FAFNIR WAS NOG NIET DOOD TOEN NIET. MAAR NU VAST EN ZEKER WEL.

ZONDER EEN WOORD TE ZEGGEN KEERDE DE GRIMMIGE ZWARTHARIGE JONGEMAN ZICH OM EN LIEP BLOOTSVOETS OVER HET BLOEDERIGE DEK. HIJ SCHEEN DE DODEN EN STERVENDEN OP ZIJN WEG NAUWELIJKS TE ZIEN. MAAR TOCH STAPTE HIJ MOEITELOOS OVER HEN HEEN.







VAN DE BOEG VAN HET SCHIP, WAAR HIJ TOEZICHT HIELD OP HET OVERBOORD ZETTEN VAN DE LAATSTE DODEN, ZAG BALTHAZ HEM KOMEN. SLECHTS HET OPTREKKEN VAN 'N OOGLID VERIED Z'N VERRASSING.

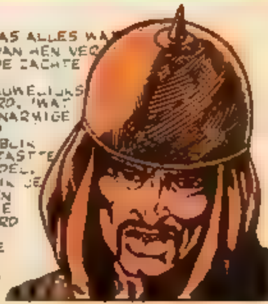


CONAN SPRAK ALS EERSTE. 'WAAROM?' DAT WAS ALLES WAT HIJ ZEI. ZIJ, DIE SLECHTS EEN PAAR VOET VAN HEN VERWIJDERD STONDEN, HOORDEN NAUWELIJKS DE ZACHTE GELADENHEID IN DAT WOORD.

'HIJ LAG TOCH OP STERVEN.' ER KLONK NAUWELIJKS VERHOLEN MINACHTING IN HET ANTWOORD. 'WAT HEEFT HET VOOR NUT OM EEN OUDE EENARMIGE DWAAS TE VOEDEN EN TE VERZORGEN?'

EEN DUNNE GRIJNS SPEELDE EEN OGENBLIK ROND BALTHAZ' LIPPEN. ZACHTJES BETASTTE HIJ DE VERSIERDE DOLK AAN ZIJN GORDEL.

'GA NU', SNAUWDE HIJ. 'ANDERS ZAL IK JE LEREN WAT HET BETEKENT DE BEVELEN NIET TE GEHOORZAMEN VAN IEMAND DIE IN HOOG AANZIEN STAAT BIJ YEZDIGERD ZELF... JIJ DIE UIT MAKKALET GEVLUCHT BENT ZONDER ZELFS MAAR JE EIGEN ZWAARD!' EEN OGENBLIK HING ER EEN ZWARE STILTE IN DE LUCHT.



MAAR TOEN...

AAHGGG

SNELLER DAN HET OOG KON VOLGEN OF DE HAND KON VERHINDEREN KWAM DE TURANISCHE DOLK UIT DE PROTSERIGE SCHEDE... EN ZONK DIEP IN HET HART VAN ZIJN EIGENAAR!

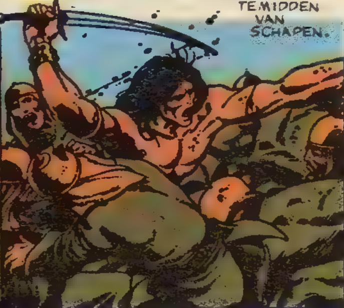
BALTHAZ ZAKTE NOG LEVENLOOS OP HET DEK NEER TOEN CONAN OOK ZIJN ZWAARD UIT DE SCHEDE HAD. SOLDATEN OMSINGELDEN HEM, MAAR BLEVEN DOODSTIL STAAN, TOTDAT...



'DOODT HEM!' HET WAS YEZDIGERD ZELF DIE SPRAK.



GEHOORZAAM AAN HET RUWE BEVEL VAN HUN VORST, DRONGEN DE SOLDATEN AARZELEND VOORWAARTS. MAAR ZE WAREN LANGZAAM, ONZEKER. EN CONAN WAS EEN LEEUW TEMIDDEN VAN SCHAPEN.



TOEN STOND NOG SLECHTS ÉÉN GESTALTE IN EEN GLIMMENDE WAPENRUSTING TUSSEN DE BARBAAR EN DE ZACHT KLOTSENDE GOLVEN. 'HALT, WILDE! IK, YEZDIGERD, BEVEEL HET!'



HET ANTWOORD DREUNDE OVER HET DEK ALS EEN VERRE DONDERSLAG. MAAR NU KONDEN ALLEN DIE NOG IN LEVEN WAREN HET HOREN. 'GA UIT DE WEG!'



MAAR YEZDIGERD GING NIET UIT DE WEG, TOTDAT EEN ZWAARDSLAG OVER ZIJN WANG HEM ACHTERUIT DEED TUIMELEN.



EINDE

CONAN DE BARBAAR

TEKST - ROY THOMAS | TEKENINGEN - BARRY SMITH | GEBASEERD OP HET VERHAAL 'THE BLACK STONE' VAN ROBERT E. HOWARD

HET Monster van de Monoliten!

DE ONTWAKENDE ZON LAAT HAAR GOUDEN STRALEN OMHOOG KRUIPEN LANGS DE DUISTERE TORENS VAN 'T BELEGERDE MAKKALET.

OP DEZE MORGEN, NA 'N NOODLOTTIG VERTROUWEN IN DE ZEE EN HUN SOLDATEN, BEGINNEN DE INWONERS VAN DEZE HYRKANISCHE STADSTAAT TENSLOTTE GEÏMPROVISEERDE BARRIKADES OP TE WERPEN OM DE TURANIËRS, DIE HEN BELEGEREN, BUITEN TE HOUDEN.





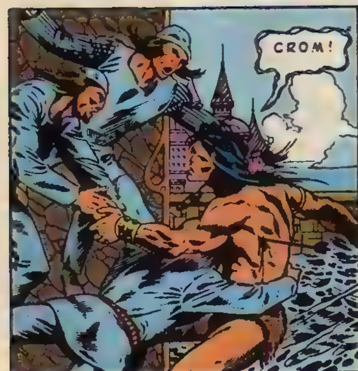





KIJK! ZIEN JULLIE DAT?
EEN GEWONDE VREEMDELING.. DAT MOET EEN VAN TURANS HUURLINGEN ZIJN...
... AAN ONZE GENADE OVERGELEVERD!


LUISTER NAAR ME..
IK... WAS EEN VAN HEN .. JA...


MAAR.. NIET MEER...


CROM!


IN DE KORTE TIJD DAT MAKKALET BELEGERD WORDT, HEBBEN DEZE WERKLIEDEN VRIENDEN VERLOREN, NEVEN, BROEDERS...
GEWAPEND MET GEREEDSCHAP EN BLOTE VUISTEN VALLEN ZIJ AAN... ZOALS WOLVEN 'N ZIEKE LEEUW.


...ALLEEN OM TE BESEFFEN DAT HIJ NOG STEEDS EEN LEEUW IS!
OOSTERSE HONDEN!


ZAGEN JULLIE NIET DAT IK ONGEWAPEND WAS.
.. 'N VREEMDE OP JULLIE STINKENDE KUSTEN?

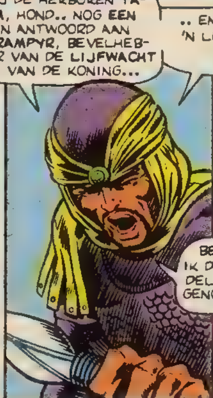

WEL, MISSCHIEN GEVEN JULLIE ERFGENAMEN EEN PRETTIGER WELKOM..


JIJ HANTEERT DIE SMIDSHAMER ALS 'N GEBOREN SMID, LANGHARIG TUIG!
'NS KIJKEN HOE JE REAGEERT OP EEN MOLENAARSSTAF!
OOOH


NIET AL TE BEST, ZIE IK.
HOUDT DIE GROTE BEER STEVIG VAST JONGENS...
..DAN ZAL M'N VOLGENDE KLAP ZIJN HEIDENSE SCHEDEL SPLIJTEN ALS 'N...


..MELOEOE..

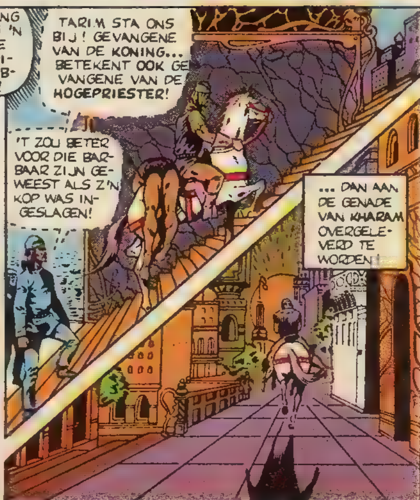

LAAT DIE MAN LOS, ZWIJNEN!
IK EIS HEM OP VOOR DE KONING!
H..HEER! WE DEDEN NIETS KWAADS.. HIJ IS 'N VIJAND! DUS...


BIJ DE HERBOREN TARIM, HOND.. NOG EEN ZO'N ANTWOORD AAN NARAMPYR, BEVELHEBBER VAN DE LIJFWACHT VAN DE KONING...
BEN IK DUIDELIJK GENOEG?


.. EN ER DRIJFT NOG 'N LIJK IN DE VILAYET ZEE!
GOED! BRENG DE BARBAAR HIER... ZACHTJES...
ZACHTJES, ZEI IK STELLETJE STOMME LUIZEN..!


ONZE KONING HEEFT GEVANGENEN NODIG OM HEN TE ONDERVRAGEN OVER DE PLANNEN VAN DE TURANIËRS.
EN NU WEER AAN JULLIE WERK!


..ZOLANG WE NOG 'N STAD TE VERDEDIGEN HEBBEN!


TARIM STA ONS BIJ! GEVANGENE VAN DE KONING... BETEKENT OOK GEVANGENE VAN DE HOGEPRIESTER!
'T ZOU BETER VOOR DIE BARBAAR ZIJN GEWEEST ALS Z'N KOP WAS INGESLAGEN!
... DAN AAN DE GENADE VAN KHARAM OVERGELEVERD TE WORDEN!


CONAN LIGT ONRUSTIG TE WOELEN, IN ZIJN SLAAP GESTOORD DOOR 'T GELUID VAN DOODSLAG, KRETEN VAN STERVENDEN...
... GELUIDEN DIE ECHTER SLECHTS DEEL UITMAKEN VAN ZIJN DROOM.


TENSLOTTE WORDT HIJ WAKKER. ZIJN SCHOUDERBLAD, WAAR KORT TEVOREN 'N SCHACHT UIT STAK, BONKT.


EN HIJ VRAAGT ZICH AF, WAAROM HIJ NOG STEEDS IN LEVEN IS.


HET IS STEEDS EEN EER MET U TE MOGEN ONTBIJTEN...
IK WAS ALLEEN ..NIEUWSGIERIG OM TE WETEN TE KOMEN WAT ER MET DIE JONGE BARBAAR IS GEBEURD DIE GISTERAVOND IN JE TEMPEL WAS.
JONG, KONINGIN?
NAUWELIJKS JONGER DAN U, DACHT IK ZO.


HIJ IS ONTSNAPT, WEET U. MAAR VANOCHTEND WEER UIT ZEE OPGEDOKEN...


... MET EEN TURANISCHE PIJL IN ZIJN BREDE RUG!


MAAR IK ZIE DAT ZIJNE HOOGHEID AL WAKKER IS. WE SPRAKEN JUIST, HEER, OVER..
AH, JA.. DAAR OVER.
..OVER 'T FEIT, DAT ONZE VIJANDEN NOG NIET OPNIEUW HEBBEN AANGEVALLEN.
ZE KOMEN TERUG, REKEN MAAR..
ZOLANG WIJ DE TARIM HEBBEN ZULLEN ZE TERUGKOMEN.


OPNIEUW VALT DE NACHT.. EN VANUIT ZIJN CEL ZIET CONAN SLECHTS 'N UITBARSTING VAN ACTIVITEIT ONDER DE HYRKANIERS.
EN HIJ VRAAGT ZICH AF WAAROM YEZDIGERD DE AANVAL NIET HEEFT HERVAT.
HIJ HAALT DE SCHOUDERS OP EN GAAT SLAPEN.


ALS 'T WEER DAG WORDT
AHA, DAT IS 'M DUS! NEE, NEE.. SPRING NIET BOVEN OP ME! IK BEN ALLEEN DE HOFARTS MAAR
OM JE WOND TE VERZORGEN.


SINDS WANNEER VERZORGEN DIE LUIZEN VAN MAKKALET DEGENEN DIE TEGEN HEN GEVOCHTEN HEBBEN?
SINDS DE KONINGIN DAT HEEFT BEVOLEN, SINDS DAT MOMENT.
ZO, DA'S IN ORDE. KOM NU..


ONZE KONINKLIJKE HOOGHEDEN WACHTEN OP JE.

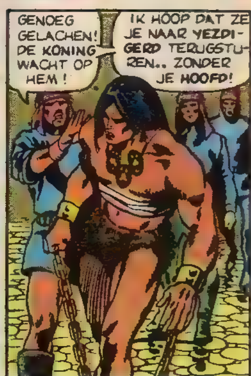

JE HOORDE HET, WILDE. VOORUIT..
..ZOLANG JE JE OREN NOG HEBT!


HOE HEET JE, WACHTER?
KHURUSAN.
IK HEET CONAN. WE ZIEN ELKAAR NOG.


... 'T IS 'N VOORRECHT, OM ZELFS IN 'T STOF TE MOGEN KRUIPEN VOOR HUNNE MAJE.. WACHT!
DE TARIM KOMT! OP JE KNIEËN...
WAT..?
KNIEL VOOR DE HERBOREN TARIM!
DIE VENT MET DIE KAP... IS TARIM!?


DE GOD-MENS... AFSTAMMELING VAN VELE GOD-MENSEN?
OM WIE DEZE HEILIGE OORLOG WORDT UITGEVOCHTEN?
NEER, ZWIJN, NEER!
NEE! IK WIL ZIEN WAT ER TE ZIEN VALT AAN DAT WONDER!


DE OPTOCHT TREKT VOORBIJ DAN..
HOND! IK ZOU JE MOETEN DODEN VOOR HEILIGSCHENNIS!
MAAK LIEVER MIJN KETENEN LOS.. EN DAN STUUR IK JE NAAR DE BELANGRIJKSTE TARIM, IN DE HEMEL!

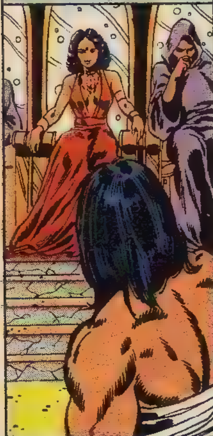

GENOEG GELACHEN! DE KONING WACHT OP HEM!
IK HOOP DAT ZE JE NAAR YEZDIGERD TERUGSTUREN.. ZONDER JE HOOFD!


.. MIJN DANK, KHARAM, DAT JE MIJN HEER NIET VERTELD HEBT DAT IK VANNACHT BUITEN WAS.
JA, HIJ IS ERG BANG VOOR UW VEILIGHEID!
EEN PRACHTIGE JURK, MAJESTEIT. 'N NIEUWE, NIET..?


WACHTERS! BRENG DE BARBAAR BINNEN!


BUIG, VARKEN... BUIG DIEP VOOR KONING EANNATUM EN KONINGIN MELISSANDRA.. EN VOOR KHARAM-AKKAD, OPPERPRIESTER VAN DE WARE TARIM!


DONKER VUUR BRANDT IN ZIJN OGEN, ALS CONAN LANGZAAM ZIJN BLIK OMHOOG RICHT...


EN DAN ZIET HIJ DE KONINGIN, DIE DOOR DE MAN MELISSANDRA GENOEMD WERD...


.. MAAR DIE, VOOR CONAN, ALTIJD DE TEMPELSLAVIN ZAL ZIJN DIE ZICH... CAISSA NOEMDE.


WEL, VREEMDELING... VERTEL ONS EENS WIE JE BENT..
.. EN WAAROM JE HET TURANISCHE LEGER ZO PLOTSELING VERLIET.
IK HEET CONAN. EEN TURANIËR DOODDE MIJN VRIEND.. DUS DOODDE IK HEM!
DIE TURANIËR BLEEK 'N VRIEND VAN YEZDIGERD ZELF...
DUS BEN IK OVERBOORD GESPRONGEN.
'N AMUSANT VERHAAL. ZULLEN WE HEM GELOVEN? WAT VIND JIJ, MIJN LIEFSTE?

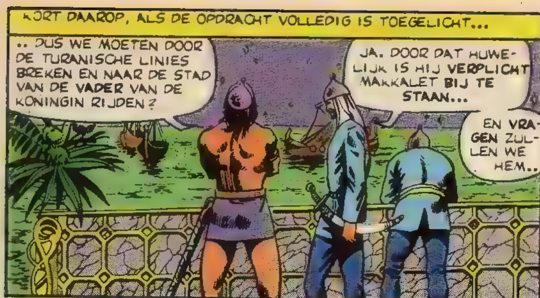

JA, HEER. IK VIND VAN WEL.
DAN, BIJ DE HERBOREN TARIM, GELOVEN WE HEM!
EN TE MEER, OMDAT MAKKALET IN DIT MOEILIJK UUR EEN MAN ALS HIJ NODIG HEEFT!
DAT VERWACHTTE IK AL.
NOU, VERTEL WAT JE VAN ME WILT... EN IK ZAL 'T DOEN. EN ALLES...
.. WAT IK ER VOOR TERUG WIL...


..IS 'N SNEL PAARD EN DE KORTSTE WEG TERUG NAAR HET WESTEN.


DAT KUN JE KRIJGEN, CIMMERIER... NU WE GOEDE VRIENDEN ZIJN.
INTUSSEN..


LAAT INTUSSEN DIE KETENEN VAN ME AFHALEN!
MAAR MAAK NIET TEVEEL MISBRUIK VAN ONZE NIEUWE VRIENDSCHAP, CONAN.
MAAR GOED..


KOM. IK VERTEL JE OVER ONZE TAAK!
IK ZOU LIEVER UITZOEKEN WIE DE ECHTE HEERSER HIER IS.
DE KONING OF ZIJN HOGEPRIESTER.













EVEN LATER WORDT EEN UITVALSPOORT GEOPEND...

.. EN VIER GRIMMIGE, ZWIJGENDE RUITERS GALOPPEREN NAAR BUITEN...

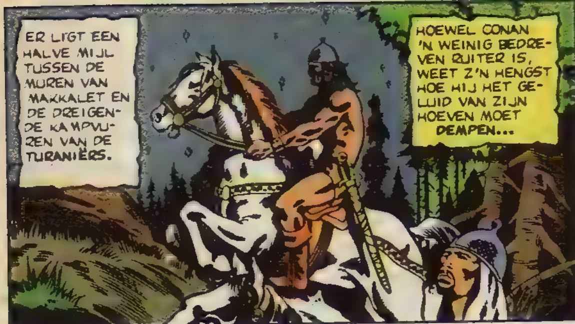
DEZE NACHT SCHIJNT DE MAAN NIET... MAAR ER ZIJN VELE STERREN...


MISSCHIEN BIJNA EVENVEEL ALS ER GLANZENDE ZWAARDEN ZIJN...
.. IN 'T TURANISCHE LEGERKAMP DAT DE BELEGERDE STAD VOLLEDIG OMRINGT.


MAKKALET IS TE LAND EN TER ZEE OMSINGELD.
'T KAN ONMOGELIJK 'N PAAR WEKEN STAND HOUDEN!
ZELFS DAT DUURT TE LANG, FARIZAM.


WANT ZOLANG DE ZWARTHARIGE BARBAAR DIE MIJ DIT LITTEKEN BEZORGDE NOG OP DEZE AARDE RONDLOOPT..
.. ZOLANG IS YEZDIGERD EEN ONGELUKKIG MAN.
MAAR SPOEDIG ZAL ER 'N SCHADUW VALLEN OVER DIT VERDOEMDE LAND...


..DE SCHADUW VAN DE GIER!


ER LIGT EEN HALVE MIJL TUSSEN DE MUREN VAN MAKKALET EN DE DREIGENDE KAMPVUREN VAN DE TURANIËRS.
HOEWEL CONAN 'N WEINIG BEDREVEN RUITER IS, WEET Z'N HENGST HOE HIJ HET GELUID VAN ZIJN HOEVEN MOET DEMPEN...


... ZODAT ZE DE TENTEN VAN YEZDIGERD ZELF DICHT GENOEG PASSEREN..
..OM 'T TUCHTELOOS FEESTGEDRUIS TE HOREN AANWAAIEN DOOR DE KILLE NACHTLUCHT

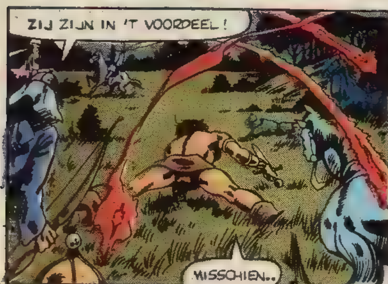

DAN DOEMT 'N DONKERE OPEN PLEK VOOR DE VIER RUITERS OP...
.. 'N OPEN PLEK TUSSEN TWEE GEDEELTEN VAN 'N DICHT WOUD, DAT VOOR HEN DE ENIGE DOORGANG IS TUSSEN DE TURANISCHE TROEPEN IN.


HUN OGEN SPIEDEN RONDOM EN DE RUITERS RIJDEN DE OPEN PLEK OP...
GEEN ENKELE VOGEL KWETTERT... GEEN KIKKER KWAAKT...

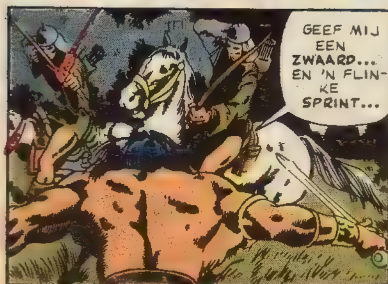

DAN KOMEN ER PLOTSELING HET BOS UITGEREDEN..
BIJ DE VLOEK VAN ERLIK!
DAAR... TWEE TURANISCHE VERKENNERS!
EN GEWAPEND MET...


. BRANDENDE PIJLEN!


CROM!


ZIJ ZIJN IN 'T VOORDEEL!
MISSCHIEN..


NAAR DE DUIVEL MET ZULKE LAFFE WAPENS!


GEEF MIJ EEN ZWAARD... EN 'N FLINKE SPRINT...


.. EN IK MAAL NIET OM DIE BOOG..


... MAAK DE SCHUTTER AF!!


HET IS IN ORDE, DAPPERE KRIJGERS VAN HET OOSTEN... KOM TEVOORSCHIJN.
HIER LIGGEN TWEE TURANISCHE BOOGSCHUTTERS DIE NIET MEER ZULLEN SCHIETEN.


ONZE DANK, BARBAAR. NU ZAL NIETS ONS MEER IN DE WEG...
KHURUSAN... VOOR JOU HEB IK ZE GEDOOD.. KOP DICHT!


IK HEB DIE TWEE GEKEND, TOEN IK NOG VOOR TURAN VOCHT...
.. ELK VAN HEN WAS 'N REGIMENT MENSEN ALS JIJ WAARD!
DE WEG LIGT NU OPEN...


ER VOLGEN TWEE WEKEN VAN LANG VOORTRIJDEN...
DAN, OP DE 15E NACHT, RIJST EEN HELLING, BEGROEID MET DENNEBOSSEN VOOR HEN OMHOOG..
WAAROM NEMEN WE DEZE STEILE WEG..
... TERWIJL ER TOCH BETERE WEGEN OM DIE HEUVEL LEIDEN.


DE KONINGIN ZELF BEVAL ONS DEZE KLEINE OMWEG TE MAKEN, CIMMERIËR...


WE MOETEN.. 'N PAAR RITUELEN VERVULLEN, OM MAKKALET TE VERZEKEREN VAN DE ZEGE.


EN DE ENIGE PLAATS OP DE HELE AARDE OM DIE UIT TE VOEREN...


... IS DAAR!!



EEN GROTE OPEN PLEK STREKT ZICH VOOR HEN UIT EN IN 'T MIDDEN ERVAN...
DE ZWARTE MONOLITHEN VAN XUTHLTAN!
EN DAAR IS JUSTINUS, DE BLINDE KLUIZENAAR ... NET ALS ALTIJD!



MAAR DIT JAAR HEEFT HIJ IETS NIEUWS BIJ ZICH!
IETS DAT AANTREKKE-LIJKER IS DAN EEN GELEIDE-HOND!



HO, GRIJSBAARD! SNEL EEN BEETJE!
HELP ONS DE OFFERVU-REN KLAAR TE MAKEN!
VANNACHT ALS DE MAAN IN DE JUISTE STAND STAAT, ZULLEN WE BIDDEN TOT DE NAAMLOZE GOD!



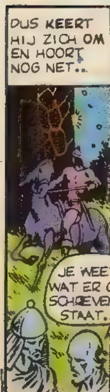
WAT? DWAAS! WEET JE WAT DIT VOOR EEN NACHT IS... UITGERE-KEND DEZE NACHT?
IK WEET HET, KLUIZE-NAAR!
EN HOUD NU JE BRUTA-LE MOND DICHT...



OF WIL JE, BE-HALVE BLIND..
.. OOK STOM GEMAAKT WOR-DEN?



NIEUWSGIERIG LEIDT CONAN Z'N PAARD DICH-TER NAAR DE HOOG OPGERICH-TE STENEN...
DE INKER-VINGEN ER-OP KOMEN HEM VER-DACHT BE-KEND VOOR..
MAAR HIJ KAN ZE NIET THUIS-BRENGEN..



DUS KEERT HIJ ZICH OM EN HOORT NOG NET..
JE WEET WAT ER GE-SCHREVEN STAAT...



'MEN ZEGT DAT KWADE DINGEN UIT OUDE TIJDEN NOG STEEDS VER-BLIJVEN IN VER-GETEN HOEKEN!



'..EN DAT UIT POORTEN OP ZEKERE NACHTEN KRUIPEN..'
MONSTERS UIT DE HEL!'
VADER.. IK SMEEK U..
STIL. IK ZEI ALLEEN... WAT IK MOEST ZEGGEN!

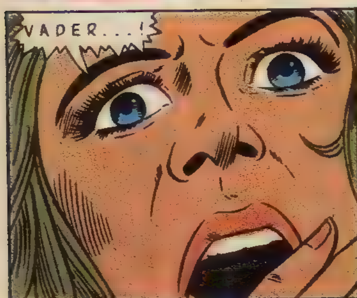


OP ZEKERE NACHTEN? WAT BEDOEL-DE JE DAAR-MEE, OU-DE?
JE TONGVAL ZEGT ME DAT JE GEEN HYRKANIËR BENT, JONGEN!
RIJD WEG, BID IK JE.. RIJD VER WEG EN DOE HET SNEL!
MEER ZEG IK NIET!


EN WAT ZEG JIJ, MEISJE?
WAT IK HAAR BEVEEL!
KOM, DOCHTER .. NAAR 'T DORP DAARGINDS..!

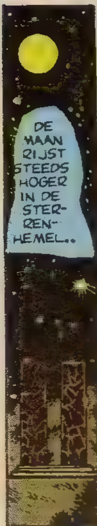

DE MENSEN DAAR ZULLEN JE SPOEDIG LATEN SLAPEN...
HOU JE HANDEN THUIS!




VADER...!


VADER!
YAAR ALI.. NU!



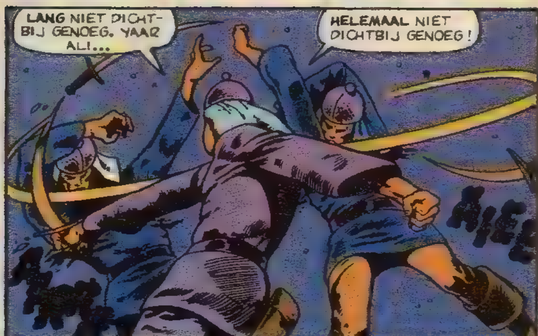

DE MAAN RIJST STEEDS HOGER IN DE STERRENHEMEL..


EN TENSLOTTE KIJKT DE CIMMERIER OPNIEUW IN VURIGE HYRKANISCHE OGEN...
ZO, SCHOOIER.. JE WAS ZO GESTELD OP DIE TWEE TURANISCHE SCHOFTEN.
JE ZULT WEL BLIJ ZIJN ZE TERUG TE ZIEN.. IN DE HEL.


IK WEET NIET WAT ER AAN DE HAND IS.. MAAR JE ZULT ER VOOR BOETEN!
.. ZIJN DEGENEN DIE DIT BEVOLEN HEBBEN, BARBAAR!
DE HEERSERS VAN MAKKALET..
GESCHOKT? DAT IS VERKEERD. WIJ HYRKANIERS ZIJN 'N OUD RAS...
... AFSTAMMELINGEN VAN DE HEERSERS VAN 'T VERZONKEN LEMURIA.

WIJ WETEN, BETER DAN WIE OOK, DAT ER OUDERE GODEN ZIJN DAN DE HERBOREN TARIM DIE GUNSTIG GESTEMD MOETEN WORDEN...

EN VANNACHT ... GAAN WE AAN DIE GODEN OFFEREN!

YAAR ALI AKHAAN, KOM DICHTERBIJ, ZODAT JULLIE DIT RITUEEL KUNNEN AANSCHOUWEN!
WE KOMEN, KHURUSAN, MAAR MET TGENZIN!
IK GELOOF DAT WE DICHTBIJ GENOEG ZIJN OM..

LANG NIET DICHTBIJ GENOEG. YAAR ALI...
HELEMAAL NIET DICHTBIJ GENOEG!
AIEE

MIJN ORDERS WAREN, DAT ER... GEEN GETUIGEN MOCHTEN ZIJN.

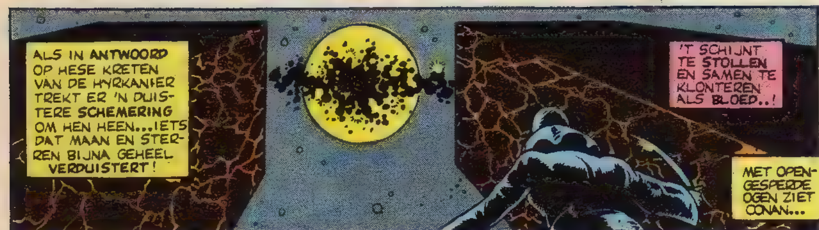
EN NU, M'N LIEFJE, ZUL JIJ.. DE GOD OPROEPEN!
NEE' O, GA WEG..!

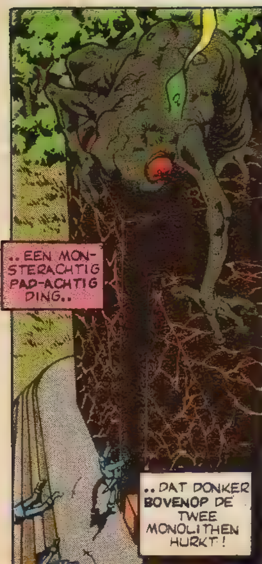
HOOR MIJ AAN, GODEN DIE IN NAAMLOZE AFGRONDEN HUIZEN..
DE MIDZOMERNACHT IS NABIJ..!

..DE ENIGE NACHT DAT GIJ VAN UW WERELD NAAR DE ONZE MAG OVERSTEKEN.


... VAREND OVER HELDERRODE STROMEN...
WA-WAAROM DOE JE DIT?
WAAR-OM??


WHYYY
..'T LEVENSBLOED VAN 'N PAS-GEDODE MAAGD!
SCHOFT!
VOL-BRACHT!
KOM, HEER DER ON-DERWE-RELD..


ALS IN ANTWOORD OP HESE KRETEN VAN DE HYRKANIER TREKT ER 'N DUIS-TERE SCHEMERING OM HEN HEEN...IETS DAT MAAN EN STER-REN BIJNA GEHEEL VERDUISTERT!
'T SCHIJNT TE STOLLEN EN SAMEN TE KLONTEREN ALS BLOED..!
MET OPEN-GESPERDE OGEN ZIET CONAN...


..EEN MON-STERACHTIG PAD-ACHTIG DING..
..DAT DONKER BOVENOP DE TWEE MONOLITHEN HURKT!


EEN OGEN-BLIK BLIJFT CONAN DOOD-STIL LIGGEN ALS VERLAMD DOOR BOVEN-MENSELIJKE ANGST...


DAN, IN STILTE, ENORM...
..BEGINT HET MON-STER LANGS DE STEEN AF TE DALEN.
..EN KRIJGEN DE SPIEREN VAN DE BARBAAR HUN OUDE KRACHT TERUG..!


TEGEN 'N DERGELIJKE WOEDE ZIJN HAASTIG GELEGDE BOEIEN NIET BESTAND...


EN TOCH, TERWIJL DE MENSELIJKE PANTER SPRINGT... TERWIJL VRIJE HANDEN EEN ZWAARD GRIJPEN...
... BREKEN DE TOUWEN AAN ZIJN BENEN NIET...


.. SCHIJNT 'T EINDE VOOR CONAN NABIJ..


.. OP 'N MANIER DIE IN DE TOEKOMST BEGREPEN WORDT.


WANT NOG ALTIJD KRUIPT HET PADACHTIGE MONSTER LANGZAAM EN ZEKER LANGS DE STEEN OMLAAG..
EN NOG STEEDS STAAT DE MAN MET OPGEHEVEN ARMEN EN SCHREEUWT


MAN VAN MAKKALET IK HEB AL EERDER MEEGEMAAKT DAT ZIJ DIE MONSTERS OPRIEPEN...
... MAAR NIET ONDER CONTROLE HEBBEN..


DUS 'NS ZIEN WAT ER GEBEURT..
..ALS JIJ DICHTER BIJ DAT AFSCHUWELIJKE MONSTER STAAT DAN IK!

NU KAN CONAN DUIDELIJKER DAN TEVOREN DE GEZWOLLEN, AFSTOTELIJKE OMTREKKEN VAN HET MONSTER ONDERSCHEIDEN IN DE SCHEMERING...

EN IN DAT WAT BIJ EEN NORMAAL SCHEPSEL 'T **GEZICHT** ZOU ZIJN, ZIET HIJ GEWELDIGE, DOFFE OGEN.. OGEN WAARIN AL DE LUST, DE ONPEILBARE BEGEERTE, DE LAGE **WREEDHEID** EN 'T NAAMLOOS **KWAAD** SCHUILEN DIE DE MENS HEBBEN BEDREIGD SINDS ZIJN VOOROUDERS BLIND EN HAARLOOS IN DE BOOMTOPPEN SLINGERDEN!

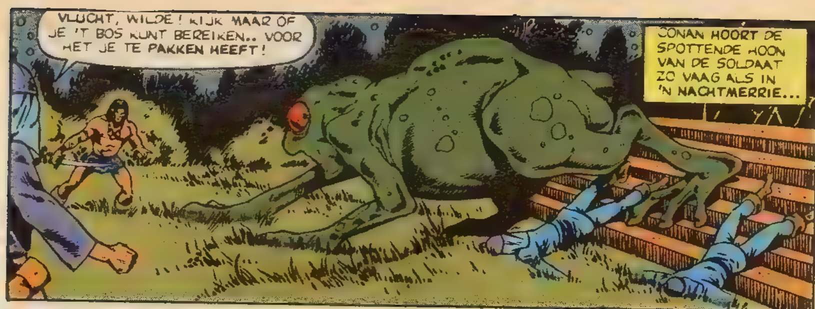
IN DIE GRUWELIJKE OGEN WORDEN ALLE **GODDELOZE** EN **ONBESCHRIJFELIJKE GEHEIMEN** WEERSPIEGELD DIE VERBORGEN ZIJN IN DE STEDEN ONDER DE ZEE EN DIE ZICH VOOR 'T DAGLICHT SCHUIL HOUDEN IN DE OERGROTTEN.

DIT ALLES BESEFT CONAN EN **VERGEET** 'T WEER ONMIDDELLIJK.

WANT IN DATZELFDE AFSCHUWELIJKE MOMENT ZIET HIJ OOK.. DAT 'T MONSTER OP HEM AFKOMT!

HET NEGEERT DE STRUIKELENDE, VALLENDE HYRKANIER... STAPT OVER DE DODE LICHAMEN HEEN DIE HET ALS BLOEDOFFER UIT INKTZWARTE DIEPTEN HEBBEN OPGEROEPEN...

.. EN KOMT RECHT OP HEM AF!!


VLUCHT, WILDE! KIJK MAAR OF JE 'T BOS KUNT BEREIKEN.. VOOR HET JE TE PAKKEN HEEFT!
CONAN HOORT DE SPOTTENDE HOON VAN DE SOLDAAT ZO VAAG ALS IN 'N NACHTMERRIE...


HIJ DRAAIT ZICH 'N OGENBLIK OM.. KIJKT NAAR DE DONKERE STRUIKEN VLAKBIJ, DIE HEM VOOR 'T NADERENDE MONSTER KUNNEN VERBERGEN...
..KIJKT, EN WEET DAT HIJ ZE NIET LEVEND KAN BEREIKEN!


EN DUS KEERT HIJ ZICH WEER OM NAAR 'T GLIBBERIGE PAD-MONSTER..


..EN WEET DAT HIJ STAND MOET HOUDEN EN OVERWINNEN..


..OF STERVEN!
CROM!
DAT MONSTER HEEFT MIJN ZWAARD IN ZIJN VLEES.. EN TOCH LEEFT HET NOG!


CONAN VERVLOEKT DE GODEN, DIE HEM NAAR DIT AFSCHUWELIJKE LAND STUURDEN.
EN OP DATZELFDE MOMENT...


.. WEET HIJ PLOTSELING...


.. DAT DE ONBEKENDE RUNEN DIE ZO LANG GELEDEN OP DE PIKZWARTE MONOLITHEN ZIJN GEBEELDHOUWD...
..PRECIES DEZELFDE ZIJN ALS DIE OP DE ARMBAND DIE HIJ VAN DE KONINGIN KREEG


EN DUS BEGRIJPT HIJ OOK..


..WAT HIJ MOET DOEN!
HIER, HYRKANIËR..


..VANG!!


LATEN WE NU EENS KIJKEN MET WIE VAN ONS 'T MONSTER WIL SPE-LEN!

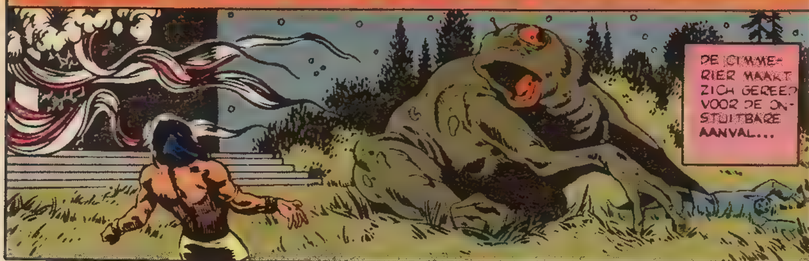

DE ARM-BAND.
HIJ HEEFT ME..

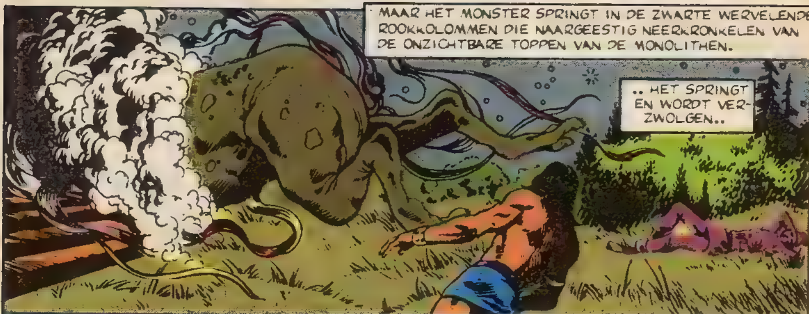

...DE...


AAAAEEEEEAAAAAHH






DAN, MET EEN DONDEREND GEBRUL, KEERT HET MONSTER ZICH PLOTSELING OM!
DE CIMMERIER MAAKT ZICH GEREED VOOR DE ONSTUITBARE AANVAL...


MAAR HET MONSTER SPRINGT IN DE ZWARTE WERVELENDE ROOKKOLOMMEN DIE NAARGEESTIG NEERKRONKELEN VAN DE ONZICHTBARE TOPPEN VAN DE MONOLITHEN.
.. HET SPRINGT EN WORDT VERZWOLGEN..


..EN LAAT CONAN ACHTER..


ALLEEN BEHALVE..

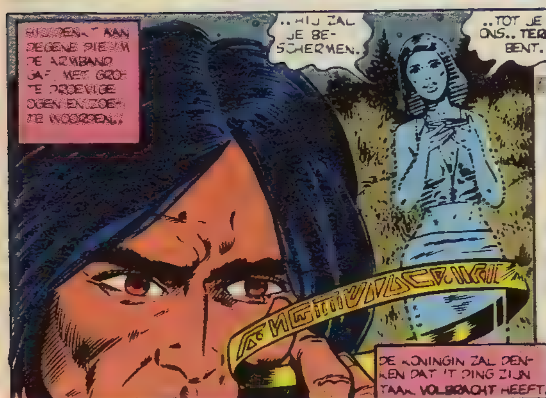

DE DODEN.
JE HAD THUIS MOETEN BLIJVEN.
EN EEN GEZIN STICHTEN.


JE VROEG WAAROM, VOOR JE STIERF.. MAAR JE KREEG GEEN ANTWOORD.
JIJ EN IK ZIJN NIET 'T SOORT MENSEN, DAT 'T WAAROM VAN DE DINGEN WETEN MAG, MEISJE.

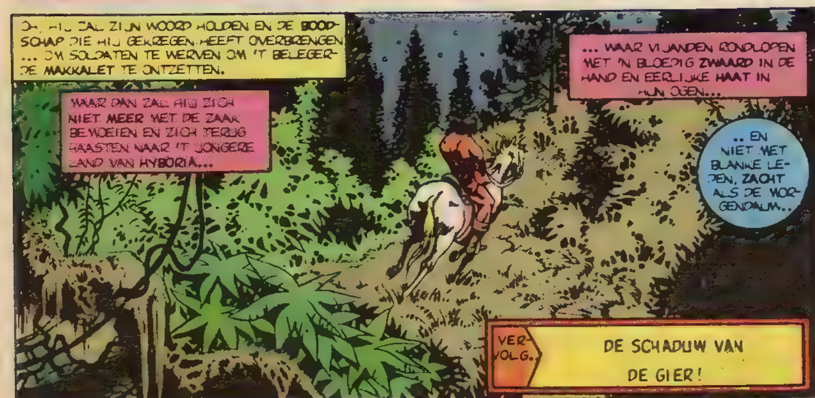

WE LEVEN EN STERVEN ELK OP DE VOOR HEM VASTGESTELDE TIJD..


... ZOALS ZIJ OP HUN TIJDSTIP.


IN 'T EERSTE MORGENLICHT ZIET CONAN IETS DAT VUIL IS, MAAR TOCH NOG GLANST.
DE ARMBAND.
DIEZELFDE ARMBAND DIE HET MONSTER EERST IN ZIJN RICHTING TROK EN DAARNA IN DIE VAN DE HYRKANIER...
.. ALS VISSEN NAAR HET AAS.


HIJ DENKT AAN DEGENE DIE HEM DE ARMBAND GAF, MET GROTE DROEVIGE OGEN EN ZOETE WOORDEN..
..HIJ ZAL JE BESCHERMEN..
..TOT JE BIJ ONS.. TERUG BENT.
DE KONINGIN ZAL DENKEN DAT 'T DING ZIJN TAAK VOLBRACHT HEEFT.


WANT HIJ KEERT NIET TERUG.


OH, HIJ ZAL ZIJN WOORD HOUDEN EN DE BOODSCHAP DIE HIJ GEKREGEN HEEFT OVERBRENGEN ... OM SOLDATEN TE WERVEN OM 'T BELEGERDE MAKKALET TE ONTZETTEN.
MAAR DAN ZAL HIJ ZICH NIET MEER MET DE ZAAK BEMOEIEN EN ZICH TERUG HAASTEN NAAR 'T JONGERE LAND VAN HYBORIA...
... WAAR VIJANDEN RONDLOPEN MET 'N BLOEDIG ZWAARD IN DE HAND EN EERLIJKE HAAT IN HUN OGEN...
.. EN NIET MET BLANKE LEDEN, ZACHT ALS DE MORGENDAUW..
VERVOLG.
DE SCHADUW VAN DE GIER!

CONAN DE BARBAAR

TEKST - ROY THOMAS   TEKENINGEN - BARRY SMITH

DE SCHADUW VAN DE GIER

EEN ZACHT BRIESJE WAAIT LUSTELOOS DOOR DE STRATEN EN STEGEN VAN DE STAD PAH-DISHAH OP EEN AFSTAND VAN DRIE WEKEN RIJDEN VAN HET DOOR TURAN BELEGERDE MAKKALET.

EN HIER, OP DE MARMEREN TRAPPEN VAN 'T KONINKLIJK PALEIS, WORDT STEVIG GEVOCHTEN OP DEZE ZONOVERGOTEN DAG...

UIT DE WEG, OOSTERSE HONDEN!

IK ZAL JULLIE MOOIE KONING SPREKEN NU METEEN!!

VRIJ NAAR 'T VERHAAL VAN ROBERT E. HOWARD, SCHEPPER VAN CONAN.


JIJ, KEREL! STA JIJ AAN 'T HOOFD VAN DIT TUIG?
BEVEEL ZE DAN UIT DE WEG TE GAAN!
BIJ DE KLAUWEN VAN ERLIK! VOORDAT IK ORDERS AANNEEM VAN EEN OF ANDERE STOFFIGE BARBAAR DIE ZOMAAR BINNENVALT..
BIJ CROM, JIJ DWAAS!

IK KOM MET 'N BOODSCHAP VAN DE DOCHTER VAN JULLIE KONING!
EN DIE ZAL IK HEM BRENGEN OOK. JULLIE HOUDEN ME NIET

..TEGEN.

HAH! ZO IS 'T BETER.
IK GELOOF DAT MIJN MANNEN JE NU MAAR EENS ALS 'N HOND MOETEN DOORSTEKEN!

BIJ ISHTAR, IK WIST DAT IK NAAR 'T WESTEN HAD MOETEN RIJDEN...
ALS IK EANNATUM NIETS HAD BELOOFD IN RUIL VOOR M'N VRIJHEID...
EANNATUM? KOM JE DAN VAN MAKKALET?
WIL IK AL DOOR ZEGGEN!

KOM MET ONS MEE.. MAAR LAAT JE ZWAARD OP DE VLOER LIGGEN!
KONING GHANNIF ZAL JE ONTVANGEN. EN ALS HIJ JE GELOOFT...

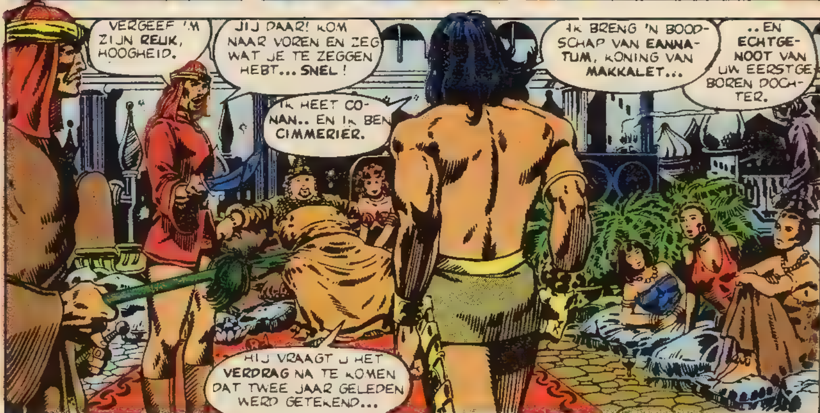
.. VERTREK JE MISSCHIEN WEL LEVEND UIT PAH-DISHAH.

WACHT. IK KIJK OF DE KONING TIJD HEEFT..
ALS HIJ WIL VLUCHTEN... DOOD JE 'M!

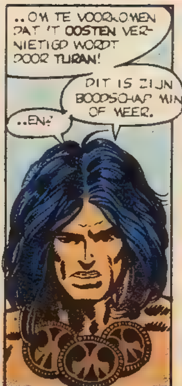

BIBBER MAAR NIET ZO MET DIE HANDEN, HONDEN.
IK GA NIET WEG.


BARBAAR! JE KUNT BINNENTREDEN!
'T WORDT TIJD!


ZIET GIJ, GELIEFDE VAN TARIM? HEB IK OOIT TEGEN JE GELOGEN?
'N ONGELOVIGE... ZONDER TWIJFEL GEBOREN IN AESGAARD...
..OF IN EEN VAN DIE ANDERE LEGENDARISCHE LANDEN IN 'T NOORDEN EN WESTEN!


VERGEEF 'M ZIJN REUK, HOOGHEID.
JIJ DAAR! KOM NAAR VOREN EN ZEG WAT JE TE ZEGGEN HEBT... SNEL!
IK HEET CONAN.. EN IK BEN CIMMERIER.
IK BRENG 'N BOODSCHAP VAN EANNATUM, KONING VAN MAKKALET...
..EN ECHTGENOOT VAN UW EERSTGEBOREN DOCHTER.
HIJ VRAAGT U HET VERDRAG NA TE KOMEN DAT TWEE JAAR GELEDEN WERD GETEKEND...


..EN HEM TE HELPEN TEGEN YEZDIGERD, VORST VAN AGHRAPUR AAN DE ANDERE KANT VAN DE ZEE..


..OM TE VOORKOMEN DAT 'T OOSTEN VERNIETIGD WORDT DOOR TURAN!
..EN?
DIT IS ZIJN BOODSCHAP MIN OF MEER.


BEN JIJ WERKELIJK..
..EEN BARBAAR??


HIJ HEEFT ZEKER 'N BARBIER NODIG!
DAT STAAT VAST.


JE WILT NIET PRATEN, HE?
WEES NIET BANG... IK ZAL DE BELOOFDE TROEPEN ZENDEN EN HIER HEB JE 'N BELONINKJE VOOR JE MOEITE.
VERMAAK ONS NU MET VERHALEN..


... OVER...


DIE ONGELOVIGE HEEFT GEWOON 'T ZAKJE GOUD GENOMEN EN IS WEGGELOPEN!
HIJ KUSTE NIET EENS M'N HAND!
IK REGEL 'T WEL, VERHEVENE!


BRUTALE WILDEMAN! GA TERUG! JE HEBT..
... GEEN VERLOF GEKREGEN OM..
HOUD JE TONG BINNEN, HOND...
..OF HAAL JE ZWAARD NAAR BUITEN!

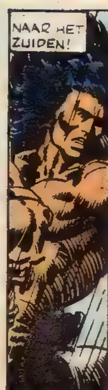

UIT DIE TWEE KUN JE KIEZEN

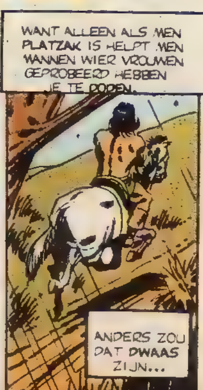



BENEDEN OP STRAAT OVERWEEGT CONAN EEN OGENBLIK EEN HERBERG OP TE ZOEKEN...
.. EN EEN STEVIGE MEID...


MAAR NEE, DEZE STAD STINKT TEVEEL NAAR BESCHAVING.. EN DECADENTIE.. EN HEILIGE OORLOGEN DIE UITGEVOCHTEN WORDEN OM GEVANGEN GOD-MENSEN.
DAAR HEEFT HIJ GEEN ZIN IN.


HET BEGINT TE REGENEN ALS HIJ BIJ EEN TWEESPRONG KOMT.
IN 'T WESTEN LIGT MAKKALET, WAAR 'N GLIMLACHENDE JONGE KONINGIN HEM 'N RUNEN-ARMBAND GAF ALS AFSCHEIDSKADO.
'N GESCHENK DAT LATER 'N PAD-MONSTER VAN DE STERREN OP HEM AF LIET KOMEN.


NAAR HET ZUIDEN!


WANT ALLEEN ALS MEN PLATZAK IS HELPT MEN MANNEN WIER VROUWEN GEPROBEERD HEBBEN JE TE DODEN.
ANDERS ZOU DAT DWAAS ZIJN...

MIJLEN VERDER, AAN DE WATERRAND VAN DE ALTIJD BRANDENDE **VUURRING** DIE DE STADSTAAT **MAKKALET** OMSINGELT...



.. STAAT DE WIJDSE TENT VAN WERELD-VEROVERAAR **YEZDIGERD.**

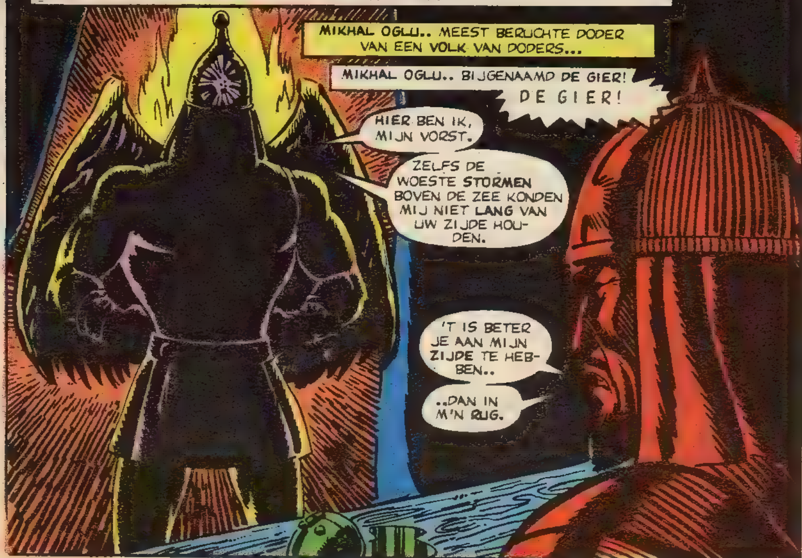






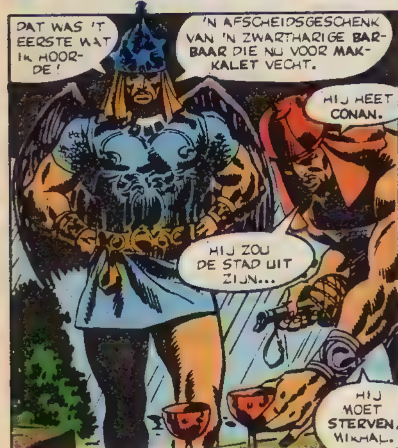


ZELFS **YEZDIGERD**, DE GENADELOZE TROONOPVOLGER VAN TURAN, KAN NAUWELIJKS EEN **SIDDERING** ONDERDRUKKEN BIJ 'T ZIEN VAN DE DUISTERE GESTALTE DIE NU VOOR HEM STAAT.




KOELE WOORDEN, HEER, VOOR IEMAND DIE U ZO GOED DIENT.
BRENG IK GEEN VERS VOEDSEL EN ZELFS KOSTBAARHEDEN MEE NAAR UW HONGERIGE KAMP?
MORGEN WORDT HET AANGEVOERD.

TOCH VOEL IK DAT U 'N NIEUWE TAAK HEEFT MIKHAL OGLU, UW RECHTERHAND.
JE BENT WIJZER DAN JE EENVOUDIGE AFKOMST DOET VERMOEDEN.

WEET JE HOE IK AAN DIT LITTEKEN KOM?

DAT WAS 'T EERSTE WAT IK HOORDE!
'N AFSCHEIDSGESCHENK VAN 'N ZWARTHARIGE BARBAAR DIE NU VOOR MAKKALET VECHT.
HIJ HEET CONAN.
HIJ ZOU DE STAD UIT ZIJN...
HIJ MOET STERVEN, MIKHAL.

WEL, DAN ZAL HIJ STERVEN.. JA, EN SNELLER DAN HIJ VERLANGT!
WAT IS DAT?

HET IS 'N ZIENERSTEEN.. IK HEB DIE KORT GELEDEN GELEEND VAN EEN ONBELEEFDE SHAMAN TEN ZUIDEN VAN AGHRAPUR.
KAN DIE DE MAN VINDEN DIE IK ZOEK?

ZEKER.. HIJ WORDT NU NIET LANGER BESCHERMD DOOR DE TOVERKRACHT WAARMEE DE MAGIER KHARAM-AKKAD MAKKALET BESCHUT!
MAAR... IK ZIE MINACHTING IN UW OGEN, MIJN VORST...

U WEET DAT IK STAAL BOVEN MAGIE STEL.. EN U VRAAGT U AF OF DE KRACHT VAN MIKHAL AFNEEMT OMDAT HIJ VAN 'N MAGISCH VOORWERP GEBRUIK MAAKT.
ALS JE 'T HOOFD VAN DIE ONGELOVIGE BRENGT, ZAL JE BELONING DRIEMAAL HET GEWICHT DAARVAN IN GOUD ZIJN!

DE DONKERSTE NACHT KAN HEM NIET VOOR MIJ VERBERGEN!
ALS IK U ZIJN HOOFD NIET BRENG.. DAN MAG HIJ U HET MIJNE STUREN!
HIJ ZAL JE AAN JE WOORD HOUDEN!


U TWIJFELT NOG, MIJN VORST? LEEN ME DAN EEN VAN UW MANNEN! DIE DAAR... ..IS...
.. DAT 'N GOEDE?
EEN VAN M'N BESTEN.
HE, DAAR! KALMUS!


KALMUS, JE MOET 'T ZWAARD KRUISEN MET DEZE MAN... JA. EN DOOD HEM, ALS JE KUNT.
MAAR.. HEER.. DAT IS MIKHAL OGLU... BEKEND ALS DE BESTE ZWAARDVECHTER IN HEEL TURAN.


HEER, IK HEB U TROUW GEDIEND. WAAROM MOET IK STERVEN?
GENOEG! TREK JE ZWAARD, KEREL!


ALS DAT MOET..
DAN, MET DE HULP VAN TARIM!


..IK..
JE SLOEG DE POMMEL VAN MIJN ZWAARD NOG VOOR IK HET TROK.
EEN TRUUK!

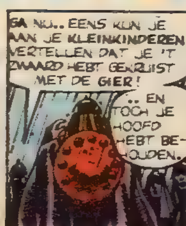

'T HELE LEVEN IS TRUUK.
HEF NU JE ZWAARD VOORDAT IK...


AHH! DAT IS BETER...


MAAR NIET..


... VEEL!


STA OP, KALMUS, JE HEBT ME GOED GEDIEND.

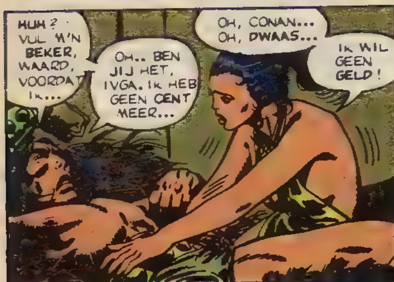

GA NU.. EENS KUN JE AAN JE KLEINKINDEREN VERTELLEN DAT JE 'T ZWAARD HEBT GEKRUIST MET DE GIER!
.. EN TOCH JE HOOFD HEBT BEHOUDEN.


JE ARMEN, MIKHAL OGLU, ZIJN NOG ALTIJD BEHENDIG... JE VERSTAND IS SLUW.
ALS IK MEDELIJDEN..
..KON VOELEN ZOU IK 'T NU HEBBEN VOOR DE BARBAAR WIENS HOOFD ZO LOS OP DE SCHOUDERS ZIT!


TEN ZUIDEN VAN 'T BELEGERDE MAKKALET..
BIJ DE ZAPOROSKA RIVIER LIGT 'N DORPJE IN DIEPE SLAAP...


EN IN EEN LEMEN HUT LIGT EEN MAN VREDIG TE SNURKEN...
.. MET NAAST ZICH EEN LEGE WIJNFLES.
VREEMDELING!


WAKKER, CONAN! ZE ZIJN BIJNA BIJ ONS!


HUH? VUL M'N BEKER, WAARD, VOORDAT IK...
OH.. BEN JIJ HET, IVGA. IK HEB GEEN CENT MEER...
OH, CONAN... OH, DWAAS...
IK WIL GEEN GELD!


NEE? DAN, BIJ CROM.. BEN JE DE EERSTE DIE DAT NIET WIL IN DIT BLOEDHETE DORP, SINDS IK HIER DRIE DAGEN GELEDEN NEERSTREEK! MAAR...
.. WAT DAN?..
KOM NAAR BUITEN.. EN KIJK! HET HELE GEBIED STAAT IN BRAND!
WAT??


MITRA MOGE ME HALEN! JE HEBT GELIJK!
ZE ZEGGEN DAT 'T TURANIËRS ZIJN DIE MAKKALET HEBBEN BELEGERD!
WAAROM ZO VER IN 'T ZUIDEN


GEEN IDEE, MEISJE. HIER VALT VOOR YEZDIGERD NIETS TE HALEN.
TENZIJ HIJ 'T LITTEKEN WIL WREKEN, DAT IK 'M GAF.


..EN HIJ.. MIJ WIL


ALS DAT 'T GEVAL IS, ZULLEN WE ALS MUIZEN TUSSEN DE VINGERS VAN DE DUIVEL DOORGLIPPEN.
KOM, MEISJE.. WE GAAN ER SAMEN OP MIJN PAARD VANDOOR!


MAAR.. DE MENSEN VAN MIJN DORP..!?
DE MANNEN DRONKEN 'T BIER DAT IK KOCHT.. EN DE VROUWEN WAREN LIEF...
MAAR MIJN KNOL KAN NIET 'T HELE DORP DRAGEN!
KOM MEE!


GA JIJ MAAR!
IK BLIJF OM MET M'N VOLK TE STERVEN!


ZE ZULLEN JE NIET DODEN IVGA.
ZE ZULLEN JE AAN EEN DIKKE OUDE ZOMORISCHE KOOPMAN VERKOPEN, DIE JE...
WAT IS ER NU WEER..

CROM! DIE ZWIJNEN ZIJN HUN EIGEN VUUR VOORUITGEREDEN!
ZE ZIJN 'T DORP IN 'T DONKER BINNENGEKOMEN!
OH, CONAN... CONAN, WAT MOETEN WE DOEN?

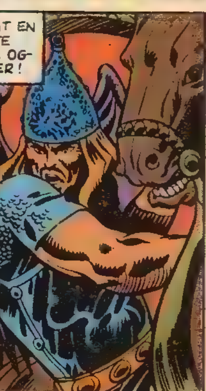
TERUG KUNNEN WE NIET MEER, DAT IS ZEKER!
ZE HEBBEN ZELFS M'N PAARD WEGGEJAAGD.

SNEL, MEISJE! HIERHEEN.. ALS ZE NIET OP ZOEK ZIJN NAAR MIJ.

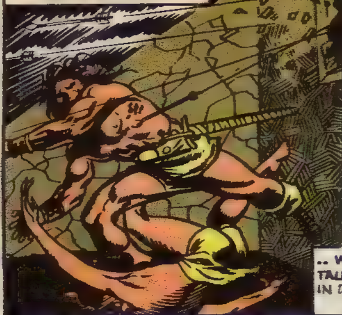
DAAR! DAT IS DEGENE, DIE WE ZOEKEN.
GRIJP HEM!
VIJFHONDERD ASPERS VOOR HEM DIE MIJ ZIJN HOOFD BRENGT!

Z..ZE HEBBEN ONS GEZIEN, CONAN! OH, LAAT ZE..
IVGA!

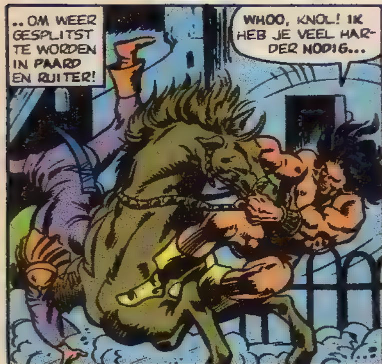
HET MEISJE BEZWIJKT IN CONANS ARMEN. EEN GEVEDERDE PIJL VLAK ONDER HAAR HART...
HIJ ZIET DAT ZE OP SLAG GEDOOD IS...

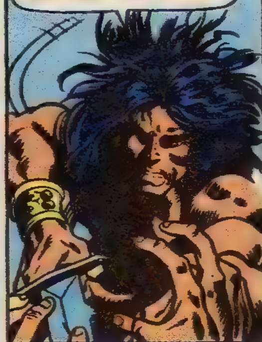
DUS WENDT HIJ ZIJN PANTERBLIK NAAR HET RAAM..
..EN PRENT HIJ VOOR EEUWIG IN ZIJN GEHEUGEN...

..'T GEZICHT EN DE GESTALTE VAN MIKHAL OGLU... DE GIER!


DAN RIJST EEN MUUR VAN BEREDEN BOOGSCHUTTERS PLOTSELING TUSSEN HEN OP..


EN ZOALS 'N BEER WIJKT VOOR DE AANVAL VAN DE JAGERS, KEERT HIJ ZICH OM EN VLUCHT...


.. DE ACHTERDEUR VAN DE HUT UIT, DIE NU ONBEWAAKT IS...
.. WAAR EEN DONKERE CENTAUR EEN OGENBLIK OPDOEMT IN DE VUURDOORSCHOTEN DUISTERNIS...


..OM WEER GESPLITST TE WORDEN IN PAARD EN RUITER!
WHOO, KNOL! IK HEB JE VEEL HARDER NODIG...


..DAN DEZE TURANISCHE HOND!


RUSTIG NU..
WE VERDWIJNEN UIT DEZE HEL!


OMDAT WE ALLEEN NOG NAAR HET NOORDEN KUNNEN..
NOORDWAARTS!


HEM ACHTERNA!
WE JAGEN ACHTER DIE SCHOOIER TOT Z'N PAARD ER BIJ NEERVALT.


.. OF TOT WE HEM TOT VOOR DE POORTEN VAN MAKKALET HEBBEN OPGEDREVEN!


MAKKALET!
CONAN HAD GEHOOPT DAT HIJ DE STAD NOOIT MEER ZOU ZIEN.
MAAR NU, MET ZO'N HONDERD KRIJGERS ACHTER ZICH AAN, IS DE AANBLIK ERVAN HEM VEEL AANGENAMER...

.. EN ZAL NOG VEEL **AANGENAMER** ZIJN, ALS HIJ LANG GENOEG LEEFT OM ER **BINNEN** TE KOMEN!

WANT ZIJN PAARD IS UITGEPUT..

..TERWIJL HIJ NU ACHTERVOLGD WORDT DOOR **VERSE** MANNEN EN PAARDEN VAN TURANIERS!

SNELLER, JIJ WAARDELOZE KNOL!

SNELLER!

S N E . .

C R O M !

YEZDIGERDS RUITERS HEBBEN CONAN BIJNA BEREIKT...

EN DE POORTEN VAN **MAKKALET** BEGINNEN AL OP DE POORTEN VAN DE **HEMEL** TE LIJKEN.

..POORTEN DIE ZICH INEENS VOOR HEM OPENEN...

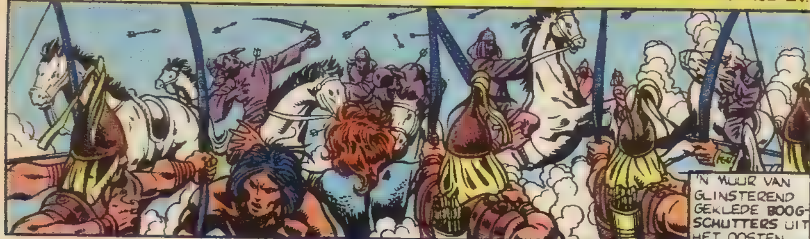
..OM BLOEDIGE DOOD UIT TE BRAKEN!

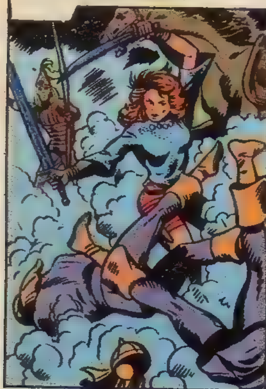
HO, BROEDERS! WE ZULLEN DIE LAFFE ZWIJNEN LATEN ZIEN HOE ONZE KRIJGERS VECHTEN!

BIJ TARIM, WE ZULLEN DE DUIVELS VANDAAG **BLOEDRODE** WIJN LATEN DRINKEN..

..OF IK HEET GEEN RODE SONJA MEER!

OP DATZELFDE OGENBLIK RIJST ER EEN **TWEEDE** MUUR OP TUSSEN DE **CIMMERIËR** EN DE **TURAN-TROEPEN**!



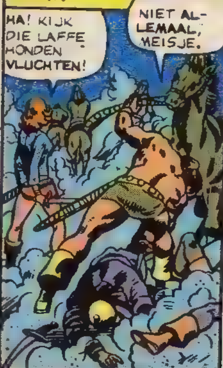








TOCH WORDEN ER BANDEN GESMEED IN 'T HEETST VAN DE STRIJD EN ALS DE **TURANIËRS** VERDWIJNEN, DOET OOK CONANS **WOE-DE** DAT.






MEISJE.. ALS JIJ EN JE BOOGSCHUTTERS ME NIET GEHOLPEN HADDEN, HAD IK VANNACHT IN DE HEL GESLAPEN.
MIJN DANK DAARVOOR.
BEDANK DE DUIVEL, BARBAAR!
TURANIËRS STONDEN VOOR DE POORT!

IK BEN SOLDAAT IN DIENST VAN KONING GHANNIF VAN PAH-DISHAH.
IK DEED DATGENE WAARVOOR IK GOED BETAALD WORD.

ALS 'T AAN MIJ LAG ZOU JE NU ZONDER HOOFD VOOR DE POORT LIGGEN!

BEK DICHT, HOND.

DIE AVOND ZIT YEZDIGERD IN Z'N SCHITTERENDE TENT PEINZEND OVER 'N BOODSCHAP AAN ZIJN HEER, KONING YILDIZ, GEBOGEN... NIEMAND DURFT HEM TE STOREN...
ZELFS NIET DEGENEN DIE 'T BEELD VAN DE EERSTE TARIM NAAR EEN GROTERE RUIMTE HADDEN WILLEN BRENGEN.

EN INTUSSEN ROEPT MIKHAL OGLU DE MEEST BEKWAME VAN ZIJN IN AGHRAPUR GETRAINDE BOOGSCHUTTERS BIJ ZICH.

..EN BEVEELT HEM 'N ZEER SPECIALE PIJL AF TE SCHIETEN.

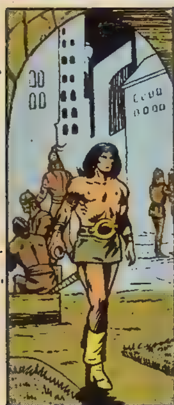
..NAAR 'N ZEER SPECIAAL DEEL VAN DE STAD...

.. WAAR EEN SPECIAAL PERSOON WACHT..

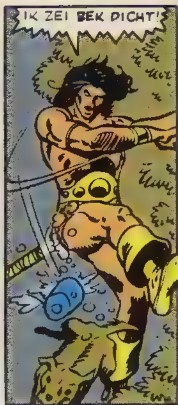

ONDERWIJL OVERDENKT CONAN, BINNEN DE MUREN, DE ONBEWAAKTE WOORDEN VAN 'N HALFDRONKEN BOOGSCHUTTER UIT PAH-DISHAH!
'RODE SONJA?' JA, DAT IS 'N DUIVELIN..


'DIE DRINKT DE STERKSTE KEREL ONDER TAFEL... EN VLOEKT NOG BETER ALS EEN ZINGARIER!
'BIJ ALLE MANNEN GELIEFD... MAAR NIEMANDS LIEFJE.'


'VERGEET HAAR, CIMMERIER.. EN DRINK JE BIER OP!'






IK ZEI BEK DICHT!


CONAN..!?
ONGEMERKT IS HIJ IN DE PALEISTUINEN TERECHT GEKOMEN...
EN 'T IS MELISSANDRA DIE HEM ROEPT... DE VORSTIN VAN DEZE BEDRUKTE STAD.


IK BEN BLIJ DAT JE WEER TERUG BENT.
'T ZIJN ZOETE WOORDEN. MAAR DAT WAS STEEDS ZO...
..EN NOOIT WAREN ZE ZOETER DAN TOEN ZE HEM DE RUNENARMBAND GAF, DIE HEM BIJNA HET LEVEN KOSTTE.


MEN MAG ZIJN BLOEDIG ZWAARD NIET TEGEN EEN KONINGIN OPHEFFEN, OOK NIET ALS ZIJ 'N VERRAADSTER IS.
MAAR, OP EEN DAG... MISSCHIEN VEEL EERDER DAN MEN DENKT...


KOM VAN DAT TERRAS AF, LIEFSTE. DE WIND KOMT UIT HET NOORDEN...
DENK AAN JE GEZONDHEID.

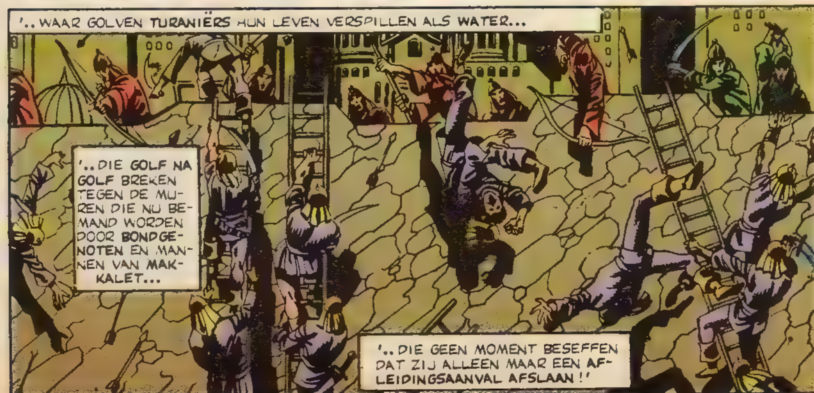

DE NACHT IS NOG DUISTER EN IN DE HERBERG KLINKT NOG LUIDRUCHTIG GESCHREEUW... ALS PLOTSELING EEN NOG VEEL LUIDERE KREET WORDT GEHOORD..!
HO, BROEDERS! DIE DUIVELS VALLEN WEER AAN.. IN 'T ZUIDWESTEN!
DAN GAAN ZE DAAR OOK STERVEN!

JIJ! BARBAAR! MET MIJ MEE!
HUH? IK KEN JOU!
JIJ BENT NARAMPYR, COMMANDANT VAN DE LIJFWACHT.
WAAROM BEN JE ZO ZENUWACHTIG?

JE MOET AAN JE MEERDEREN GEEN VRAGEN STELLEN..
.. MAAR ALLEEN MAAR VOLGEN, NAAR DE PLAATS VAN BEVEL!

HIER, VRIEND, IS DE PLAATS WAAR JE 'T NUTTIGST BENT!
DEZE STINKENDE STEEG? WAT BEN JE VAN PLAN, KEREL?
VERTEL OP .. OF BIJ CROM, WAT JE RANG OOK IS, IK ZAL..

WAT ZUL JE, BARBAAR??

GOEIE KLAP, MIJN ZOON. KOM NU MEE.
ER ZIJN ANDERE TOEGANGEN TOT DE STAD DAN DE ZUID-WEST-MUUR.

'.. WAAR GOLVEN TURANIËRS HUN LEVEN VERSPILLEN ALS WATER...
'.. DIE GOLF NA GOLF BREKEN TEGEN DE MUREN DIE NU BEMAND WORDEN DOOR BONDGENOTEN EN MANNEN VAN MAKKALET...
'.. DIE GEEN MOMENT BESEFFEN DAT ZIJ ALLEEN MAAR EEN AFLEIDINGSAANVAL AFSLAAN!'

UITEINDELIJK IS CONAN WEER BIJ BEWUSTZIJN GEKOMEN, MET 'N RAZENDE DORST.. EN HEVIGE HOOFDPIJN...



..EN ZIET TWEE GESTALTEN, SLECHTS VERLICHT DOOR EEN ZWAKKE LAMP.

















OP HETZELFDE MOMENT DAT HIJ Z'N MONDPROP LOSWERKT, HERKENT CONAN DE SCHELLE STEM.



.. EN ANTWOORDT NET ZO -




JE MOET NIET PROBEREN RODE SONJA RAAD TE GEVEN, JIJ BARBAAR!
ZEKER NIET ALS JE ZELF OPGEBONDEN LIGT ALS 'N VARKEN VOOR EEN FEESTMAAL!
ZO! ZELFS 'N VERRADERLIJKE HOND KAN JONGEN HEBBEN, ZIE IK!


ROODHARIGE HEKS!
JE HAD JE NIET MOETEN BEMOEIEN MET ZAKEN DIE JE NIET AANGAAN!
IK GELOOF DAT IK DOOF WORD, JONGEN...


GAF IK JOU WEL VERLOF OM TE SPREKEN?


IK ZEG 'T NOG EEN KEER, CIMMERIËR!
KIJK UIT! DIE OUDE HOND HEEFT OOK NOG SLAGTANDEN.


VERTEL MIJ NIET WAT TE DOEN!
JE WOORDEN ZIJN SCHERP, VROUW.


GELUKKIG IS JE DOLK DAT OOK.


EN NU JIJ TIJD GENOEG SCHIJNT TE HEBBEN OM NARAM-PYR BEZIG TE HOUDEN..
IK SPEEL 'N BEETJE MET 'M.
'N MEISJE MOET WAT AFLEIDING HEBBEN


HOE DAN OOK, IK ZAL...
WAAR STA JE NU WEER NAAR TE GAPEN?
NIETS, SON-YA...


ALLEEN 'N STOMME WACHTER, DIE BETER BUITEN HAD KUNNEN BLIJVEN!


JULLIE VECHTEN ALS MONSTERS UIT DE HEL!
IK SNEUVEL LIEVER VECHTEND DAN..
DAT ZUL JE NIET!
GA UIT DE WEG, BARBAAR!


NEE! JE ZOU HEM DE SCHEDEL INSLAAN..
EN IK WIL HEM LEVEND!
LEVEND? WAAROM?


IK VERTEL JE 'N VERHAALTJE ... OVER 'N MAN, DIE NOG MEER WAARDE AAN M'N HOOFD HECHT DAN IK ZELF!
IK LUISTER.


NIET LANG DAARNA KOMT 'N DRIETAL RIJK UITGEDOSTE RUITERS NAAR DE EENZAME UITKIJKTOREN...
..LANGZAAM, MET OPGEWONDEN PAARDENHOEVEN..


..EVEN STIL ALS ZACHT VALLENDE REGEN.




BLIJF, IK WIL ALLEEN VAN DEZE OVERWINNING GENIETEN.

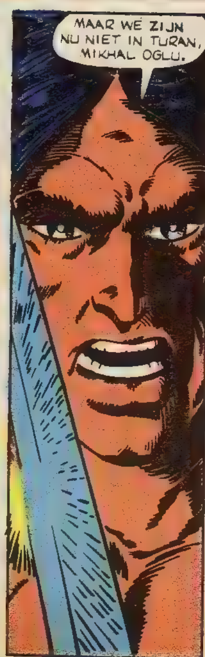

WACHT HIER TOT IK TERUGKEER.


HE? WIE GOOIDE DE DEUR VAN BUITEN IN 'T SLOT?
DOET DAT ER IETS TOE?




EN NU, MIKHAL OGLU..
..WAS ER NIET IETS AAN DE HAND MET M'N HOOFD..!?

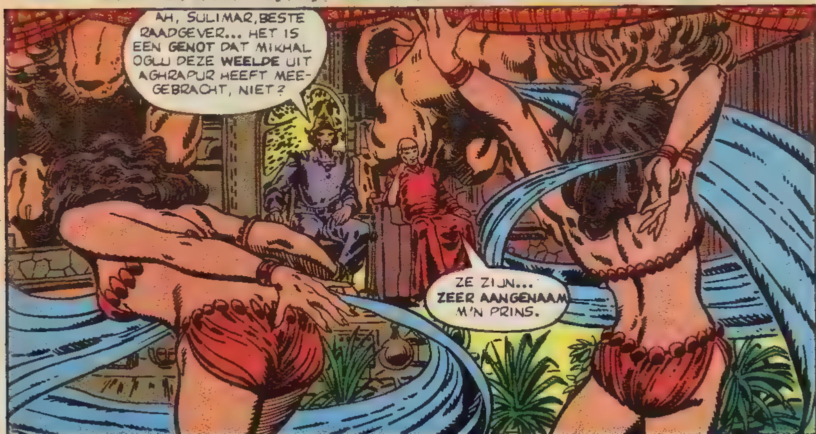

HAH! DEZE KEER HEB JE JEZELF OVERSCHAT, BARBAAR!
IK BEN DE BESTE ZWAARDVECHTER IN HEEL TURAN!


MAAR WE ZIJN NU NIET IN TURAN, MIKHAL OGLU.


EN IK BEN IN CIMMERIA GEBOREN...


'..EEN LAND VAN DUISTERNIS... EN ZWARTE NACHTEN!'

EPILOOG - SLECHTS WEINIG MANNEN **BEMERKEN** DAT DE NACHT WEER VALT OVER DE TENTEN IN HET TURANISCHE KAMP... WANT DE GOUDEN SCHITTERING VAN **VORST YEZDIGERDS** SCHATTEN MAAKT DE NACHT NAUWELIJKS MINDER HELDER DAN DE DAG...



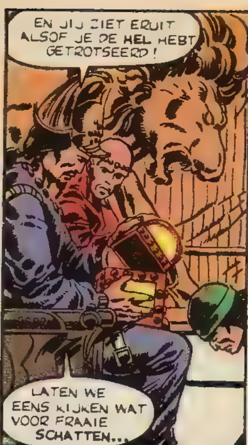









..RHUPEN, DE ZOON VAN NARAM-PYR, DIE UW TROUWE DIENAAR IS.
HIJ EN TWEE ANDEREN VROEGEN MIJ U DEZE VOLLE KIST TE OVERHANDIGEN..
..EN U TE ZEGGEN DAT HET... 'N GESCHENK BEVAT!


EN JIJ ZIET ERUIT ALSOF JE DE HEL HEBT GETROTSEERD!
LATEN WE EENS KIJKEN WAT VOOR FRAAIE SCHATTEN...




PLOTSELING IS DE HELE OVERWINNINGSSFEER VERDWENEN...
MET EEN AFGEKNEPEN KREET... ZIJN GEZICHT PURPER VAN WOEDE, ZIJN FAAM IN EEN KLAP VERNIETIGD... VERHEFT YEZDIGERD ZICH WANKELEND...
...TERWIJL DE SCHERPE GEUR VAN KRUIDEN EN CONSERVERENDE STOFFEN ZICH IN DE LUCHT VERSPREIDT..


WANT DE SCHADUW VAN DE GIER ZAL NOOIT MEER OVER DE UITDAGENDE MUREN VAN MAKKALET VALLEN...
EN HEEL HET SOMBERE LEGER UIT TURAN DENKT AAN DE ZELFVERZEKERDE, VAAK HERHAALDE WOORDEN VAN MIKHAL OGLU OVER EEN ZEKERE ZWARTHARIGE BARBAAR...
'ALS IK U ZIJN HOOFD NIET BRENG... DAN MAG HIJ U HET MIJNE STUREN!'
EINDE

DE GODEN VAN BAL-SAGOTH

WAPENGEKLETTER - 'N GELUID DAT DE DONDER PROBEERT TE OVERSTEMMEN.

SCHRILLE DOODSKRETEN - ALS ZEISEN SNIJDEN ZIJ DOOR HET GEBRUL VAN GOLVEN EN WIND..

EN BOVEN ALLES UIT -

CONAN!

DOODT HEM!

DOODT DE BARBAAR... DAN ZULLEN DIE ANDEREN VALLEN ALS SCHAPEN ONDER DE SLACHTERSBIJL!

TEKST - ROY THOMAS

TEKENINGEN - GIL KANE

NAAR EEN VERHAAL VAN ROBERT E. HOWARD SCHEPPER VAN CONAN

WANHOPIG VECHT DE BEMANNING VAN DE VERDOEMDE TURANISCHE GALEI...

MAAR DE PIRATEN VAN DE BINNENZEE VORMEN EEN **WOESTE** BENDE...

ZEEROVERS UIT **ZINGARA...** NOMADEN UIT **ZAMBOELA...** DESERTEURS VAN DE BESTE **VLOTEN** TER WERELD...

..ZELFS 'N GEPANTSERDE VLUCHTELING UIT 'T **AQUILONISCHE** LEGER...

..DIE **VER** GEREISD HEEFT, OM ONDER 'T ZWAARD VAN 'N CIMMERIËR TE SNEUVELEN!

MAAR DAN KLINKT EEN DONDERENDE STEM **ACH**TER CONAN.

'T PLAT VAN 'N **BIJL** KLINKT DOF OP ZIJN HARDE NOORDELIJKE SCHEDEL...

..EN IN DE VOORDOORSCHOTEN DUISTERNIS STORT DE WERELD INEEN!

LANGZAAM KEERT 'T BEWUSTZIJN TERUG..

.. ZIJN HOOFD **BONKT!**

..TOTDAT, TEMIDDEN VAN 'N HUILENDE STORM EN ZWIEPENDE GOLVEN, CONANS OGEN ONTWAREN...

JIJ! JE HEET... **FAFNIR!**

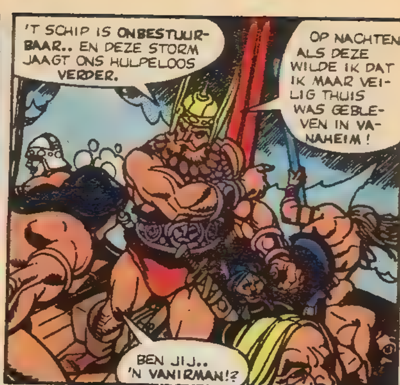
IK KEN JOU UIT **SHADIZAR...** WAAR IK ZAG DAT JE DOOR JE EIGEN **DIEVENVRIEND** WERD DOORSTOKEN!

RATTEKOP? HIJ KON ZELFS NIET GENOEG KRACHT ZETTEN OM 'N SPREEUW TE DODEN!

'N GELUK VOOR **MIJ!**

..EN DUS OOK VOOR **JOU!**


MIJN MANNEN ZOUDEN JE GEDOOD HEBBEN MET DE REST... EN LIETEN ME JOU ALLEEN SPAREN ALS IK JE AAN DE MAST BOND.
DAT DOET ER NIET TOE.
WAAR ZIJN WE, ROODBAARD?
WEET IK NIET..

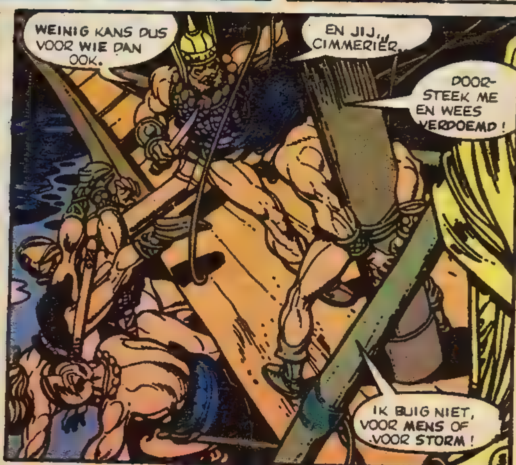

'T SCHIP IS ONBESTUURBAAR.. EN DEZE STORM JAAGT ONS HULPELOOS VERDER.
OP NACHTEN ALS DEZE WILDE IK DAT IK MAAR VEILIG THUIS WAS GEBLEVEN IN VANAHEIM!
BEN JIJ.. 'N VANIRMAN!?


IK BEN EEN CIMMERIËR, EN IK HEB TEGEN JULLIE GEVOCHTEN, AAN DE GRENZEN VAN AESGAARD!
DOET ER NU NIET TOE.
ZWEER DAT JE HELPT MET STUREN. DAN MAAK IK JE LOS.
HA!
DE DAG DAT IK 'N VANIRMAN HELP MOET...


FAFNIR! KIJK..!
DE MIST! DE WITTE MIST!

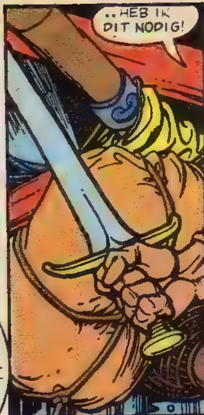

GODEN VAN 'T NOORDEN.. NEE!
JE WORDT BLEEK VAN ANGST, KEREL!
WAT VOOR DE DUIVEL?


WE ZIJN OP 'N VERBORGEN KLIP GELOPEN!
VERLAAT HET SCHIP! HET IS ONZE ENIGE KANS!

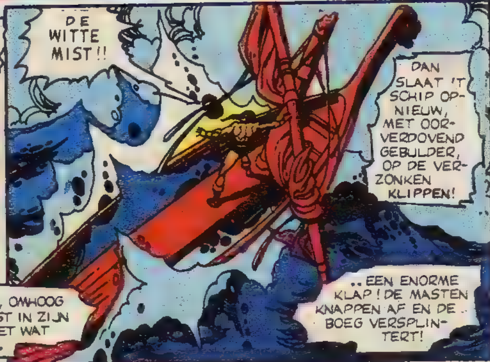

WEINIG KANS DUS VOOR WIE DAN OOK.
EN JIJ,, CIMMERIËR,
DOORSTEEK ME EN WEES VERDOEMD!
IK BUIG NIET, VOOR MENS OF VOOR STORM!

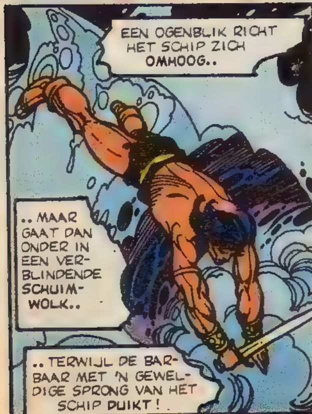

NEE.. NIET OM TE STE-KEN..!

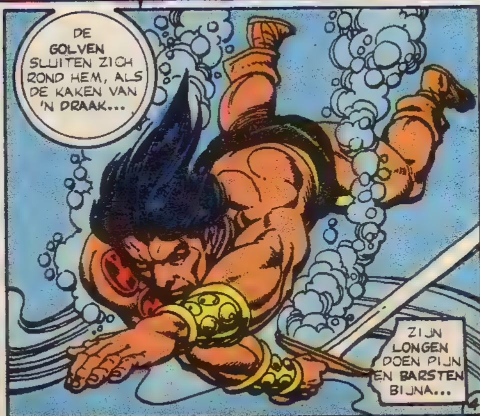

DAAR! EN NU, OP LEVEN OF DOOD, NET ALS DE ANDEREN.
EN KIJK UIT! ER ZIJN HAAIEN IN 'T WATER!
SCHIET OP, KLEINTJE VOORDAT..
IK KOM, ROODBAARD. ALS IK MOET VECHTEN TEGEN EEN HAAI, OF TE-GEN IEMAND MET EEN BIJL...


..HEB IK DIT NODIG!

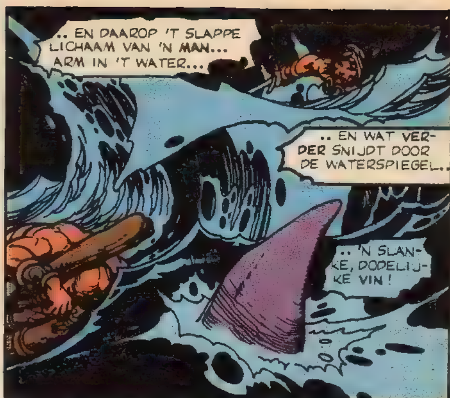

MAAR DE GROTE VANIR HOORT 'M NIET..
HIJ IS AL VERDWE-NEN..
..TERWIJL CONAN, OMHOOG KIJKEND MET ANGST IN ZIJN OGEN, DATGENE ZIET WAT ALLEEN KAN ZIJN..

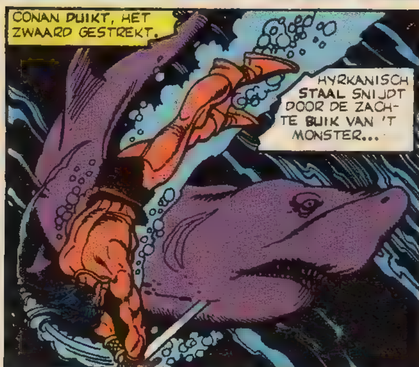

DE WITTE MIST!!
DAN SLAAT 'T SCHIP OP-NIEUW, MET OOR-VERDOVEND GEBULDER, OP DE VER-ZONKEN KLIPPEN!
..EEN ENORME KLAP! DE MASTEN KNAPPEN AF EN DE BOEG VERSPLIN-TERT!


EEN OGENBLIK RICHT HET SCHIP ZICH OMHOOG..
..MAAR GAAT DAN ONDER IN EEN VER-BLINDENDE SCHUIM-WOLK..
..TERWIJL DE BAR-BAAR MET 'N GEWEL-DIGE SPRONG VAN HET SCHIP DUIKT!


DE GOLVEN SLUITEN ZICH ROND HEM, ALS DE KAKEN VAN 'N DRAAK...
ZIJN LONGEN DOEN PIJN EN BARSTEN BIJNA...


EN DAN... LUCHT!
EN OP DATZELFDE OGENBLIK ZIET HIJ 'N STUK WRAKHOUT, HEEN EN WEER GESLINGERD DOOR DE ZIEDENDE GOLVEN...


.. EN DAAROP 'T SLAPPE LICHAAM VAN 'N MAN... ARM IN 'T WATER...
.. EN WAT VERDER SNIJDT DOOR DE WATERSPIEGEL..
.. 'N SLANKE, DODELIJKE VIN!

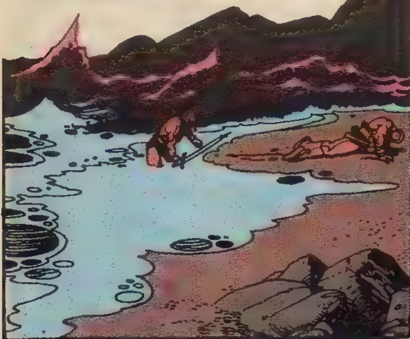

CONAN DUIKT, HET ZWAARD GESTREKT.
HYRKANISCH STAAL SNIJDT DOOR DE ZACHTE BUIK VAN 'T MONSTER...


WEER...
WEER..
WEER OPNIEUW.
..TOTDAT 'N RODE STREEP 'T DONKERE ZEEWATER KLEURT!


HO, MAKKER! JE HEBT DE OUDE FAFNIR GERED, DA'S ZEKER.
HIER..!
ALS IK.. GEWETEN HAD DAT JIJ 'T WAS..!
NOU JA.. 'T IS GEBEURD!
WE STAAN GELIJK. JIJ HEBT MIJN LEVEN GERED, IK HET JOUWE...


DAT IS ZO.. ALS JE DE TELLING WILT BIJHOUDEN.
MAAR KIJK! WE ZITTEN MIDDENIN DE MIST .. WAAR NOOIT IEMAND GEWEEST IS DIE HET KON NAVERTELLEN!
DAT.. GELUID...
ALS 'N BRULLENDE LEEUW UIT KUSH, HALF VERHONGERD..!?


'T IS DUIDELIJK, DAT JIJ AAN BOORD VAN DIE GALEI EEN PASSAGIER WAS, EN GEEN ZEEMAN.
JE HOORT DE BRANDING.
ER SCHIJNT 'N EILAND TE ZIJN IN DIE MIST...
EN WE GAAN ER RECHT OP AF!
5


EEN PAAR MINUTEN LATER- HET GOUDEN OOG VAN DE DAGERAAD VERSCHIJNT OVER DE RAND VAN DE ZEE, ALS TWEE BEMODDERDE GESTALTEN WANKELEND DE KUST OP KRUIPEN...


STA OP, VANIR-MAN.


STA OP!


..WE HEBBEN NU GEEN REDEN MEER OM TE VECHTEN, JIJ EN IK.
DE ZEE VERZWOLG ALLEN BEHALVE ONS, EN..
EN SPOEDIG ZAL ER NOG MAAR EEN VAN ONS HIER ZIJN!
WAAROM?? BEN JE GEK, KEREL?


VRAAG DAT MAAR AAN DE LIJKEN DIE JULLIE IN CIMMERIA ACHTERLIETEN OP DE DAG DAT IK GEBOREN WERD!
VRAAG MAAR AAN DE VROUWEN, WIER JAMMERKLACHTEN IK DAG EN NACHT HOOR!
OVEREIND, HOND!


..OF, BIJ CROM, IK SLA JE DOOD WAAR JE LIGT!


IK STA, HEETHOOFD.. MAAR IK ZWEER BIJ BRAGI, DAT IK HIER NIET ACHTER STA.
IK STA ER ACHTER.
VERDEDIG JE, DUIVEL...


..EN IK ZOU WILLEN DAT HEEL VANAHEIM MAAR EEN ENKELE BORST HAD DIE IK MET DIT ZWAARD KON DOORBOREN!
6


DE TIJD VAN WOORDEN IS VOORBIJ - CONAN SPRINGT ALS EEN PANTER...
DE GROTE BIJL SLAAT EERST..
..MAAR ZWAAIT HOOG BOVEN CONANS HOOFD LANGS!


BLOEDDORST HEEFT DE CIMMERIËR NU IN ZIJN GREEP.. HIJ MAAIT WILD, ROEKELOOS..


TOCH KAN DE VANIRMAN ONDANKS ZIJN OMVANG..
..ZELFS MET ZIJN KRACHTIGSTE SLAGEN NIET WINNEN!


PLOTSELING LAAT FAFNIR ZIJN BIJL ZAKKEN...
DWAAS! IK VECHT OM TE DODEN, NIET OM TE SLACHTEN.
HEF JE WAPEN OP!
NEE, BIJ YMIR..

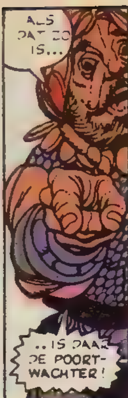

NEE!


IK WAARSCHUW JE.. ALS DIT EEN VANIR-STREEK IS..
GEEN STREEK.. MAAR OOK GEEN STRIJD.
HET GEVECHT IS VOORBIJ!

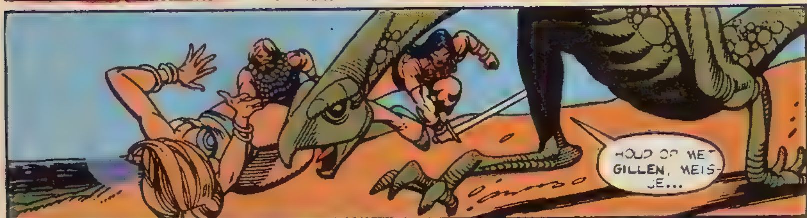

EN ALS CONANS OGEN DE HALF-VROLIJKE BLIK VAN DE REUS ZIEN.. ALS HIJ 'T BEGIN VAN EEN WAARDERENDE GLIMLACH BEMERKT, DIE HET BEHAARD GEZICHT PLOOIT...
.. VERDWIJNT ZIJN BLOEDDORST.
DE STRIJD IS VOORBIJ.
JE HEBT GELIJK, ROODBAARD.

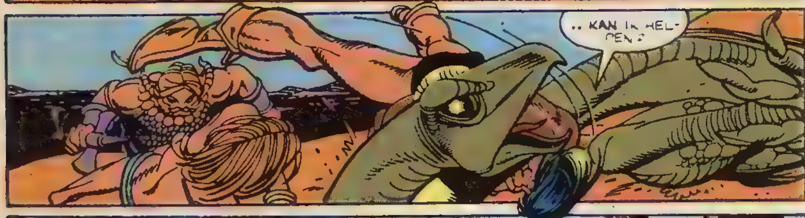

BIJ YMIR. IK MAG JOU WEL KLEINTJE!
LAAT ME DAN LOS, GROTE OS..
EN NOEM ME NIET 'KLEINTJE'..
..ANDERS ZULLEN WE ONZE GRENSOORLOG MOETEN HERVATTEN!
7


BIJ BRAGI'S BLOED! HOORDE JE.. DIE ONMENSELIJKE GIL?
EEN OF ANDER WOUD-MONSTER
MISSCHIEN HEERSEN HIER DUIVELS..EN IS DIT DE TOEGANG TOT DE HEL!

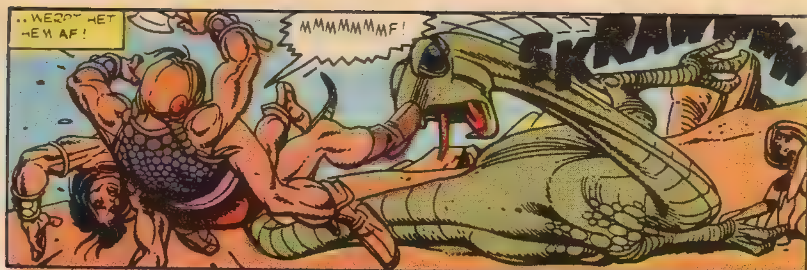

ALS DAT ZO IS...
..IS DAAR DE POORT-WACHTER!

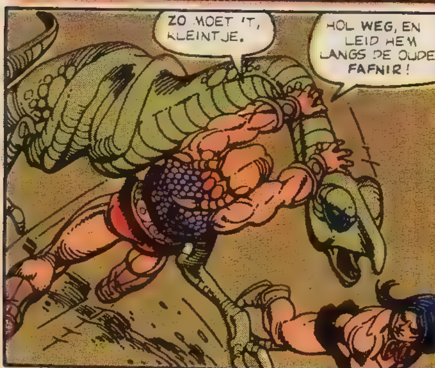

HELP MIJ!!
IN NAAM VAN MITRA


HOUD OP MET GILLEN, MEISJE...

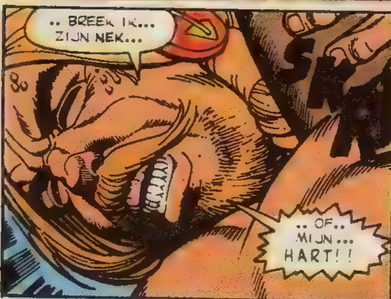

..KAN IK HELPEN?

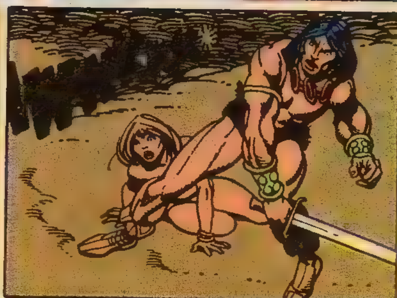

HOUD HEM, HEETHOOFD, EN IK..
MAAR IN ZIJN HAASTIGE, ONDOORDACHTE SPRONG LUKT HET CONAN NIET 'N GOEDE GREEP TE KRIJGEN OP HET REPTIEL...
EN NU, MET 'N HEVIGE STOOT VAN DE SLANGEBEK..
8

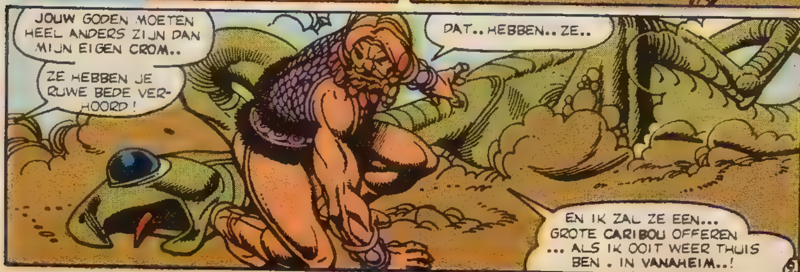

..WERPT HET HEM AF!
MMMMMMMF!


ZO MOET 'T, KLEINTJE.
HOL WEG, EN LEID HEM LANGS DE OUDE FAFNIR!


BIJ YMIR...
EN BIJ BRAGI...
BIJ ALLE GODEN DIE ER ZIJN...

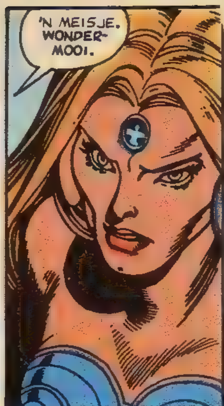

.. BREEK IK... ZIJN NEK...
.. OF.. MIJN... HART!!

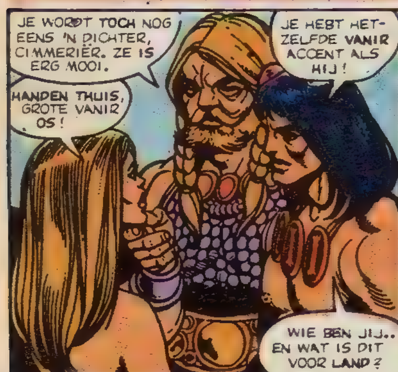



JOUW GODEN MOETEN HEEL ANDERS ZIJN DAN MIJN EIGEN CROM..
ZE HEBBEN JE RUWE BEDE VER-HOORD!
DAT.. HEBBEN.. ZE..
EN IK ZAL ZE EEN... GROTE CARIBOU OFFEREN ... ALS IK OOIT WEER THUIS BEN. IN VANAHEIM..!
9


JE KOMT THUIS AL MOET IK JE ER PERSOONLIJK HEENDRAGEN!
NIET WAARSCHIJNLIJK. ALS JIJ ZIJN NEK NIET HAD VERZWAKT, HAD IK DIE NIET GEBROKEN!
MAAR, WAT VOOR.
WAAR KOMEN JULLIE VANDAAN?
WAT DOEN JULLIE OP 'T EILAND DER GODEN?


IK HEB GEEN GOD GEZIEN!
ALLEEN 'N DUIVELSGEDROCHT UIT DE HEL...
EN..


'N MEISJE. WONDERMOOI.


JE WORDT TOCH NOG EENS 'N DICHTER, CIMMERIËR. ZE IS ERG MOOI.
JE HEBT HETZELFDE VANIR ACCENT ALS HIJ!
HANDEN THUIS, GROTE VANIR OS!
WIE BEN JIJ.. EN WAT IS DIT VOOR LAND?


BAL-SAGOTH! 'T OUDSTE LAND IN DE WERELD!
HYRKANIA... KHITAI, ZELFS 'T VERZONKEN ATLANTIS... ZE ZIJN ALLEMAAL VEEL JONGER.
EN IK BEN KYRIE DOCHTER VAN RANE, BIJNAAM ROVER.

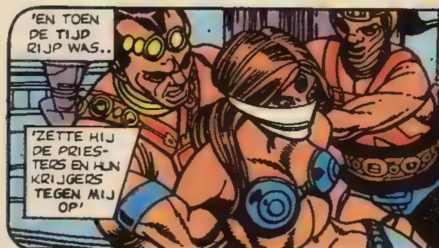

RANE? IK WAS BIJ ZIJN BENDE IN 'T NOORDEN IN M'N JEUGD!
HOE ZIJN HIJ EN JIJ HIER GEKOMEN?
ZO..

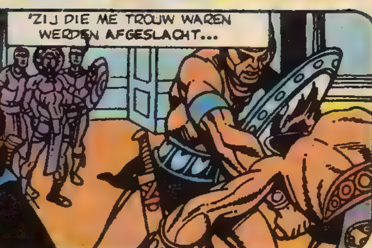

'JAREN GELEDEN HAD HIJ ALLE LANDEN AFGESCHUIMD.
'EN ZO, MET MIJ ERBIJ, TROK HIJ OOSTWAARTS.. EN WERD PIRAAT...
'TOCH KON HIJ EVENMIN TEGEN DE WITTE MIST OP ALS IEDER ANDER!


'EEN STORM WERD ONS ONGELUK.. EN DOOR EEN GRIL VAN DE GODEN BLEEF ALLEEN IK LEVEN..
'HUN ZEEGODIN AALA HEEFT NET ZULK ROOD HAAR ALS IK.. DUS DACHTEN ZE DAT IK HAAR WAS..
10


'ZE ZETTEN ME IN DE TEMPEL BIJ DE REST VAN HUN VREEMDE GODEN...
'.. EN AANBADEN MIJ!


'HOEWEL IK TOEN NOG MAAR 'N KIND WAS, LEERDE IK SNEL HUN TAAL... EN HOE IK GEBRUIK MOEST MAKEN VAN HUN KINDERLIJK GELOOF..!
'MAAR DE OUDE GOTHAN... DE HOGEPRIESTER WAS WIJZER DAN ZIJN VOLK.
'HIJ WIST DAT IK GEEN GODIN WAS.. MAAR ALLEEN EEN VROUW..


'EN TOEN DE TIJD RIJP WAS..
'ZETTE HIJ DE PRIESTERS EN HUN KRIJGERS TEGEN MIJ OP'


'ZIJ DIE ME TROUW WAREN WERDEN AFGESLACHT...


'SOMMIGEN GELOOFDEN NOG STEEDS DAT IK GODIN WAS, DUS WERD NIET GEDOOD.
'ZE BRACHTEN ME HIER..
'OVER DE LAGUNE DIE 'T EILAND IN TWEEEN SPLITST...
'.. EN LIETEN MIJ ALLEEN!'


MAAR ALLEEN MET DAT.. MONSTER?!
GROTHGOLKA.. DE LAATSTE VAN BERUCHTE HAGEDISGODEN!
LAAT 'T VERLEDEN NET ZO DOOD ZIJN ALS HIJ!
EN NU DE TOEKOMST!

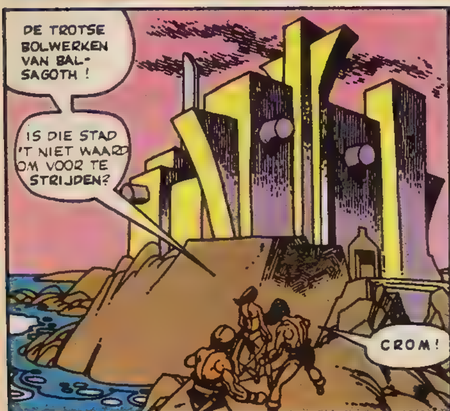

KOM.. EN HELP ME MIJN KONINKRIJK TE HEROVEREN!
DOE 'T.. EN JULLIE WORDEN RIJK BELOOND!
GEWADEN.. PALEIZEN EN DE MOOISTE MEISJES ZIJN VOOR JULLIE!


MIJN MAAG IS LEEG. LEID ME NAAR VOEDSEL EN IK ZAL ME ER DWARS DOOR 'N HELE HORDE KRIJGERS EEN WEG NAAR TOE HAKKEN!
EN JIJ, FAFNIR?
JE HAALT ME DE WOORDEN UIT DE MOND, KLEINTJE!
MAAR WIJ DRIEËN TEGEN 'N HELE STAD?
11.


ER IS EEN LEGENDE DIE ZEGT, DAT ALS TWEE MANNEN UIT ZEE OPDUIKEN.. BALSAGOTH ZAL VALLEN!
ZAL 'T VOLK OMDAT HET BANG IS VANWEGE DIE LEGENDE, ZICH AAN JOUW ZIJDE SCHAREN, DENK JE?
WEL, WE HEBBEN HONGER, ZOALS IK AL ZEI...

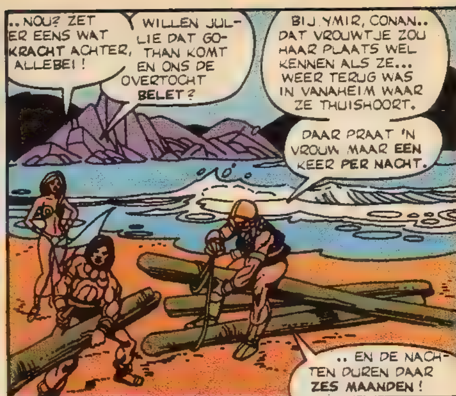
DUS KOM OP!
LATEN GOTHAN EN DAT KONINKJE VAN HEM NU MAAR BEVEN!
IK LAAT ZE BEIDEN VAN DE HOOGSTE TOREN GOOIEN, AL DOET HET GEBULDER VAN HUN DEMONEN DE AARDE ZELF BEVEN!
VOLG MIJ.. WANT IK WIL VANNACHT IN MIJN EIGEN PALEIS SLAPEN!

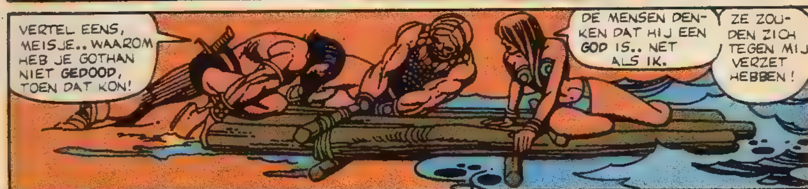
HET DRIETAL LOOPT DOOR DE SCHADUWEN VAN 'N WOEST WOUD.
MAAR DE GROTE BEESTEN IN DAT WOUD, OVERBLIJFSELEN UIT 'N ANDER TIJDPERK, VALLEN NIET AAN.

CONAN.. GELOOF JIJ DIE BELOFTEN VAN MEISJES EN RIJKDOM?
IK BEN ZE AL VERGETEN, EERLIJK GEZEGD. MAAR TOCH...
WACHT!
KIJK, JULLIE MANNEN, DIE UIT DE ZEE VAN DE WITTE MIST KWAMEN...
DAAR.. AAN DE ANDERE KANT VAN DE LAGUNE VOOR ONS...

DE TROTSE BOLWERKEN VAN BALSAGOTH!
IS DIE STAD 'T NIET WAARD OM VOOR TE STRIJDEN?
CROM!

TERWIJL 'T DRIETAL VOL ONTZAG NAAR DE HOOG OPRIJZENDE TORENS STAART.
WORDEN ZIJ OP HUN BEURT BESPIED!
12


WIE HOLT DAAR WEG?
'N SLAAF, DOOR GOTHAN ACHTERGELATEN OM TE KIJKEN OF IK DE NACHT ZOU OVERLEVEN.
VLUG NU... MAAK EEN VLOT! WE KUNNEN NIET ZWEMMEN, WANT HET WATER ZIT VOL HAAIEN.


..NOU? ZET ER EENS WAT KRACHT ACHTER, ALLEBEI!
WILLEN JULLIE DAT GOTHAN KOMT EN ONS DE OVERTOCHT BELET?
BIJ YMIR, CONAN.. DAT VROUWTJE ZOU HAAR PLAATS WEL KENNEN ALS ZE... WEER TERUG WAS IN VANAHEIM WAAR ZE THUISHOORT.
DAAR PRAAT 'N VROUW MAAR EEN KEER PER NACHT.
.. EN DE NACHTEN DUREN DAAR ZES MAANDEN!


VERTEL EENS, MEISJE.. WAAROM HEB JE GOTHAN NIET GEDOOD, TOEN DAT KON!
DE MENSEN DENKEN DAT HIJ EEN GOD IS.. NET ALS IK.
ZE ZOUDEN ZICH TEGEN MIJ VERZET HEBBEN!


HM..JOU STAD HEEFT VELE GODEN.
JA.. DE GROOTSTE VAN ALLEN IS GOL-GORTH, DE GOD DER DUISTERNIS!
EENS HEB IK 'T VOLK VERBODEN ZIJN BEELD TE AANBIDDEN... EN ZELFS MIJN MANNEN BEVOLEN HET TE VERNIETIGEN.


MAAR HUN SLAGEN VERBRIJZELDEN HUN HAMERS.
DUS LIET IK DE DEUREN VAN Z'N TEMPEL BLOKKEREN... MAAR IK WEET DAT GOTHAN ZE WEER OPENDE...
.. EN MIJN EIGEN PRIESTERS OP ZIJN ALTAREN OFFERDE!
MISSCHIEN ZIJN WE WAT AL TE OVERHAAST GEKOMEN!
WIJ DRIEËN... TEGEN EEN HEEL VOLK..!


'N VOLK VAN DWAZEN... ZOALS ALLE VOLKEN!
BEUK DE POORT IN... EN DAN ACHTERUIT..
NIET NODIG. DE DEUREN ZWAAIEN AL NAAR BINNEN..!
ANDERS VALT DIE OP JE!
13.

ZE GAAN BINNEN..

EN DAN WORDT HET MEISJE KYRIE WEER DE GODIN AALA... EN SPREEKT MET 'N STEM DIE LUIDER IS DAN MEN ZOU VERWACHTEN.

WEL, VOLK VAN BAL-SAGOTH..?

... WAT ZEGGEN JULLIE NU TEGEN DE GODIN DIE JULLIE BESPOT HEBBEN??

MAAR OF DIE VRAAG BEANTWOORD WORDT, HOORT CONAN NIET. WANT ZIJN BLIK WORDT GETROKKEN NAAR EEN MAN... ZEER OUD, ZEER MAGER... EN ZIJN HUID KRIEBELT, ALSOF HIJ IN DE DOFFE OGEN VAN EEN GROTE SLANG KIJKT.

OP HETZELFDE MOMENT WEET HIJ DAT HIJ KIJKT NAAR...

GOTHAN... PRIESTER VAN DE DUISTERE GOD!

NU TOESLAAN, CONAN?

ZIJ HEEFT DE LEIDING... EN ZE SPEELT HAAR GODINNEROL GOED!

ZO, GOTHAN.. IK ZIE DAT JE DE JADEN AMULET VAN HET KONINGSCHAP DRAAGT.

JE ZOU DIE TENMINSTE NOG AAN DAT KONINKJE VAN JE MOETEN GUNNEN!

EN WAT JOU BETREFT, SKA ... JAKHALS DIE JE BENT...

HOE DURF JE HIER TERUG TE KOMEN, VROUW?

JE BENT VERBANNEN NAAR DE ANDERE KANT VAN DE LAGUNE..!

14

EN IK BEN UIT 'T RIJK DER GRUWELEN TERUGGEKEERD, BESTE SKA..
.. MET HEN DIE OP MIJN BEVEL DE HAGEDIS-GOD GROTH-GOLKA HEBBEN VERSLAGEN!
ZIET... TWEE MANNEN DIE UIT DE ZEE ZIJN GEKOMEN!!

OP DEZE KRACHTIGE WOORDEN KLINKT ER OPNIEUW GEMOMPEL OP.. DE KANSEN TUSSEN BEIDE PARTIJEN STAAN GELIJK.
JA, MIJN GELOVIGEN. DAAR STAAN DE WEZENS DIE GEKOMEN ZIJN OM DE OUDE VOORSPELLING TE VERVULLEN...
.. OM DE STAD TE VERNIETIGEN, WIER INWONERS VERRADERS ZIJN EN WIER GODEN VALS ZIJN!

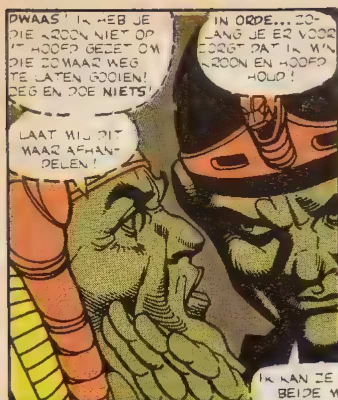
MIJN VOLK! IK SMEEK U... WENDT UW ONDERGANG AF.. VOOR HET TE LAAT IS!
JULLIE HEBBEN MIJ VERSTOTEN. MIJ VERACHT!
TOCH WIL IK JULLIE VERGEVEN, ALS JULLIE MIJ GEHOORZAMEN.

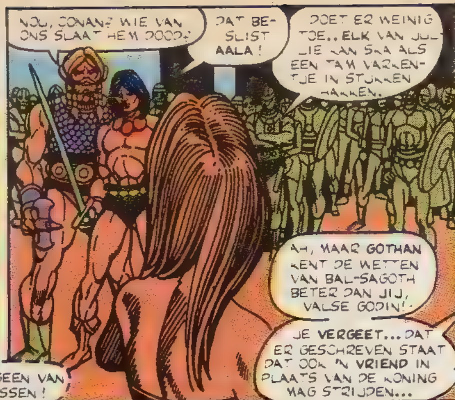
EN MIJ HET HOOFD BRENGEN VAN HOGEPRIESTER GOTHAN!

KIES NU! STA OP TEGEN DEZE DUIVEL EN ZIJN HELLEGODEN.. GEEF AAN AALA DE AMULET VAN DE KONINGSMACHT TERUG.. ANDERS ZAL DE ZON...
.. VANDAAG ONDERGAAN BOVEN DE VERLATEN, VERBROKKELDE RUÏNES VAN BAL-SAGOTH!

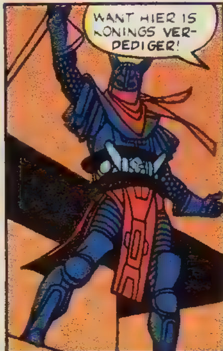
NU, CONAN?
NOG NIET!
ZO! SKA HEEFT TENMINSTE NOG MOED!
OF IS JE ALLEEN MAAR ONS GEBRUIK TE BINNEN GESCHOTEN DAT EEN KONING TEGEN DE KAMPIOENEN VAN ZIJN UITDAGER MOET VECHTEN VOOR ZIJN KROON..

.. OF ANDERS VAN DE TOREN WORDT GEGOOID, IN HET EERSTE MORGENLICHT?
NEE, JIJ DWAAS.
IK... MOET, GROTE HEER!
HOE DAN OOK.. IK BEN NOG KONING!


DWAAS! IK HEB JE DIE KROON NIET OP 'T HOOFD GEZET OM DIE ZOMAAR WEG TE LATEN GOOIEN! ZEG EN DOE NIETS!
LAAT MIJ DIT MAAR AFHANDELEN!
IN ORDE... ZOLANG JE ER VOOR ZORGT DAT IK M'N KROON EN HOOFD HOUD!
IK KAN ZE GEEN VAN BEIDE MISSEN!


NOU, CONAN? WIE VAN ONS SLAAT HEM DOOD?
DAT BESLIST AALA!
DOET ER WEINIG TOE.. ELK VAN JULLIE KAN SKA ALS EEN TAM VARKENTJE IN STUKKEN HAKKEN.
AH, MAAR GOTHAN KENT DE WETTEN VAN BAL-SAGOTH BETER DAN JIJ, VALSE GODIN!
JE VERGEET... DAT ER GESCHREVEN STAAT DAT OOK 'N VRIEND IN PLAATS VAN DE KONING MAG STRIJDEN...

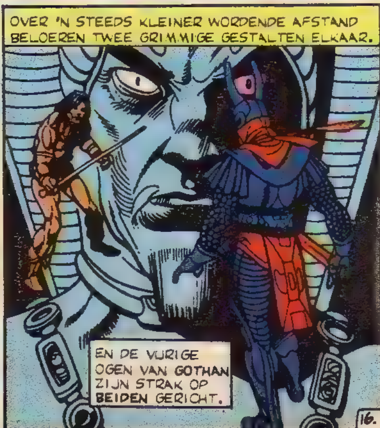

SKA HEEFT GEEN VRIENDEN.. TENMINSTE GEEN DIE NIET MET TEMPELGOUD ZIJN GEKOCHT! DUS.. AIEEE!
JA, ROEP JE HEIDENSE GODEN AAN!
CROMS DUIVELS!


WANT HIER IS KONINGS VERDEDIGER!

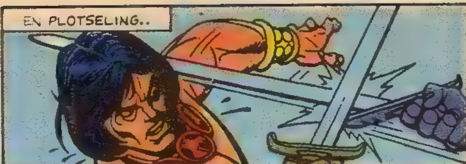

HIER IS VERTORIX!..

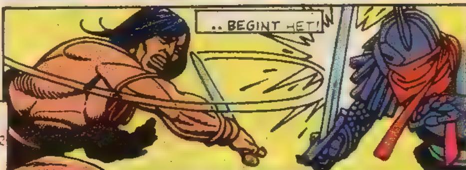

LANGZAAM.. ZWIJGEND ...ZELFS ZONDER GEKLETTER VAN ZIJN GEPANTSERDE LICHAAM.
KOMT VERTORIX NAAR BENEDEN..
..ZIJN HOUDING HEEFT MINDER VAN 'N KRIJGER DAN VAN 'N BEUL.

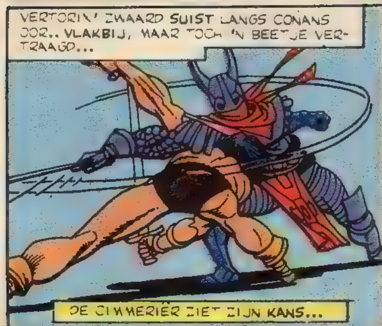

OP DATZELFDE MOMENT .. WEET CONAN WIE HEM MOET BEVECHTEN!
ACHTERUIT, FAFNIR!
HIJ IS.. VOOR MIJ!

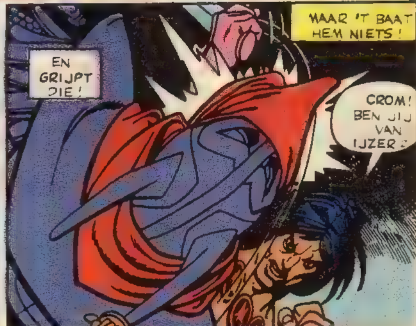

OVER 'N STEEDS KLEINER WORDENDE AFSTAND BELOEREN TWEE GRIMMIGE GESTALTEN ELKAAR.
EN DE VURIGE OGEN VAN GOTHAN ZIJN STRAK OP BEIDEN GERICHT.
16.

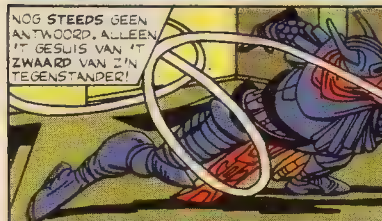

ZWIJGEND DRAAIEN ZIJ OM ELKAAR HEEN, ALS KATTEN IN DE STILTE VAN DE JUNGLE.
DE OGEN VAN DE ÉÉN VLAMMEND VAN HAAT...
..DE ANDER MET OGEN ALS 'N ZWARTE BODEMLOZE PUT!

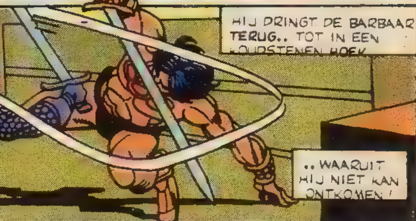

EN PLOTSELING..


..BEGINT HET!


VERTORIN' ZWAARD SUIST LANGS CONANS OOR.. VLAKBIJ, MAAR TOCH 'N BEETJE VERTRAAGD...
DE CIMMERIËR ZIET ZIJN KANS...

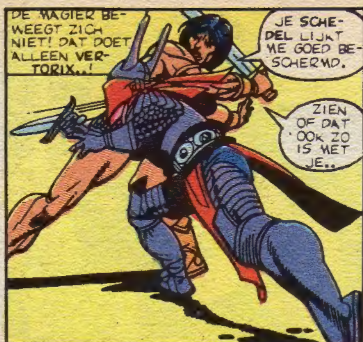
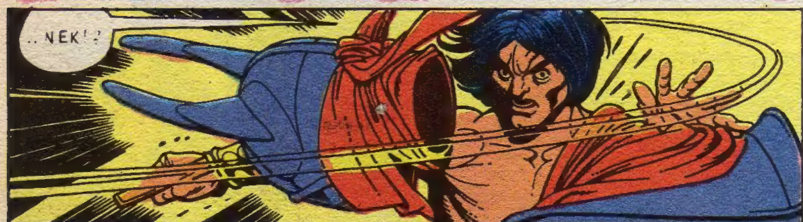

MAAR 'T BAAT HEM NIETS!
EN GRIJPT DIE!
CROM! BEN JIJ VAN IJZER?


NOG STEEDS GEEN ANTWOORD. ALLEEN 'T GESUIS VAN 'T ZWAARD VAN Z'N TEGENSTANDER!


HIJ DRINGT DE BARBAAR TERUG.. TOT IN EEN OUDSTENEN HOEK
..WAARUIT HIJ NIET KAN ONTKOMEN!


MAAR NU KOMT EEN PANTERACHTIGE WOEDE OVER CONAN.. EN VERDRINGT ZELFS DE HAAT...
HIJ SLAAT HARDER, STEEDS HARDER..


TOT ZELFS ZIJN GROTE VIJAND TERUG MOET WIJKEN..
..EVEN ZWIJGEND ALS TOEN HIJ OPDRONG!
17.


EN DEZE VERANDERING WORDT DUIDELIJK OPGEMERKT!
IK WILDE DAT IK HET TEGEN DIE DUIVEL MOCHT OPNEMEN!
DE WET STAAT 'T NIET TOE, NIETWAAR, GOTHAN?
GOTHAN..?

DE MAGIER BEWEEGT ZICH NIET! DAT DOET ALLEEN VERTORIX..!
JE SCHEDEL LIJKT ME GOED BESCHERMD.
ZIEN OF DAT OOK ZO IS MET JE..

..NEK!?




DUIK, BARBAARSE DWAAS!
AH.. NET OP TIJD!
MAAR, BIJ ALLE GODEN VAN BAL-SAGOTH... DIE WAPENRUSTING IS LEEG!
LEEG!!
18


'T MEISJE VERWOORDT SLECHTS DE ANGST VAN DE MENIGTE.. EN VAN CONAN.
WANT ALS CONAN WEER TOESLAAT..
..VALT EEN AFGEHAKTE ARM KRACHTELOOS OP DE GROND.. ZONDER ENIG GEVOLG!



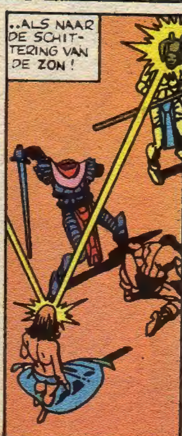



OPNIEUW HAALT VERTOREX UIT MET ZIJN ZWAARD.
.. EN VERBRIJZELT DAT VAN ZIJN VERBIJSTERDE, WANKELENDE VIJAND..


CONAN VALT... EN SCHIJNT AAN DE GROND GENAGELD DOOR ZIJN VREES VOOR 'T BOVENNATUURLIJKE.


OP 'T MOMENT DAT DE ONTHOOFDE KRIJGER Z'N ZWAARD HEFT OM DE GENADESLAG TE GEVEN...
..SCHRIJDT EEN ROODHARIGE GODIN, KAARSRECHT EN KOELBLOEDIG, OVER 'T MARMEREN PLEIN...


..EN KEERT ZICH OM, ZOWEL NAAR GOTHAN..


..ALS NAAR DE SCHITTERING VAN DE ZON!


GOL-GORATH BESCHERME MIJ. DE ZON.. IN MIJN OGEN! IK ZIE NIET MEER!


IK ZIE NIET MEER!
19


MAAR CONAN ZIET WEL..

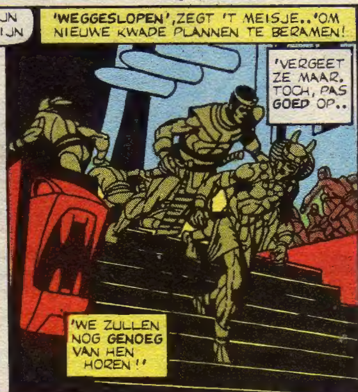

EN HIJ ZIET DAT GOTHAN Z'N OGEN MOET BESCHERMEN TEGEN DE ZON..


EN DAT, IN TEGENSTELLING TOT ZWAARDSLAGEN...


... HEEFT WEL GEVOLGEN !


VERTORIX IS DOOD !
HIJ LEEFDE NOOIT !
GOTHANS BLIK LIET HEM BEWEGEN.. ANDERS NIET!


VERGEEF ME.. WANT MIJN VOLK VERLANGT NAAR ZIJN GODIN..
..EN VORSTIN !
MAAR..GOTHAN, MEISJE! WAAR IS GOTHAN EN SKA?


'WEGGESLOPEN', ZEGT 'T MEISJE..'OM NIEUWE KWADE PLANNEN TE BERAMEN!
'VERGEET ZE MAAR. TOCH, PAS GOED OP..
'WE ZULLEN NOG GENOEG VAN HEN HOREN !'


BETWIJFEL IK. MAAR GOED, WAT DOEN WE NU, CONAN?
WE GAAN FEESTVIEREN.. EN HOEWEL IK M'N OVERWINNING AAN 'N MEISJE TE DANKEN HEB, ZAL IK MEEFEESTEN !
WANT EEN DROOM VOORSPELDE MIJ DAT IK EENS HEERSER ZOU ZIJN..


..EN DEZE STAD IS DAAR NET ZO GESCHIKT VOOR ALS IEDERE ANDERE !
EN HIER LATEN WE CONAN ACHTER... ALLEEN MET DE GEDACHTE, DAT HIJ OOIT ZICHZELF TOT KONING VAN 'T MACHTIGE HYBORIAANSE RIJK ZAL KRONEN...
20

Einde

